



Le rêve évanoui du TRANS ESTRIEN

(page C17)

Weekend PLUS



Le Mérite ESTRIEN

Les pompiers
qui allument
des sourires

(page A23)

La Tribune

samedi

SHERBROOKE

18 décembre 1993

84e ANNÉE - No 249

0,50 (WEEK-END: 1,25\$) Plus taxes

RE/MAX
PREMIER DEVANT VOTRE MAISON
RE/MAX D'Abord inc.

**JEAN-FRANÇOIS
TOUTANT**
vend Sherbrooke...
maison par maison!
(819) 822-2222

Magazine Week-end

**Bertrand Gosselin,
l'enfant qui fait
éclater les frontières**



**Ne manquez pas
votre Télé +**



Chez nous

Theftord

**Aucun changement
au compte de taxes**

Asbestos

**Offres encore rejetées
au Coop-Métro**

Eastman

**Trop sévères les
amendements de la
MRC, dit le maire**

Drummond

**La contestation bien
reçue au CRD-04**

A9 à A12

MÉTÉO A2

(352e jour de l'année)

**Variable: max. -4
Lever du soleil: 7h22
Coucher du soleil: 16h05
Demain: nuageux**

Du coeur en boîtes

□ Les bénévoles des Paniers de l'Espoir ont livré des victuailles à plus de 1200 familles

Jacynthe NADEAU

Sherbrooke

Jamais une poignée de main, jamais un demi-sourire embarrassé, jamais une larme n'auront remué autant d'émotions.

Et en ce sens, ils étaient choyés les bénévoles des Paniers de l'Espoir qui avaient mission, hier, de livrer à des familles de la région de Sherbrooke le précieux butin, gage d'un temps des Fêtes un peu plus joyeux.

«Ce ne leur serrais pas la main, je leur serrais le coeur tellement c'était sincère et profond, témoigne un bénévole, Jacques Grégoire, livreur pour la première année. Ça leur a vraiment fait plaisir.»

Cette année, 2478 familles avaient demandé un panier de victuailles à la Fondation Rock Guertin. La moitié d'entre elles ont reçu la visite surprise des bénévoles des Paniers de l'Espoir et pourront, grâce à cela, souffler un peu durant la période des Fêtes.

«Ce qui est le plus dur à prendre, confiait d'ailleurs le grand manitou de l'opération depuis treize ans, Rock Guertin, c'est de ne pas pouvoir en donner à tout le monde...»

Autant qu'en 1992

N'empêche qu'en 1993, malgré la récession qui a fait fuir les dons des grandes compagnies alimentaires, la Fondation Rock Guertin peut se targuer d'avoir distribué seulement quatorze paniers de moins que l'an dernier.

Et dans les foyers des familles bénéficiaires, on pouvait sentir, en plus de la reconnaissance, l'espoir renaître.

«Je ne pensais pas qu'il y en avait autant, lance spontanément une jeune mère de famille, à la vue des six boîtes de nourriture bien garnies que les bénévoles ont entassées dans son entrée. Je vais passer de belles fêtes, ajoute-t-elle, les yeux aussi brillants que ceux d'un enfant à qui on vient de donner un joujou longtemps chéri.

«Que le bon dieu vous bénisse», s'exclame une seconde dame, avant de serrer avec chaleur les mains des bénévoles.

La tournée des Paniers de l'Espoir a même permis de découvrir une dame qui, dans son logement, n'avait pas de cuisinière. Un besoin que la Fondation Rock Guertin n'a pas hésité à combler en achetant pour elle l'électroménager dans un commerce de meubles usagés.

Mais le cas le plus troublant reste encore cette femme d'une quarantaine d'années qui, après avoir ouvert la porte aux bénévoles, s'est empressé, sans un mot, de regagner sa cuisine pour mieux dissimuler une larme qui glissait malgré elle sur sa joue. Une détresse sans nom. Une détresse qu'il faudrait pouvoir soulager l'année durant.



Téléphoto par Christian Landry

Des bénévoles visiblement heureux de s'être impliqués: Jeanne et Gaétan Fréchette à l'avant-plan et France Thibodeau. AUTRES TEXTES EN A3

Une oeuvre exceptionnelle

La publicité entourant l'événement, le récent radiothon à CHLT et des discussions avec M. Guertin et des collègues de La Tribune m'avaient sensibilisé à la campagne des Paniers de l'Espoir de la Fondation Rock Guertin.

Mais que dire de cette initiative après une tournée dans l'édifice CERAS, hier, sinon que l'oeuvre est exceptionnelle!

L'organisation est gigantesque. L'action se déroule rondement. La joie des bénévoles est communicative.

Une visite à CERAS la journée des Paniers de l'Espoir, c'est voir 400 bénévoles vider un immense supermarché d'alimentation au profit des plus démunis. C'est beau à voir. Comme le dit l'affiche de la Fondation Rock Guertin, c'est un «geste d'amour et de dignité».

Il faut voir le maire de telle municipalité, le conseiller de telle autre, des dirigeants de clubs de service, des dirigeants d'entreprises, des retraités de La Tribune, bref des bénévoles de tous les secteurs d'activités se donner la main pour une cause aussi valable.

J'imagine le bonheur des familles qui reçoivent ces Paniers de l'Espoir. Un collègue à la tête d'un média important à Sherbrooke est revenu très ému d'une tournée de livraisons.

Les Paniers de l'Espoir, c'est l'entraide à son meilleur mais aussi une sensibilisation de premier plan.

Hier matin, j'ai vu des enseignantes et des enseignants guider des enfants de 5 à 10 ans et des plus vieux aussi à travers les allées du «supermarché» des Paniers de l'Espoir pour leur montrer à quoi servaient les dons qu'ils avaient effectués à l'école. Existe-t-il une meilleure façon d'initier les jeunes à l'entraide?

Jusqu'en soirée tous ceux et celles qui sont associés aux Paniers de l'Espoir ont distribué du bonheur dans des familles qui ont en besoin. Bravo à tous ces gens. Ils méritent notre appui et notre admiration.

Raymond Tardif
Président et éditeur



Téléphoto par Christian Landry
Les parents, Patricia Reina et Oscar Rodriguez, tiennent leurs triplés: Tania Gabriella, Andrea Nataly et Gerardo.

Des triplés pour leurs 13 ans de mariage!

Jean-Paul RICARD

Sherbrooke

Pour souligner leur 13e anniversaire de mariage, Patricia Reina et Oscar Rodriguez n'en espéraient pas tant. En ce dimanche 12 décembre dernier, 13 ans jour pour jour après leur mariage, Patricia donnait naissance à des triplés, au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke.

À trois, les bébés font à peine 10 livres au total. Tania Gabriella «la plus vieille des trois» pesait 1555 grammes (3 lbs et 5 onces) à sa naissance, à 6h09 dimanche matin. Le deuxième bébé est également une fille, Andrea Nataly pesait 1335 grammes, soit tout juste trois livres, à sa naissance à 6h14, tandis que le garçon, Gerardo, est né à 6h18, et était le plus costaud avec 1760 grammes, soit trois livres et 14 onces. Malgré leur petite taille, les trois bébés sont en excellente santé.

Chômage

Deux jours après la naissance

des triplés, Oscar Rodriguez était mis à pied par son employeur. Vidéolux de Sherbrooke. «Je suis habitué à ce genre de mises à pied périodiques, d'une période d'une ou deux semaines, parfois plus», d'expliquer Oscar en ajoutant que son emploi dépend du carnet de commandes de la compagnie.

À cause de tracasseries administratives, Oscar vient justement de perdre une semaine d'assurance-chômage. «Quand je suis allé chercher ma dernière paie à la compagnie, ils m'ont remis les formulaires pour l'assurance-chômage. Quand je me suis présentée à l'assurance-chômage, ils m'ont dit que j'étais en retard pour rapporter les papiers et que je perdais une semaine de chômage», expliquer le jeune père de famille.

Oscar et Patricia étaient déjà les parents de deux enfants: Oscar Ernesto, l'aîné, est âgé de 10 ans, tandis que sa soeur Maria Domenica est âgée de trois ans.

La naissance de trois enfants n'était pas une surprise pour le jeune couple établi à Sherbrooke

depuis quatre ans. «Nous le savions depuis ma quatorzième semaine de grossesse», d'expliquer Patricia, tandis que son époux ajoute: «Moi, je n'arrive pas encore à y croire».

Oscar est âgé de 34 ans et Patricia en a 33, «33 en descendant» s'empresse-t-elle de préciser. À cause de la guerre qui n'en finit plus, le jeune couple a quitté le Salvador il y a quatre ans afin de trouver un pays d'accueil plus paisible. Ils se sont établis à Sherbrooke dès leur arrivée au Canada.

La famille vient donc de passer de quatre à sept personnes. «À cause de notre situation financière, nos sentiments sont partagés entre la joie et l'inquiétude. La venue de trois enfants ajoute à nos soucis de bien faire vivre la famille», commente Patricia Reina.

Du côté du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, on tient à souligner que les gens qui désirent faire des dons n'ont qu'à les adresser au département de maternité, à l'attention de Louise Ellis.

Il lâche alcool et drogue par amour pour sa fillette

François GOUGEON Sherbrooke

«J'ai déjà perdu beaucoup. Presque tout. Il ne me reste plus que ma fille, ma petite Anouk... Elle, je ne veux pas la perdre et c'est pour ça que j'entreprends une thérapie.»

Quand Gérard Bouchard l'a rencontré en pleine rue, il y a environ deux mois et l'a invité à prendre un café pour l'amener à parler de sa souffrance, ce n'est pas cela que rêpétait Mario Duquette: il était «gelé comme une bean» et en pleine révolte.

«Si je n'avais pas rencontré Gé-

rard à ce moment-là, je suis pas mal certain que j'aurais fait la gaffe», raconte-t-il à propos de l'état d'esprit qui l'animait alors à propos des difficultés de garde de l'enfant qu'il a eue de sa conjointe dont il est séparé depuis deux ans et qui vit à Québec. «Ça n'allait pas du tout. Mon problème d'alcool et de drogue ne faisait qu'empirer. Depuis bientôt deux mois que je suis ici (à Secours 92) et que je ne consomme plus, je réalise que c'est vraiment le calvaire cette vie-là... Mais moi c'est clair: je veux m'en sortir. Je ne veux pas donner à ma fille l'image d'un père ivrogne. J'ai trop de potentiel et je veux lui faire la preuve (à ma fille) que je suis un bon père», ra-

conte-t-il sans hésitation, alors que devant le sapin de Noël aménagé dans la salle à manger de Secours 92, il serre dans ses bras sa fille de quatre ans et demi. Et la petite Anouk, malgré son jeune âge, semble tout comprendre: le retour de tendresse à l'endroit de son père est on ne peut plus palpable...

La descente

Âgé de 37 ans, la descente aux enfers de Mario a réellement commencé avec ses difficultés matrimoniales. «Avant cela, je consommais mais le coup dur est venu de ma séparation... Mon problème, c'est que je n'étais pas capable de «dealer» avec mes émotions. Mais ça s'apprend: j'ai toujours été un gars très renfermé et grâce au soutien et au réconfort que j'ai eu à Secours 92, j'ai commencé à remonter tranquillement. C'est en passant ici que j'ai fait le vrai délice pour entreprendre ma thérapie (en janvier, au Centre Jean-Patrice Chiasson). C'est comme une deuxième famille ici. On m'a fait confiance car on voyait que j'avais le goût de m'en sortir. Et ce que je trouve extraordinaire ici, c'est que les gens, comme Gérard, ont le vécu. Ils savent ce que c'est que de toucher le fond du baril...»

Après sa démarche de croissances, Mario pense déménager à Québec, où il sera plus près de sa fille et où il fera les démarches pour trouver un emploi. «J'aurai changé,



Pour l'amour de sa fille Anouk, Mario a décidé de se prendre en main en réglant ses problèmes d'alcoolisme et de toxicomanie

J'ai jamais eu de problème avant de me trouver un emploi, mais je ne gardais jamais mes jobs, à cause de mon attitude. J'ai maintenant bien confiance qu'une fois les étapes

franchies (de la thérapie), ma vie va repartir pour de bon.»

Dans sa famille

Puis, dans l'intervalle, il passera

les Fêtes dans sa famille. «On me donne une dernière chance de me reprendre. Je n'ai pas l'intention du tout de la gâcher celle-là», lance-t-il avec optimisme et détermination.

RÉSULTATS

loto-québec

Le Mini		Quotidienne	
Tirage du 93-12-17		Tirage du 93-12-11 au 93-12-17	
NUMÉROS	LOTS	3	4
394378	50 000 \$	451	2668
94378	5 000 \$	506	7925
4378	250 \$	762	2592
378	25 \$	797	6574
78	5 \$	956	3156
39437	1 000 \$	548	8527
3943	100 \$	725	1658
394	10 \$		

Banco					ÉNERGIES				
Tirage du 93-12-17					Tirage du 93-12-17				
1	3	5	10	11	NUMÉROS	LOTS			
17	19	23	25	31	354148	250 000 \$			
40	42	46	50	53	54148	2 500 \$			
60	62	65	68	69	4148	250 \$			
					148	25 \$			
					48	10 \$			

TVA, le réseau des tirages Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Le fondateur de Secours 92 a connu l'enfer

Sherbrooke (FG)

Après avoir connu la vie d'enfer, Gérard Bouchard est l'homme le plus heureux du monde: non seulement il a réussi à se libérer de l'alcoolisme et de graves problèmes de dépendance aux médicaments, mais il aide maintenant des gens à trouver une issue aux mêmes difficultés qu'il a lui-même connues.

Gérard Bouchard, c'est l'homme à la tête d'une ressource communautaire, Secours 92, de la rue Alexandre à Sherbrooke et qui, avec à peine un an et demi d'existence, a permis à plusieurs personnes de découvrir enfin la lumière au bout du tunnel.

L'histoire de ce centre d'aide pour hommes en difficulté, c'est aussi celle de son fondateur. Elle débute alors que Gérard Bouchard, qui s'en allait à un réveillon de Noël, en 1992, voit un homme en loque déambuler sur la rue Alexandre. Il amène le pauvre bougre complètement ivre et totalement gelé au Partage Saint-François. Malheureusement, il n'y avait pas de place ce soir-là. «À partir de là, je me suis dit que j'allais faire quelque chose pour des gens comme lui... C'est ainsi que j'ai trouvé ce local (en haut de chez



Gérard Bouchard, président-fondateur de Secours 92, entouré de ses fidèles adjoints, Monique Gagnon et Denis Boisclair.

Arthur et son oeuvre), qu'on l'a renippé et qu'à force de solliciter des marchands et des personnes qui nous faisaient confiance dans notre mission, on a pu trouver les meubles et équipements nécessaires», raconte-t-il.

Mais avant d'en arriver à créer Secours 92, Gérard Bouchard a, comme il le dit lui-même, «vécu le problème». Et les deux pieds dedans

à part ça. Ex-administrateur à l'emploi des entreprises de Raymond Malenfant, l'homme originaire de Charlevoix qui habite l'Estrie depuis huit ans et qui a déjà connu l'abandon, en est même devenu itinérant. Fini le gros luxe et le confort. Une consommation sans retenue d'alcool, amplifiant le mal par l'absorption de médicaments, il est descendu tellement bas qu'il ne voyait d'autre issue que le suicide. «Mais avec l'aide d'amis et de la chaleur humaine, le délice a fini par se faire: je ne voulais pas mourir... Puis il y a eu la création de Secours 92, qui m'a fait prendre conscience du potentiel que j'avais», dit-il, faisant valoir que son action lui a permis en quelque sorte de prolonger sa thérapie.

Pas un simple dépannage

Dans cet organisme, secondé de sa fidèle complice du départ, Monique Gagnon, à la vice-présidence du conseil d'administration, et de Denis Boisclair, le spécialiste des chiffres qui agit comme trésorier, les gens, la plupart des alcooliques et toxicomanes, viennent y trouver refuge. Mais attention: on n'y offre pas le simple dépannage. «Notre objectif, c'est d'intervenir auprès de gens qui manifestent un réel désir de s'en sortir, de se prendre en main», note M. Bouchard.

Dans le local très modeste de la rue Alexandre, que les responsables réussissent à maintenir à bout de bras car aucune subvention n'est disponible, (sauf 800 \$ de la Ville de Sherbrooke provenant de la distribution aux organismes d'aide aux démunis), on retrouve, outre la cuisine, un dortoir qui accueille en moyenne neuf bénéficiaires par mois. Ils doivent observer des règles (interdiction d'alcool, tâches ménagères, respect des autres pensionnaires et ainsi de suite) et ne déboursent que 14 \$ par jour pour leur prise en charge complète.

Guider et accompagner

En matière d'intervention, on guide et accompagne ces personnes vers leur propre prise en main. C'est-à-dire que, par exemple, on accueille en pré-thérapie une personne qui poursuivra sa démarche avec un centre comme le foyer Jean-Patrice Chiasson. «Comme on a l'expérience pratique, que je sais pour ma part ce que ces gens vivent pour l'avoir vécu moi-même, alors on est en mesure de les comprendre, de les soutenir», souligne le principal responsable de l'organisme qui, à force de démarches, a constitué une équipe d'appoint multidisciplinaire: avocats, médecins, étudiants en service social de l'Université de Sherbrooke viennent régulièrement y faire leur tour pour solutionner des problèmes plus spécifiques à certains bénéficiaires. «En fait, ce qu'on fait surtout, c'est d'apporter beaucoup d'amour et de compréhension à des gens que des difficultés au cours de leur vie ont fait descendre très bas», résume Monique Gagnon.

Aussi, si l'organisme réussit à survivre grâce surtout au travail infatigable de ses responsables, eux-mêmes bénéficiaires de l'aide sociale (sauf Mme Gagnon qui agit bénévolement) et au support d'autres ressources (comme Moisson Estrie pour une partie de la nourriture), Secours 92, qui n'a encore jamais entrepris de sollicitation formelle du public, est ouvert aux dons de toute nature. «Éventuellement, on aimerait pouvoir trouver un local plus adapté et c'est sûr qu'en tout temps l'aide du public nous réconforte», a conclu pour sa part Denis Boisclair.

Brasserie Le Dauphin

et son chef **Yves Lafontaine**

souhaitent à la clientèle du Dauphin un

JOYEUX NOËL

et une

HEUREUSE ANNÉE!

Voici nos heures d'ouverture pour la période des Fêtes

24 décembre: **FERMETURE à 17 h 30**
 25 décembre: **FERMÉ**
 26 décembre: **OUVERT de 16 h à 22 h**
 31 décembre: **OUVERT de 11 h à 23 h**
 1er janvier: **OUVERT de 10 h à 23 h**
 2 janvier: **de 16 h à 22 h**

BRUNCH DU JOUR DE L'AN
 DE 10 h à 14 h
RÉSERVEZ TÔT:
565-0911

Venez essayer nos nouvelles promotions:
FRUITS DE MER À VOLONTÉ
 OU
COMPOSEZ VOTRE ASSIETTE EN ESSAYANT NOS SUCCULENTES ESCALOPES DE VEAU

Offrez un certificat-cadeau de la Brasserie Le Dauphin

835, RUE CONSEIL, 565-0911

ANNONCEURS, PRENEZ NOTE...

Voici les heures de tombée pour votre publicité durant la période des Fêtes

	Sans épreuve	Avec épreuve
*24 décembre	21 décembre	20 décembre
25 décembre	PAS DE PUBLICATION	PAS DE PUBLICATION
27 décembre	21 décembre	20 décembre
28 décembre	22 décembre	21 décembre
29 décembre	23 décembre	22 décembre
30 décembre	27 décembre	24 décembre
*31 décembre	28 décembre	27 décembre
1er janvier	PAS DE PUBLICATION	PAS DE PUBLICATION
3 janvier 1994	28 décembre	27 décembre
4 janvier 1994	29 décembre	28 décembre
5 janvier 1994	30 décembre	31 décembre
6 janvier 1994	3 janvier	31 décembre
7 janvier 1994	4 janvier	3 janvier

*Notez que les publications du magazine Week End seront devancées aux vendredis 24 et 31 décembre. Pour ces éditions, voici les heures de tombée:

	Sans épreuve	Avec épreuve
24 décembre	20 décembre	17 décembre
31 décembre	27 décembre	24 décembre

Joyeuses Fêtes

La Tribune

60781

La Tribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.,
 Tél.: 564-5450, 51K 2X8

Téléphones:
 Petites annonces: 564-0999
 Publicité: 564-5450
 Rédaction: 564-5454
 Abonnements: 564-5466

Journal quotidien publié à Sherbrooke par Les Journaux (Trans-Canada) (1982) Inc. (division La Tribune)

Livraison à domicile:
 - Camélot et camélot motorisés
 Prix de vente suggéré incluant T.P.S. payée par le camélot
 taxe de vente du Québec \$3.43
 coût à l'abonné \$3.71

ENVOI DE PUBLICATION:
 Enregistrement No 1539

Abonnement par la poste au Canada, seul endroit desservi par camélot et camélot motorisés.
TERRITOIRE IMMÉDIAT:
 1 an \$155.00, TPS \$10.85, TVQ \$13.27 = \$179.12
 6 mois \$81.00, TPS \$5.67, TVQ \$6.93 = \$93.60
 3 mois \$42.00, TPS \$2.94, TVQ \$3.60 = \$48.54
 1 mois \$22.00, TPS \$1.54, TVQ \$1.88 = \$25.42

HORS DE NOTRE TERRITOIRE IMMÉDIAT:
 1 an \$210.00, TPS \$14.70, TVQ \$17.98 = \$242.68
 6 mois \$110.00, TPS \$7.35, TVQ \$8.99 = \$126.34
 3 mois \$55.00, TPS \$3.68, TVQ \$4.49 = \$63.17
 1 mois \$30.00, TPS \$2.10, TVQ \$2.59 = \$34.69

AUX ÉTATS-UNIS ET AUTRES PAYS:
 1 an \$600.00, 6 mois \$360.00, 3 mois \$240.00, 1 mois \$105.00

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

Prévisions à long terme pour Sherbrooke

Source: Environnement Canada

Aujourd'hui	Ce soir	Dimanche	Lundi	Mardi
CIEL VARIABLE	CIEL VARIABLE	QUELQUES FLOCONS	ENSOLEILLÉ	QUELQUES FLOCONS
max - 4	min - 14	max 0	- 7/- 1	- 9/- 1

Dans le monde

Aujourd'hui

	Min.	Max.		
Athènes	12	16	Londres	06 11
Barcelone	00	16	Los Angeles	08 18
Berlin	02	05	Madrid	02 12
Bruxelles	02	06	Mexico	09 22
Francofort	04	06	Miami	11 20
Genève	02	07	New York	04 08
Helsinki	- 5	- 3	Paris	07 11
Lisbonne	09	14	Rio	25 41
			Rome	13 16

INDEX

Arts:	Magazine	Messier en liberté:	C-19
Bandes dessinées:	C-18	Petites annonces:	C-1
Décès:	C-11	Sciences:	C-20
Économie:	A-18	Sports:	B-1
Éditorial:	A-22	Voyages:	C-21
Horoscope:	C-18	Weekend-Plus:	C-17
Mérite estrien:	A-23		

La Fondation Rock Guertin et les Paniers de l'espoir

L'une des rares organisations à refuser des bénévoles



Rock Guertin
sm
Jacynthe NADEAU Sherbrooke

comme celle-là que dans une fondation qui recueille des profits. Quand un petit gars de 10-12 ans vient t'offrir de l'aide pour monter les boîtes de victuailles qui sont destinées à sa famille, ça parle de lui-même.»

Une véritable fourmilière
Une visite au vaste édifice Cérus, quartier général de l'opération distribution des Paniers de l'espoir hier, suffit à convaincre que l'oeuvre de Rock Guertin rime aussi avec solidarité.

À perte de vue, des étagères croulaient sous les denrées alimentaires alors que 400 bénévoles, issus de tous les milieux, s'affairaient à confectionner les paniers, à remplacer les produits manquants, à hisser les boîtes dans les camions et à acheminer le tout aux familles sélectionnées.

Une organisation éprouvée, énergique comme une fourmilière, qui a permis de distribuer entre 9 heures et 17 heures, hier, pas moins de 1187 Paniers de l'espoir.

L'émission en direct des animateurs de CHLT-Radio, Rock Guertin en tête, a en outre permis de recueillir 14 112 \$ qui viennent s'ajouter aux 70 000 \$ amassés durant le Radiothon pour la même cause.

«Ça a démarré lentement hier matin, constate M. Guertin, mais avec les témoignages livrés par des familles sur les ondes, ça a déboulé durant l'après-midi. Ça fait chaud au coeur...»

Le goût d'aider

«C'est de l'ouvrage, mais on sait qu'on fait des heureux avec ça», constate un bénévole affecté aux remplissages des paniers, Gaëtan Fréchette. De la grande distribu-

tion depuis l'an dernier, il a vaincu sa mère, Jeanne, de mettre la main à la pâte cette année.

«C'est une belle expérience, ajoute cette dernière, bien décidée à revenir l'an prochain. Moi-même, j'ai déjà eu des paniers voilà quatre ou cinq ans... Il y a tout là-dedans pour passer de très belles fêtes. Les gens sont vraiment généreux...»

«Ma gratification, confiera pour sa part Guy Cameron, bénévole depuis sept ans, c'est le sourire des enfants. Je me souviens un petit garçon qui brandissait un pot de beurre d'arachide qu'on venait tout juste de lui apporter. C'était évident qu'il n'en avait pas vu depuis longtemps...»

«J'en ai vu de la misère, reprendre-t-il, mais c'est vraiment les enfants qui ont besoin d'aide. Les adultes peuvent toujours se prendre en main. Quand ils ont leurs deux bras et leurs deux jambes, ils peuvent s'arranger. Mais les enfants sont à la merci de la société.»

«D'une année à l'autre, constate Guy Desmarais, un bénévole fidèle à la Fondation Rock Guertin depuis dix ans, la pauvreté et la misère semble de plus en plus évident. Ça ne change pas.»

Jusqu'à lundi

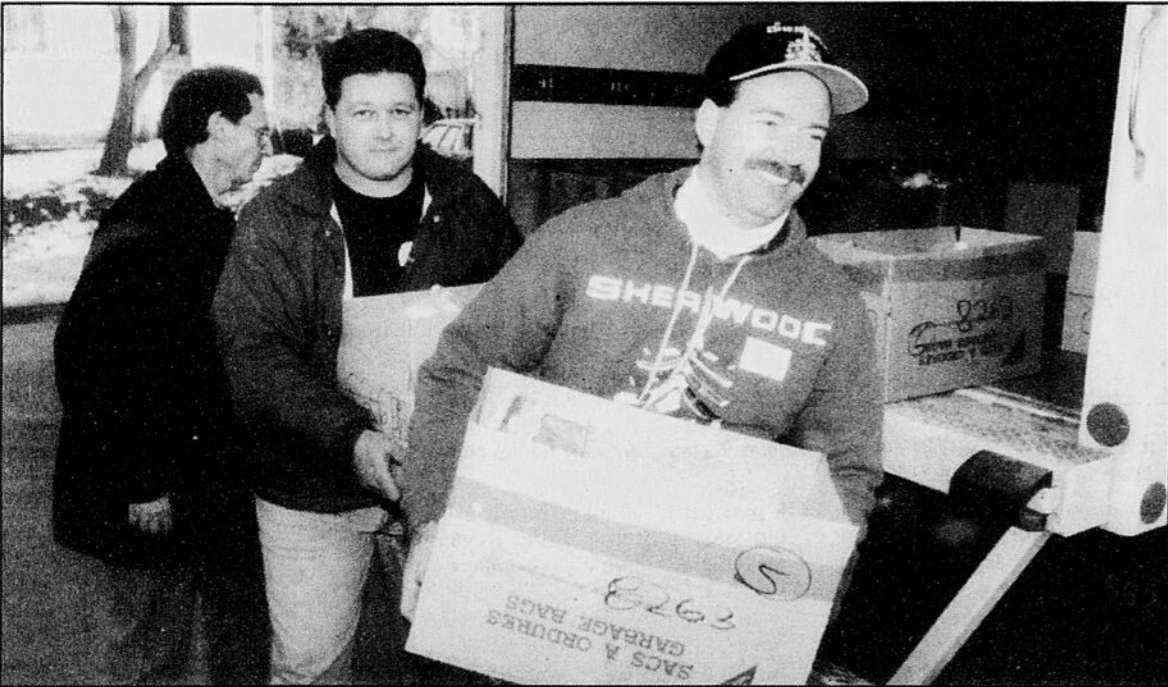
À noter que l'opération Paniers de l'espoir prendra vraiment fin lundi alors que les bénévoles de la Fondation Rock Guertin ramasseront les dernières denrées laissées dans les 75 boîtes de dons déposés à cet effet dans les supermarchés, dépanneurs, écoles et autres commerces de Sherbrooke.

Les victuailles seront partagées entre Moisson-Estrie, La Grande table, les Soeurs Clarisses et les Soeurs servantes du Saint-Sacre-

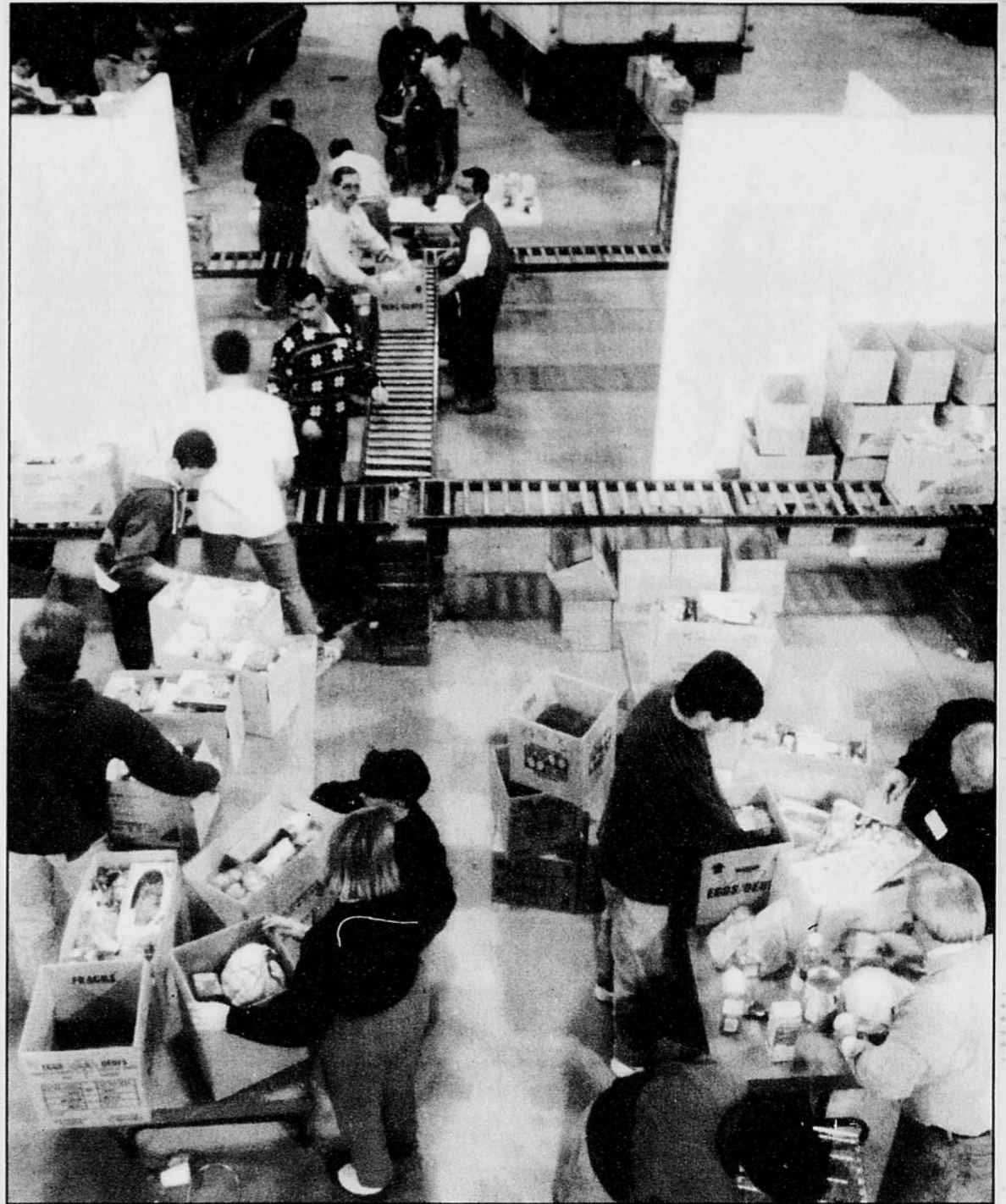
La Fondation Rock Guertin reste probablement l'une des rares organisations de charité à pouvoir se payer le luxe de refuser des bénévoles. Et pourtant, encore cette année, une centaine de personnes venues spontanément offrir quelques heures de leur temps ont été poliment remerciées.

Jacques Grégoire lui, un courtier en assurances, a patienté trois ans avant de pouvoir se joindre à l'équipe des livreurs des Paniers de l'espoir.

Pas qu'il est fanatique du bénévolat. Mais les Paniers de l'espoir, c'est tout particulier. «Je crois que j'ai plus à apporter comme bénévole dans une cause humanitaire



Deux des nombreux bénévoles de cette journée ayant fait des milliers d'heureux, à Sherbrooke, hier: Guy Cameron et Jacques Grégoire. Téléphoto par Christian Landry



La solidarité porte un nom: Paniers de l'espoir. Téléphoto par Christian Landry

Policiers de la GRC toujours au boulot...

Sherbrooke

Si la grande distribution des Paniers de l'espoir s'est déroulée sans incident, hier, dans la région de Sherbrooke, on ne peut pas en dire autant de la journée de bénévolat que s'était payé un citoyen.

Car l'individu, qui avait en sa possession une cartouche et quelques paquets de cigarettes de con-

trebande, a eu la désagréable surprise de voir son butin découvert, par hasard, par deux agents de la Gendarmerie royale du Canada qui, comme d'autres travailleurs, donnaient quelques heures de leur temps à l'oeuvre de la Fondation Rock Guertin.

Les cigarettes ont été trouvées dans le camion de l'individu. Si bien que le véhicule a lui aussi été saisi.

Interrogé sur les ondes de CHLT-Radio à savoir si ses officiers n'avaient pas fait preuve de

zèle dans cette affaire, le sergent Alain Dionne a expliqué que même dans une situation comme celle-là, lorsque les policiers sont témoins d'une telle offense, ils doivent entrer en action et appliquer la loi.

Ironie du sort, cette saisie survient alors que l'Assemblée nationale a adopté jeudi un projet de loi écartant toute pénalité pour la possession simple de cigarettes de contrebande.

Les à-côtés, avec Denis Messier (C-19)

Lors d'une assemblée publique en février prochain

Stationnement: Paquin veut rouvrir le dossier

Sherbrooke (DD)

Malgré le refus du conseil municipal de diminuer le montant des contraventions pour le stationnement, le conseiller du centre-ville, Serge Paquin, tentera de revoir toute la question lors d'une assemblée publique d'information le 2 février prochain.

«À mon avis, ça n'a vraiment pas d'allure à 30 \$», lance le conseiller, rappelant que le montant des contraventions a augmenté de 200 pour cent depuis un an, puisque la Ville a porté de 10 à 20 \$ le montant de ce type de contravention, à la fin 1992, auquel se sont ajoutés cet automne des frais d'administration de 10 \$.

M. Paquin souhaitait ramener à 20 \$ le montant de la contravention pour stationnement, mais avait revu sa proposition à 25 \$ devant le peu d'enthousiasme de ses collègues du conseil.

L'assemblée publique doit regrouper les citoyens, les services juridiques, ainsi que des représentants de l'agence qui embauche les «souris vertes».

«Les gens qui ont une contravention pour un parcôtre expiré ce n'est pas de mauvaise foi, tandis que si quelqu'un brûle un feu rouge ou fait de l'excès de vitesse on peut conclure qu'il ou elle contrôle la situation», fait-il valoir.

«Il faut considérer que les temps sont difficiles pour tout le monde, les petits commerçants sont affectés, les salaires à Sherbrooke sont très bas. La sanction est trop sévère et en plus ça vient en contradiction avec nos objectifs de développement du centre-ville», ajoute M. Paquin.

Il signale que Sherbrooke «consacre des efforts importants pour relancer le secteur, il y a là un enjeu économique de taille, mais là on utilise un raisonnement bêtement comptable sans tenir compte des impacts».

Lors des préparatifs budgétaires pour 1994, la majorité des élus ont

opté pour le statu quo.

«C'est le tarif qui a été déterminé, de plus si on avait réduit ça il y aurait eu des pertes de revenus», fait valoir le vice-président du comité exécutif de la Ville, Bernard Tanguay.

Ce dernier juge «très discutable» l'argument de M. Paquin voulant que le montant élevé des contraventions pour le stationnement puisse nuire au centre-ville, où sont situés les parcôtres.

1,7 millions \$ en 1994

Le conseiller indique d'autre part que la Ville prévoit en 1994 des recettes de 1,7 million \$ grâce aux contraventions, «soit 20 pour cent d'augmentation par rapport à ce qui avait été budgété pour 1993,

mais pour 1993 on se dirige vers des recettes de 1,6 million \$».

Or, dit-il, une diminution de 5 \$ du montant de la contravention ne représente qu'une somme de 150 000 \$.

Selon lui, il y a un ménage à faire dans toute cette question: «Le conseil doit revoir la gestion des parcôtres, leur situation, la durée du stationnement et la façon dont les agents font leur travail».

Ce dernier signale que certaines «souris vertes» ont le coeur tendre et vont même jusqu'à se rendre dans les commerces pour aviser les automobilistes que leur temps de stationnement est écoulé et qu'ils doivent ajouter de la monnaie ou s'en aller.

D'autres, en revanche, iraient

jusqu'à se cacher pour attendre que le parcôtre indique que la pé-

riode de stationnement autorisée est expirée.

EN ÉDUCATION la qualité des services passe par un enseignement adapté aux diverses clientèles.

À la Commission scolaire catholique de Sherbrooke, dans le cadre de l'intégration, la qualité des services c'est:

- au secondaire, la disparition de groupes d'élèves en difficulté grave d'apprentissage;
- la diminution de services pour les clientèles éparpillées dans les écoles;
- la disparition prévue du point de service actuel pour les élèves ayant une déficience intellectuelle légère au secondaire;
- moins de diagnostics d'élèves au profit d'un suivi à déterminer, donc moins d'identification des besoins spécifiques;
- un manque de ressources en orthophonie au primaire (en 1992-1993 seulement 56 élèves sur 325 recevaient des services);
- un modèle de la classe-ressource imprécis au niveau de l'organisation;
- une nouvelle vision (non connue) de l'orthopédagogie;
- un manque de ressources humaines et matérielles pour soutenir le travail des enseignants auprès des élèves;
- aucune précision sur la prévention du décrochage scolaire;
- l'économie de 2 600 000\$ en 92-93 qui s'est faite aux dépens de la qualité des services, est-ce normal?

Nous, les enseignantes et les enseignants de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke nous voulons des services de qualité pour tous les élèves.

L'ÉDUCATION PARLONS-EN MAINTENANT! RÉAGISSONS.



Syndicat de l'enseignement de l'Estrie

COLLECTION 18K

18K

CHARLES GARNIER PARIS

Ronald Fortier inc.
43, rue Wellington Nord GEMMOLOGISTE

PARCS DE STATIONNEMENT MUNICIPAUX GRATUITS

centre-ville Sherbrooke

En collaboration avec LIBRAIRIE CLAUDE PAYETTE 30, rue Wellington Nord



Le 10 000e transport de Nez rouge

Les pionniers de toutes les éditions de l'Opération Nez rouge depuis les débuts de cette campagne de prévention dans la grande région sherbrookoise étaient présents, le 16 décembre dernier, à la centrale de l'organisation sise rue Massé, pour souligner le 10 000e transport. Parmi ces pionniers, on reconnaît, de g. à dr., Yvon Lamarche, Serge Racine, président d'honneur 1985, Jean Poirier, coordonnateur de 1985 à 1989, Me Marc Vaillancourt, président d'honneur depuis 1992, la mascotte, Me Gilles Fontaine, président d'honneur en 1986, Normand Mercier, président d'honneur en 1990, et Gilles Lapointe, président d'honneur en 1992.

Le bijoutier a dû recevoir plus de 220 points de suture à la tête

Jacques LEMOINE Sherbrooke

Le bijoutier Roger Girard a dû recevoir plus de 220 points de suture après avoir été assommé avec une hache à l'occasion d'un vol d'une valeur de 104 000 \$ le 8 décembre à son commerce du 304 de la rue King Ouest où il avait été trouvé gisant dans son sang par un employé de messagerie.

Cette information a été révélée hier par le détective Richard Fontaine lors de l'enquête sur cautionnement d'un adolescent de 17 ans, inculpé de complot et de vol qualifié.

M. Girard, 63 ans, éprouverait des problèmes d'étourdissement à la suite de cette agression en marge de laquelle un adulte a répondu de tentative de meurtre.

L'enquête de M. Fontaine lui a

permis d'apprendre que l'adolescent serait resté à la porte de la bijouterie Guertin pendant le vol commis en plein avant-midi à quelques centaines de mètres du palais de justice.

La police a récupéré pour 94 000 \$ de bijoux qui avaient été vendus pour la bagatelle de 6 000 \$.

Le juge Gilles Therriault de la Cour du Québec a ordonné la détention provisoire de l'adolescent en attendant son procès en chambre de la Jeunesse.

La procureure Hélène Fabi avait réclamé une telle mesure au nom de la protection de la société et à cause de la gravité de ce crime et des antécédents du prévenu.

Le défenseur Patrick Fréchette a soumis que son client pourrait en attendant réintégrer sa famille qui s'est engagée à exercer un contrôle serré sur lui pendant la durée des procédures.

Le juge Therriault a rappelé au souvenir de l'adolescent qu'il avait déjà plaidé pour tenter de le convaincre de changer de comportement et de milieu et l'avait aussi mis en garde contre le fait de pas le faire.

On se souviendra que quatre autres adultes ont été inculpés de

divers chefs depuis le complot, la tentative de meurtre, le vol qualifié et le recel en marge de l'agression armée contre le bijoutier.

Trois d'entre eux sont restés derrière les barreaux et le quatrième a pu reprendre sa liberté provisoire avec un cautionnement.

FAITS DIVERS

Trois cambrioleurs appréhendés

Deauville - Grâce aux indications d'un témoin, la Sûreté du Québec de Sherbrooke a effectué un beau coup de filet en procédant à l'arrestation de trois cambrioleurs, chemin Rhéaume (ou, au choix, route 249 ou encore rang 11), vers une heure de la nuit, hier, dans les limites de Deauville.

Après avoir vérifié si des occupants se trouvaient à l'intérieur d'une maison privée, les voleurs ont entrepris un déménagement en règle de tout l'équipement électronique s'y trouvant, du lecteur au laser à l'ordinateur.

Le véhicule des voleurs était si tant plein qu'ils auraient probablement dû abandonner le téléviseur sur place... mais les agents Richard Dubreuil et Paul Fortier ont choisi ce moment pour faire leur apparition.

Agés de 17 et de 18 ans, domiciliés à Saint-Élie d'Orford, les trois suspects ont été conduits au quartier général de la SQ, à Sherbrooke et confiés aux agents-enquêteurs Pierre Mayrand et Réjean Bellavance.

Il est ressorti de cette enquête sept autres solutions de dossier pour des vols avec effraction commis sur le territoire de Saint-Élie d'Orford. La Police municipale de Sherbrooke devait prendre la relève dans cette affaire.

Les biens volés et récupérés dans le véhicule des voleurs totalisaient quelque 8000 \$.

Vaste opération nord-américaine

Sherbrooke - Depuis 18 heures hier jusqu'à demain soir minuit, la Sûreté du Québec, à l'instar de nombreux corps policiers du Canada et ceux de tous les états américains, participera à une vaste opération nord-américaine de sécurité routière.

Il s'agit d'une initiative de l'International Association of Chiefs of Police (I.A.C.P.).

Cet organisme s'est donné pour mission de sensibiliser les automobilistes à la prudence sur les routes, de les inciter à attacher leur ceinture de sécurité et à éviter la vitesse excessive de même que les drogues et l'alcool lorsqu'ils conduisent un véhicule.

L'alcool au volant et la vitesse demeurent encore les principales causes d'accidents routiers et de tragédies. Le port de la ceinture de sécurité et l'utilisation de sièges adaptés pour enfants peuvent épargner des vies ou encore contribuer à réduire le nombre de blessures graves.

Les membres de la Sûreté du Québec seront présents en grand nombre sur les routes durant la présente fin de semaine.

Voleurs arrêtés et biens recouvrés

Sherbrooke - De bonnes informations fournies par des témoins ont permis aux policiers municipaux de Sherbrooke d'appréhender deux voleurs et de recouvrer des biens volés, hier matin, à Sherbrooke.

Le vol a été commis dans un appartement, rue Wilson, dans le quartier nord de Sherbrooke.

Le comportement de deux individus a alerté des témoins qui ont fourni une excellente description du véhicule suspect.

Dans les minutes qui ont suivi, les policiers ont intercepté le véhicule avec deux individus à bord, rue Triest, dans le quartier est de la ville.

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

FINI LES ODEURS!

UN SYSTÈME RÉVOLUTIONNAIRE POUR VOTRE SALLE DE BAINS

DRAIN-AIR
SYSTÈME D'ÉVACUATION
POUR LA CUVETTE DE LA SALLE DE BAIN

EFFICACE • ESTHÉTIQUE • ÉCOLOGIQUE
SILENCIEUX • SATISFACTION GARANTIE

En montre chez

4266, BOUL. BOURQUE,
ROCK FOREST, (819) 564-1084
Face à Brault et Martineau
Télec.: (819) 566-6966

Distributeur demandé

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

FAUTEUIL ÉLECTRIQUE DE STYLE LAZY-BOY

S'élève et s'incline à l'aide d'un contrôle manuel.
Plusieurs modèles disponibles et couleurs variées.
UN CADEAU IDÉAL

PHYSI-MED est une division des équipements adaptés PHYSIPRO inc.

VASTE CHOIX DE MARCHETTES, CANNES, BÉQUILLES ET AUTRES APPAREILS AIDANT À LA MOBILITÉ

GAMME COMPLÈTE D'ACCESSOIRES DE SALLES DE BAIN, BANCS DE DOUCHE, BARRÉS DE SOUTIEN, CHAISES DE BAIN, ETC.

EQUIPEMENT MEDICAL
PHYSI-MED ENR.

EQUIPEMENT MEDICAL PHYSI-MED
805, RUE LONGPRÉ
SHERBROOKE, J1G 5B8
(819) 823-1232
TÉLÉC.: (819) 565-3337

les Tourelles

CENTRE COMMERCIAL

Joyeuses Fêtes!

Classique Catherine

vous présente, saison après saison, des vêtements qui évoluent avec vous.

Prêt-à-porter Tailles 4 à 20 ans

Péché Mignon!

Fine lingerie et vêtements d'intérieur

Osez une visite!

Boutique éducative de l'Estrie

Jeux éducatifs • Jouets
Jeux de société

(819) 346-2083

Jim Héron, Corp.

Vêtements pour hommes
La nouvelle référence de la mode en Estrie

TOMMY HILFGER, JI-FARMER, CALVIN KLEIN,
RÉNÉLÉZARD, VALENZA, VANLAACK, COTTONFIELD

820-1165

COLLECTIONS
dalia
MODE FÉMININE
4 à 16 ans
821-9969

JOMMA
FLEURISTE

Nouvelle administration!
Pour quelque chose de plus!
Funérailles — mariages — emballage cadeaux
bouquets de ballons — pièces montées
Fleurs et plantes de soie et naturelles
Service résidentiel et commercial

821-4343

les cuirs Valois Inc.

Ho! Ho! Ho!
PAROLE DU PÈRE NOËL
La meilleure place pour un vêtement de cuir qui plaira à coup sûr
C'est Cuir Valois
Tél.: 822-2241

PANDA

Le spécialiste des chaussures pour enfants et adolescents

564-8311

14 poursuites intentées contre la ville de Rock Forest

Jacques LEMOINE Sherbrooke

Quatorze poursuites totalisant près d'un quart de million de dollars ont été intentées contre la municipalité de Rock Forest par des propriétaires du secteur Mi-vallon victimes d'inondations à la suite de la pluie diluvienne pendant la nuit menant au 22 juin.

Cela ressort de procédures inscrites en Cour supérieure et en Cour du Québec, à Sherbrooke, par l'intermédiaire de Me Alain Désy.

Les demandeurs tiennent la municipalité responsable de leurs dommages en invoquant que les installations pour capter les eaux pluviales dans le secteur des rues Milan et Mirka sont insuffisantes.

Les réclamations de plus de 15 000 \$ ont été faites en Cour supérieure et les autres en Cour du Québec.

MM. et Mmes Normand et Thérèse Glaude ont demandé une compensation de 49 731 \$, Clément et Ginette Couture 41 591 \$, Claude Lessard et Céline Poulin de 28 502 \$, Clément et Jeannette Robidas 22 059 \$, Maurice et Francine Payeur 19 476 \$, Raymond Saindon et Louise Dumais 17 429 \$, Pierre Lord et Diane Sirois 15 102 \$, Michel Patry et Micheline Binette 9 380 \$, Gilles et Marilaine Bourque 8 796 \$, Jean Collins et Nicole Dubois 7 378 \$, Alain Faucher et

Yvette Grenier 7 281 \$, Ramy Kulwinder 6 720 \$, Mario Noisieux et Linda Goulet 6 655 \$ et Claude Roy 6 065 \$.

Me Désy allègue que la municipalité a manqué à son devoir parce qu'elle connaissait les déficiences de son réseau et n'a rien fait avant ce qu'il appelle ce drame.

Selon la requête, les installations actuelles servant à l'écoulement des eaux pluviales dans ce secteur sont insuffisantes.

Un grillage dans une conduite installée à la sortie du parc Mi-val-

lon a obstrué le passage de l'eau et causé une inondation importante des terrains avoisinants.

L'eau s'est introduite dans le sous-sol des maisons et causé des dommages aux biens des occupants.

Le grillage a été enlevé à la suite de cet événement.

La municipalité a entrepris des démarches auprès de ses voisins pour qu'elles facilitent la circulation des eaux pluviales dans ce secteur.

Elle projette d'ailleurs effectuer des travaux de réfection au printemps et pendant son prochain

exercice financier. La municipalité savait que ses

installations étaient insuffisantes parce qu'il y a déjà eu des problèmes similaires dans le passé, d'après la requête.

Il devra demeurer à la Maison Saint-Georges

Sherbrooke

Donald Boisvert, âgé de 35 ans, a été assigné à résidence à la Maison Saint-Georges en attendant son admission à un programme de réadaptation.

Cette obligation lui a été imposée hier par le juge Yvon Roberge de la Cour du Québec, à Sherbrooke, dans le cadre d'une probation de trois ans avec suivi.

Boisvert a été arrêté le 13 novembre par la police quelques minutes après un cambriolage de caméscopes et de radios d'une valeur de 16 000 \$ au magasin Télé-son.

GAGNER UN VOYAGE en République Dominicaine

UNE SEMAINE DE RÊVE POUR 2 PERSONNES
UNE VALEUR DE \$2000 DOLLARS

tout achat chez nos deux marchands participants vous donne la chance de gagner

LE TIRAGE AURA LIEU LE 31 JANVIER 1994

en collaboration avec

CARREFOUR DES COULEURS
1308 King ouest, Sherbrooke, J1J 2B6
Tél.: (819) 564-2494, Fax: (819) 564-3796

et **Daguerre**
143, rue Frontenac, Sherbrooke (Québec) 565-0000

avec la participation de **GVS**

Les règlements de ce tirage sont disponibles à nos deux magasins participants

60144

BEIGNEBEC

AGRÉMENTE VOS RÉCEPTIONS DES FÊTES AVEC SES GÂTEAUX DES FÊTES

BÛCHE (12po)	FÉE	PÈRE NOËL	SAPIN	ANGE	RENNE	PETIT PÈRE NOËL
12\$	10\$	10\$	10\$	10\$	10\$	4\$

1\$ DE RABAIS SI ACHETÉ AVANT LE 20 DÉCEMBRE

SAVOUREUX NOTRE **CAFÉ BEIGNEBEC**

BEIGNEBEC

2 pour 1

Lundi - Mardi - Mercredi
Jour et nuit

• BEIGNES • FANTASIES • MUFFINS • CAFÉ • BRIOCHES • LIQUEUR

Jusqu'au 30 janvier 1994

Présentez ce coupon avant de commander

1105, rue King Est / 2909, rue King Ouest

THETFORD: 177, boul. Smith Sud et au Carrefour Frontenac Magog (2)

BEIGNEBEC

2 pour 1

Lundi - Mardi - Mercredi
Jour et nuit

• BEIGNES • FANTASIES • MUFFINS • CAFÉ • BRIOCHES • LIQUEUR

Jusqu'au 30 janvier 1994

Présentez ce coupon avant de commander

1105, rue King Est / 2909, rue King Ouest

THETFORD: 177, boul. Smith Sud et au Carrefour Frontenac Magog (2)

DÉMARREUR À DISTANCE (Jusqu'au 31 décembre 1993)

199\$*

GARANTIE 2 ANS PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE

EN PLUS... NOUVEAUTÉ!
DÉMARREUR
Sans limite de distance
Sans aucune interférence
*Taxes et pose en sus

RADIO D'AUTO Fleurimont
1656, rue Galt Est
Fleurimont
564-2613

Des idées cadeaux!

Macintosh LC 475 • 4/80

Solutions complètes

Ne payez rien* pendant 3 mois!

2245\$*

- 680LC40, 25 MHz
- 4 Mo de mémoire vive
- Disque rigide interne 80 Mo
- Écran couleur 14" Apple Basic II
- Clavier et souris Mouse II (inclus)
- Imprimante à jet d'encre StyleWriter II

Hewlett-Packard 486-25SX et HP Deskjet 500

Microsoft Works gratuit!

DOS 6.0 et Windows 3.1 préinstallés

Solution complète

1899\$

GARANTIE 3 ANS PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE

HP Vectra VL 486/25SX

- 4 Mo de mémoire vive (extensible à 32 Mo)
- Disque rigide de 120 Mo
- 4 fentes d'expansion
- Lecteur 3.5 po 1.44 Mo • Clavier français et souris
- Moniteur couleur SVGA 14 po • 3 ans garantie HP

HP Deskjet 500

- Imprimante à jet d'encre
- Résolution 300 ppp
- 3 ans garantie HP

micro boutique Concessionnaire autorisé

HEWLETT PACKARD Concessionnaire autorisé

Nouvelle adresse
2445, rue King ouest, Sherbrooke • 564-4644

*Programme CARTEplus. Suite à l'approbation d'un dépôt de 20% sur carte de crédit Visa ou MasterCard vous êtes automatiquement éligible au programme de 30 jours sans paiement pour les promotions Apple TVP. Offre valide pour Mac et Vectra jusqu'au 31 déc. 93. Quantité limitée. Apple et le logo Apple sont des marques déposées de Apple Computer Inc. Macintosh est une marque de commerce de Apple Computer Inc. Vectra et DeskJet sont des marques déposées de Hewlett-Packard.

CENTRE COMMERCIAL les **Tourelles**

VENTE

sur toute la marchandise

15% à 70%

Classique Catherine

235, rue King Ouest
Sherbrooke

Centre Les Tourelles
3025, rue King Ouest
Sherbrooke

RADIO D'AUTO

AM-FM CASSETTE

KE 1700QR PIONEER

DISPOSITIF ANTIVOL Rég. 299\$

SPÉCIAL 199\$

- 18 mémoires FM, 6 AM, «Supertuner»
- Sélection des 6 meilleures stations à l'aide d'une touche
- Inversion automatique
- Verrouillage du défilement rapide dans les deux sens
- Contrôle séparé des graves et des aiguës

Faites vite, quantité limitée

RADIO D'AUTO Fleurimont
1656, RUE GALT EST, FLEURIMONT, 564-2613

Pour combler les êtres chers à **Noël**

FINE LINGERIE

Pêché Mignon! Fine lingerie

Les Tourelles
3025, rue King Ouest, Sherbrooke

Dans Mégantic-Compton

Jacques Blais se lance à l'investiture du PQ

Michel MORIN Sherbrooke

Bien connu pour son implication dans le monde agricole, militant péquiste de la première heure, Jacques Blais se lance à l'investiture du Parti québécois dans le comté de Mégantic-Compton.

M. Blais, âgé de 54 ans, a indiqué à La Tribune qu'il avait l'intention de représenter cette formation politique lors des prochaines élections pour permettre au Québec d'accéder à son indépendance politique.

«Je suis un vrai partisan du PQ», dit-il. Et avec les ententes de libéralisation des échanges commerciaux conclues ces dernières années, les barrières tarifaires n'existent pratiquement plus. L'indépendance du Québec en sera une politique. Les échanges commerciaux avec nos partenaires traditionnels vont se poursuivre, pour ne pas dire s'intensifier en raison de la disparition des barrières commerciales. Les liens économiques ne font plus de doute.»

Père de cinq enfants, Jacques Blais continue d'exploiter, avec son épouse et un de ses fils, une entreprise agricole dans la municipalité de La Patrie. Du temps où il a œuvré à titre de président de la Fédération de l'Estrée de l'UPA, Jacques Blais était reconnu comme un ardent défenseur des agriculteurs.

«Je me suis attaqué à des gros dossiers comme le GATT, le libre-échange, les lignes hydroélectriques et le dossier de lait, rappelle Jacques Blais. Maintenant, le fait de me lancer en politique constitue un autre défi de taille. J'entends m'impliquer à fond de train, comme je l'ai toujours fait dans le passé.»

Le candidat dit avoir passablement d'appuis parmi les militants

péquistes de ce vaste comté. Et il entend profiter des prochaines semaines pour en rencontrer d'autres afin de les convaincre de lui accorder leur appui.

La date de l'assemblée d'investiture n'est pas encore connue. Tout au plus sait-on que les militants pé-



Jacques Blais

quistes auront à choisir leur candidat en mars ou avril prochain.

Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, d'autres candidats devraient faire connaître leurs intentions sous peu. Une lutte à deux, voire trois candidats, est à prévoir.

TOUT LE PERSONNEL DU CAFÉ CHAUD VOUS DIT

MERCI
et souhaite de
JOYEUSES FÊTES!
à ses clients.

CARREFOUR DE L'ESTRIE
Café Chaud
822-0821

JOYEUX SOUVENIRS DES FÊTES!

F90

- système de mesure matricielle 3D
- mise au point automatique
- pose-mètre programmable
- plus de 7 programmes spéciaux
- mode priorité ouvertures ou vitesses
- mode manuel
- motorisé

Boîtier seulement
1 049⁹⁵\$

Nikon
Les plus belles photos du monde

Daguerre
PHOTO

143, rue Frontenac, Sherbrooke (Québec), J1H 1J7
téléphone: 565-0000 Télécopieur: 565-4817

Hamel n'a pas encore eu le temps de penser à son avenir

Sherbrooke (FG)

«Le présent me tient suffisamment occupé que je n'ai pas

le temps de m'arrêter à penser à l'avenir», fait savoir le député André J.-Hamel quand on lui demande ce qu'il fera une fois retiré de la vie politique.

D'une part, le représentant de

Sherbrooke à l'Assemblée nationale note que comme les élections ne seront pas déclenchées avant quelques mois, il a amplement de pain sur la planche et, d'autre part, qu'il y a «toujours l'option de retour à l'Université (de Sherbrooke)», d'où il a obtenu un congé sans solde en 1985. «Il n'y a donc pas d'urgence pour que je me mette à penser à mon avenir», soumet le député dont on ne connaît pas encore de successeur, malgré les nombreuses rumeurs qui circulent à cet effet.

Ainsi, à première vue, M. Hamel pourrait fort bien retourner à l'Université de Sherbrooke, où il a passé 17 ans. Il n'y voit aucune objection même si, habituellement, les anciens élus reviennent rarement au même lieu de travail.

Boucher dans la course pour succéder à Juneau?

Sherbrooke (FG)

Claude Boucher, un militant péquiste de longue date dans la circonscription de Johnson, pourrait bien être en liste à l'investiture pour la succession de Carmen Juneau.

Celui-ci a indiqué hier qu'il réfléchit «très sérieusement» à l'idée, disant faire l'objet d'une invitation en ce sens de la part de «militants de tout le comté».

Actuellement, seul le maire Clément Nault, de Bromptonville, qui jouit d'ailleurs officiellement de l'appui de Mme Juneau, a confirmé sa candidature à l'assemblée d'investiture. M. Boucher est originaire de Bromptonville et cela pourrait donner lieu à une lutte intéressante.

Outre son implication dans Johnson, Claude Boucher s'est fait connaître comme président de l'exécutif régional du Parti québécois de l'Estrée, au début des années 80 et il a déjà siégé à l'exécutif national de la formation alors dirigée par René Lévesque. Dans Johnson, il a été directeur d'organisation lors des deux dernières élections et au référendum d'octobre 1992, du côté des forces du non.

Il n'a pas indiqué quand il fera connaître sa décision mais cela pourrait dépendre de l'annonce de la date de la tenue de la convention.

SOYEZ PRÊT POUR NOËL AVEC LES TOUTES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS INFORMATIQUES DE

BURO-DÉPÔT

1399\$ **TOUT SIMPLEMENT MOINS CHER**

Avec le PS/1 IBM, l'informatique personnelle est maintenant à la portée de tous! Facile à utiliser, facile à acheter et vous facilitant la vie, le PS/1 IBM est prêt à l'emploi.

MODÈLE F46

- 486SX/25MHz
- 2Mb RAM
- 85Mb Disque dur
- Modem 2400bps
- Lecteur de disquettes 3.5 po
- Moniteur VGA 14 po
- Garantie 1 an sur place

LOGICIEL INCLUS

MS DOS 6.0,
MS Windows 3.1,
Works, Tutorials,
Lotus Organizer

1499\$ **MAX. DE VITESSE - MAX. DE PUISSANCE - VALEUR MAXIMUM**

Un ordinateur personnel AMBRA peut répondre à plusieurs de vos besoins actuels...et plusieurs autres que vous n'avez pas encore découverts.

SPRINTA MODÈLE 1607

- 486SLC2 50/25 Mhz
- 2Mb RAM
- Lecteur de disquette 3 1/2"
- Disque dur 125Mb
- Accélérateur vidéo
- Garantie 1 an sur place.

LOGICIELS INCLUS

MS DOS 6.0,
MS Windows 3.1,
Works, Tutorials,
Lemmings
et
Lotus Organizer

Sound Galaxy, la puissance du son

79\$ **209\$** **139\$**

BX2 **NX-PRO 16** **NXII**

AZTECH

Imprimante Hewlett-Packard DeskJet 500 **399\$**

- Impression de qualité 300 dpi laser
- 240 cps draft/120 LO
- Mémoire 16 Kb
- 4 licences pour logiciels Windows
- Garantie limitée 3 ans

BURO-DÉPÔT

2373, RUE KING OUEST
SHERBROOKE, QUÉBEC
LE SUPERMARCHÉ DE LA PAPETERIE

partigolf.

Le simulateur par excellence
MAINTENANT SITUÉ AU
6575, BOULEVARD BOURQUE,
ROCK FOREST

PROMOTION DE DÉCEMBRE
1/2 HEURE GRATUITE
À l'achat de 1 heure
Valide jusqu'au 31 décembre 1993

CERTIFICAT-CADEAU
Votre golfeur mérite sûrement de jouer sur des terrains réputés tout l'hiver.
Offrez-lui un certificat-cadeau

SERVICE DE LIGUES - TOURNOIS
CARTES DE MEMBRES, etc.

RÉSERVATION AU:
864-4666

POUR NOËL!

PANDA

CHICS CHICS CHICS!

SOULIERS

À partir de **16⁹⁹**

Le spécialiste de la chaussure pour enfants et adolescents

PANDA
CENTRE COMMERCIALES TOURELLES
3025, rue King Ouest
Sherbrooke

564-8311

Nouveau!
4 roues motrices
Timberwolf
YAMAHA

Solde d'introduction à un **PRIX IMBATTABLE!**

motor Thibault
Sherbrooke

10, rue Versailles, Sherbrooke
569-1155 **569-0111**

Robillard doit intervenir dans le dossier Alfred DesRochers

- Céline Edward, l'organisatrice de la journée de protestation

Claude PLANTE Sherbrooke

La ministre de l'Éducation du Québec, Lucienne Robillard, doit intervenir dans le dossier de l'école primaire Alfred-DesRochers, de Saint-Élie d'Orford.

chers, de Saint-Élie d'Orford. Selon Céline Edward, organisatrice de la journée de protestation de lundi, le dossier a pris une ampleur démesurée qui justifie une action de la ministre.

Selon elle, le dossier est loin d'être clos, comme le considère le

Commission scolaire catholique de Sherbrooke (CSCS). «Il vient de s'ouvrir», dit-elle.

«Il va falloir qu'elle (la ministre Robillard) bouge. Elle peut faire quelque chose», ajoute Mme Edward. Mme Robillard doit mettre des sous dans l'école.

Mme Edward mentionne que le chantage est encore de mise à Saint-Élie pour la forcer à se taire. Elle continue à recevoir des appels de gens qui lui suggèrent de garder le silence. «C'est rendu un dossier sale», déclare-t-elle. On force les gens à se taire en disant que nous n'aurons plus d'école. C'est épouvantable!

Ce n'est plus quatre ou cinq parents qui pourront régler cela. Il

nous faut une intervention de la ministre, c'est là qu'on est rendu», déclare Mme Edward, mère de quatre enfants, dont un fréquente l'école de Saint-Élie.

Rappelons que jeudi, la direction de la CSCS a déclaré que ce dossier était pratiquement clos. La fréquentation de l'école ou la fermeture de l'institution ne dépendent plus que de la décision des parents de Saint-Élie.

Il faut continuer

Mme Edward prend les devants et dit qu'il faut continuer à revendiquer la décontamination complète de l'école, malgré l'ultimatum de la CSCS. Il n'y a pas, selon elle, de justification financière pour ne pas procéder.

Pas d'intervention sans une demande de la CSCS

Claude PLANTE Sherbrooke

La ministre de l'Éducation du Québec, Lucienne Robillard, n'a pas l'intention, pour le moment, d'intervenir dans le dossier de l'école Alfred-DesRochers, de Saint-Élie d'Orford.

Pour ce faire, elle doit premièrement recevoir une demande de la part de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke (CSCS). On indique à son bureau de Québec qu'aucune demande en ce sens n'a encore été faite.

Selon l'attaché de presse de la ministre, Pierre Villeneuve, elle pourrait même, en «cas extraordinaire» préciser-t-il, fermer l'institution. Le ministère devrait dans ce cas mettre sous tutelle toute les opérations de la commission scolaire, comme pour ce qui est des municipalités mises sous tutelle par le ministère des Affaires municipales.

«Comme tel, la ministre n'a pas le pouvoir de fermer une école», dit-il. A moins qu'elle mette sous tutelle toute la commission scolaire. Il

faut qu'elle juge que la commission scolaire ne prend pas ses responsabilités, ce qui n'est pas le cas pour la CSCS.»

Selon M. Villeneuve, il s'agit là d'un scénario hautement hypothétique, compte tenu que la CSCS assume ses responsabilités en ce qui concerne l'école primaire de Saint-Élie.

Faire face à ses responsabilités, «c'est ce que fait la Commission scolaire catholique de Sherbrooke, assure-t-il. On ne peut pas imaginer une situation où une commission scolaire ne prendrait pas ses responsabilités.»

Irresponsable

De son côté, le Syndicat de l'enseignement de l'Estrie considère que la CSCS fait justement preuve d'irresponsabilité, lorsqu'elle soutient que le dossier de l'école Alfred-DesRochers est clos.

Dans un communiqué émis en fin d'après-midi, hier, on souligne que depuis 1986, la commission scolaire a affirmé que le dossier était clos et, pourtant, les problèmes ont ressurgi.

POUR PRESTATAIRES D'ASSURANCE-CHÔMAGE

COURS AUX ADULTES

TEMPS PLEIN

TECHNIQUES DE MICRO-INFORMATIQUE

Objectif :

Acquérir les connaissances nécessaires pour soutenir techniquement les utilisateurs de micro-ordinateurs au niveau des logiciels, du langage de programmation et du développement des applications.

Lieu de formation : Collège de Sherbrooke

Début : 31 janvier 1994

Durée : 45 semaines

Coût : Gratuit.

Préalables :

Détenir un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent.

Allocations :

L'adulte peut recevoir des allocations de frais de garde et de déplacement s'il y a lieu.



Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre de l'Estrie

En collaboration avec :

- les Centres d'emploi du Canada
- le Collège de Sherbrooke

Pour information :

Service d'accueil et d'information SQDM de l'Estrie

819-822-5606

INTERURBAINS

1-800-665-1732

UN NOUVEAU DÉPART... VERS DE NOUVEAUX SOMMETS

POUR PRESTATAIRES D'ASSURANCE-CHÔMAGE

COURS AUX ADULTES

TEMPS PLEIN

SERVICE DE LA RESTAURATION (débutant)

Objectif :

Acquérir les connaissances nécessaires pour effectuer les mises en place des salles à manger, servir les mets et les boissons et utiliser l'équipement de salle à manger.

Lieu de formation :

Centre de formation en techniques hôtelières Le Triolet

Début : 10 janvier 1994

Durée : 32 semaines

Coût : Gratuit.

Préalables :

Secondaire III en français, en anglais et en mathématiques ou l'équivalent.

Allocations :

L'adulte peut recevoir des allocations de frais de garde et de déplacement s'il y a lieu.

SERVICE DES BOISSONS ET RESTAURATION DE BASE (débutant)

Objectif :

Acquérir les connaissances nécessaires au service des boissons alcooliques, des vins et des repas, effectuer la mise en place de base des tables et connaître l'utilisation des équipements.

Lieu de formation :

Centre de formation en techniques hôtelières Le Triolet.

Début : 7 février 1993.

Durée : 13 semaines.

Coût : Gratuit.

Préalables :

Avoir les crédits de secondaire IV en français, en anglais et en mathématiques ou une formation jugée satisfaisante.

Allocations :

L'adulte peut recevoir des allocations de frais de garde et de déplacement, s'il y a lieu.



Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre de l'Estrie

En collaboration avec :

- les Centres d'emploi du Canada
- la Commission scolaire catholique de Sherbrooke

Pour information :

Service d'accueil et d'information SQDM de l'Estrie

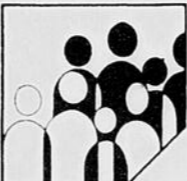
819-822-5606

INTERURBAINS

1-800-665-1732

UN NOUVEAU DÉPART... VERS DE NOUVEAUX SOMMETS

Centre récréatif communautaire du quartier Centre de Sherbrooke



ACTIVITÉS D'HIVER 94

au

400 GALT OUEST

(coin Galt et St-Louis)

ADULTES

Anglais I-II
Espagnol I-II
Dessin
Peinture à l'huile et acrylique
Sculpture sur bois
Danses de lignes I-11
Danses sociales
Massage suédois I-II
Restauration de meubles

Couture I-II
Habillage de fenêtres
Drapés
Courtepointe
Décoration intérieure
Pochoir
Calligraphie
Fleurs séchées
Balcons fleuris
Huiles odorantes

Pommades et parfums
Aliments décoratifs
Confiserie
Fabrication de chocolat de Pâques
Croissance personnelle par le théâtre
Interprétation des rêves
Prévention mécanique automobile

SPORTS

Volley-ball (école Le Phare) Aquaforme (école Le Phare) Work out (école Larocque)

3-5 ANS

Fripson se dandine (exercices et motricité)

Fripson se «cultive» (Art, chant, comptines)

Fripson dans l'armoire à bricolage (développement d'habiletés manuelles, etc)

Éveil musical
Nouveau! Pour les tout-petits de 3 ans à 5 ans!

6-8 ANS

Bricoli-Bricolo, Soccer
Camps de fin de semaine: Une fois par mois, le samedi...jusqu'au dimanche un rendez-vous spécial!

9-11 ANS

Cuisine «rigolotte»
Camps de fin de semaine: Une fois par mois, le samedi...jusqu'au dimanche un rendez-vous spécial!

6-14 ANS

KARATÉ
Pour les 6-14 ans. Tous les samedis matins. Les parents peuvent accompagner les enfants!

12-13 ANS

Projet spécial: «Enquête surprenante»

13-15 ANS

Esthétique, coiffure, etc.

14-17 ANS

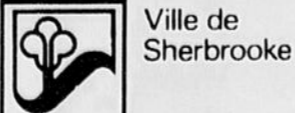
Couture: remodelage de vêtements confection de modèles simples

«DES COURS QU'ON COURT»

INSCRIPTIONS

6-7 janvier de 13 h 30 à 20 h 00
8 janvier de 9 h 00 à 12 h 00
tél.: 564-7485

Avec la participation de:



Ville de Sherbrooke

La prison de Sherbrooke n'a rien d'une passoire

□ L'administrateur voit plutôt de la frustration dans la sortie faite par le Syndicat des agents de la paix

Gilles FISETTE

Sherbrooke

La prison de Sherbrooke n'a rien d'une passoire. Lorsque le Syndicat des agents de la paix des services correctionnels du Québec le prétend, il traduirait tout simplement les frustrations de membres

qui ont vu leurs conditions de travail être modifiées par l'arrivée de nouveaux administrateurs ou par l'introduction de nouvelles méthodes de travail commandées par les contraintes budgétaires actuelles.

C'est du moins ainsi qu'on pourrait résumer les propos de l'administrateur du centre de détention de Sherbrooke, Eric Houde, appelé à

réagir aux propos tenus la veille par le syndicat. Celui-ci disait que la priorité accordée aux activités menant à la réhabilitation au détriment de la sécurité et de l'encadrement, faisait en sorte que la drogue circulait librement à la prison de Sherbrooke, que les visites-contacts permettaient autre chose que des rapports mondains et qu'il était

beaucoup plus facile qu'avant d'obtenir des congés temporaires dont douze détenus n'étaient pas revenus.

Eric Houde rejette tout du revers de la main. Il est vrai, dit-il, qu'il a démembré la patrouille périphérique et qu'il a réduit les fouilles. D'autres méthodes, moins coûteuses en temps perdu ou en temps supplémentaires conduisent au même résultat.

Que la prison de Sherbrooke soit un véritable dépanneur pour la drogue, ce serait totalement faux si on se fie aux saisies ou aux rapports à la disposition de M. Houde. La situation serait normale.

«Nous avons adopté une politique de «tolérance zéro» et nous l'appliquons... Mais, moi, dans mon bureau, je ne fais pas de rapport. Si les agents constatent des choses, ils doivent faire des rapports... Quand je lis ou que j'entends à la télévision dire que le parloir où se font les visites-contacts permet aux détenus d'avoir des relations sexuelles, je l'entends pour la première fois. Pourquoi les agents n'ont pas fait de rapport?...»

Selon M. Houde, il est vrai qu'il ne commande plus de fouille générale lorsqu'on constate la disparition d'un objet. Il préfère demander d'abord que l'on restitue l'objet.

«Bien sûr, des agents perdent la possibilité de faire du temps supplémentaire mais j'obtiens le résultat recherché. Je récupère l'objet.»

Selon M. Houde, il est vrai que 12 détenus ne sont pas revenus de leur congé temporaire. Mais cela ne veut pas dire pour autant que la sécurité du public est en jeu. «A ce que je sache, il n'y a pas eu d'incidents violents reliés à ces absences... De plus, si on sait qu'on accorde une quarantaine de congés de cette nature par semaine, cinquante-deux semaines par année, douze détenus ne font pas un très gros pourcentage...»

En fait, résume M. Houde, il importe aussi de mettre beaucoup d'efforts sur la réhabilitation des détenus qui resteront toujours nos voisins, nos amis, voire nos parents. Il se dit également très heureux de la participation du public à la réinsertion des détenus.

«Ici, 5000 personnes, y compris des enfants, sont entrés dans nos murs pour échanger avec des détenus ou des prévenus. Il n'y a eu aucun incident...»



Telephoto par Christian Landry
L'administrateur Eric Houde croit que le changement des conditions de travail y est pour quelque chose dans la sortie du Syndicat des agents de la paix.

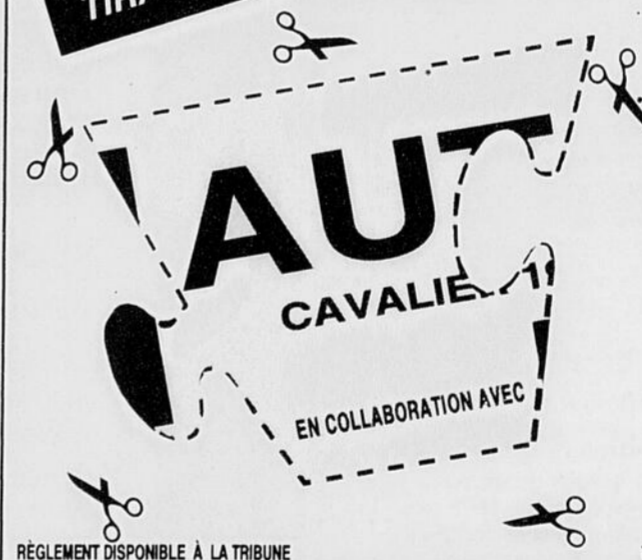
La CSST se défend bien d'avoir coupé l'accès à la formation

CONCOURS

La Tribune

Encadré Tête
16 500 \$ à gagner!
EN PRIX

FACILE!
DÉCOUPEZ «LA PIÈCE»
ET COLLEZ-LA
L'ILLUSTRA-
TION
FAITES VITE!
TIRAGES LE 22 DÉCEMBRE 1993
LE 27 NOVEMBRE 1993.



RÈGLEMENT DISPONIBLE À LA TRIBUNE

POUR PLUS D'INFORMATION, CONSULTEZ LA TRIBUNE DU SAMEDI

Sherbrooke (GF)

La Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) se défend bien d'avoir coupé l'accès à la formation. Elle est d'avis que le Comité des travailleurs et des travailleuses accidentés de l'Estrie (CTTAE) a parlé en ignorance de cause ou, pire encore, a carrément menti lorsqu'il a prétendu le contraire.

C'est du moins ce qu'on peut retenir des propos du porte-parole du bureau régional de la CSST, Gilles Daigle, en réaction au CTTAE et aux deux accidentés du travail qui, la veille, ont affirmé que la CSST détournait l'esprit et la lettre de la loi qui donne le droit aux accidentés à de la formation scolaire.

«Ce sont des faussetés. Ou alors ces propos traduisent une méconnaissance de la loi», a déclaré M. Daigle.

Il a expliqué que la CSST n'avait jamais eu le mandat d'accroître le statut professionnel des travailleurs accidentés. Aussi, par exemple, on ne paiera pas de longues années d'études à quelqu'un qui peut occuper des emplois connexes à celui qu'il occupait avant son invalidité, avec sa formation actuelle ou avec de léger ajustement académique.

«Mais il est faux de dire que l'on ne paie plus pour de la formation collégiale, c'est faux. Nous en payons d'ailleurs présentement.»

Selon M. Daigle, il faut garder en tête que la formation scolaire n'est que l'une des mesures à la disposition des accidentés qui peuvent aussi avoir accès au recyclage, à l'évaluation, au support de recherche d'emploi, à l'adaptation de poste de travail, à la formation professionnelle.

«On ne peut pas appliquer de mesures universelles. Chaque cas commande une action personnalisée.»

De plus, ajoute-t-il, la priorité, pour un travailleur accidenté, est le retour le plus rapide possible dans son emploi ou dans un autre emploi qu'il peut assumer. Il faut donc, signale M. Daigle, éviter de prolonger ce retrait du marché du travail par de longues formations qui, une étude interne l'aurait démontré, n'augmentent pas les chances d'emploi, surtout lorsque l'accidenté est âgé.

Il a par ailleurs précisé que l'accidenté recevait une prestation équivalente à 90 pour cent de son salaire net durant toute l'année de recherche d'emploi. Par la suite, il a droit à vie à l'indemnité de remplacement du revenu réduit, soit une somme qui couvre la différence entre ses gains et le salaire qu'il aurait touché s'il n'avait pas été accidenté.

«En résumé, on peut dire que l'on répare les séquelles mais que nous ne sommes pas là pour hausser le niveau professionnel...»

GRANDE LIQUIDATION DE FIN D'ANNÉE

30% D'ESCOMPTE

SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN INVENTAIRE

Heures d'ouverture:

Mercredi:8 h 30 - 17 h 30
Jeudi:8 h 30 - 17 h 30
Vendredi:8 h 30 - 21 h
Samedi:8 h 30 - 16 h

Aucune livraison

Premiers arrivés, premiers servis

LUMBERLAND

LE CENTRE DE RÉNOVATION

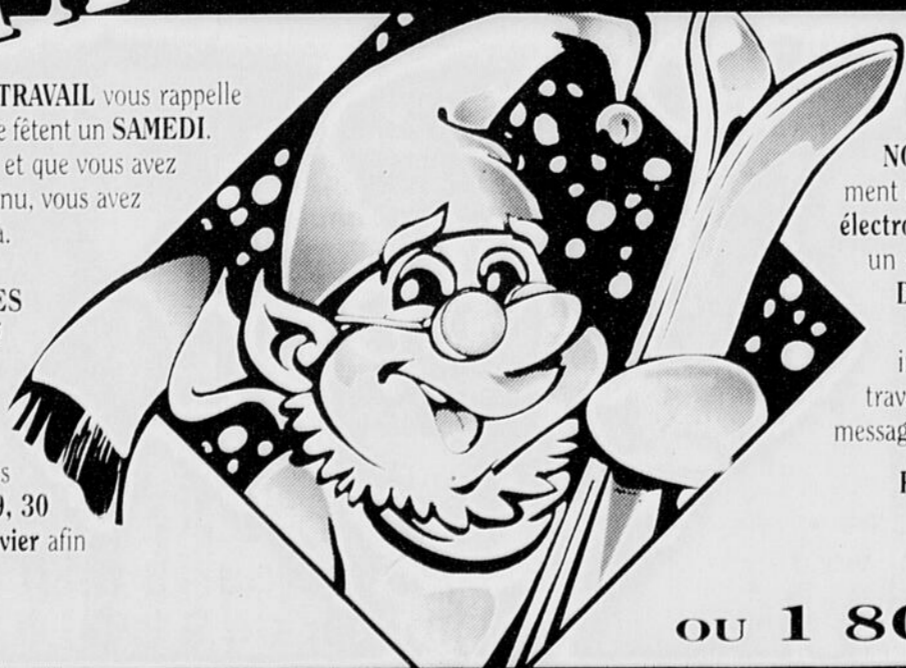
460, RUE ST-PATRICE OUEST
MAGOG
843-3346

59748

Un congé PAYÉ à Noël et au Jour de l'an?

◆ La COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL vous rappelle que cette année, Noël et le Jour de l'An se fêtent un SAMEDI. Si vous travaillez d'habitude le samedi et que vous avez au moins soixante jours de service continu, vous avez droit à un congé férié et payé ces jours-là.

◆ De plus, la COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL vous informe que, malgré la fermeture générale des services gouvernementaux, son Service de renseignements téléphoniques sera ouvert six jours durant la période des Fêtes, de 8 h à 17 h, soit les 24, 28, 29, 30 et 31 décembre, de même que le 4 janvier afin de répondre à vos questions.



◆ Renseignez-vous sur les normes du travail: appelez la COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL. Vous pouvez également consulter, 24 heures par jour, notre Service électronique de renseignements par téléphone, un service additionnel que la COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL offre à sa clientèle. Vous y obtiendrez toutes les informations sur les principales normes du travail. Le soir, vous pourrez même y laisser un message afin qu'un de nos préposés vous rappelle.

POUR NOUS JOINDRE (AUCUNS FRAIS):

873-7061
(grande région de Montréal)

OU 1 800 265-1414

Chez nous

Coaticook

La Ville dit non au pesage des déchets

Coaticook (CR) — Le conseil municipal de Coaticook n'appuie pas le projet de pesage des déchets caressé par la Régie intermunicipale de gestion des déchets solides.

Sans vouloir rejeter complètement l'idée, le maire de Coaticook, M. André Langevin, préfère plutôt parler d'économie pour motiver cette décision administrative. «Peut-être plus tard mais pas maintenant. Cela équivaudrait à un gaspillage inutile d'argent.»

Si M. Langevin veut retarder l'échéance de ce projet, c'est qu'il préfère concentrer les efforts de sa municipalité sur le projet de collecte sélective auprès des commerces et industries, projet qui devrait se concrétiser dès les premiers mois de 1994. «Après ça, on verra», a-t-il précisé.

Cookshire

La caisse à l'heure de l'automatisation

Cookshire (RC) — La Caisse populaire Saint-Camille de Cookshire offre maintenant à ses membres les services d'un guichet automatique.

A toute heure du jour, les utilisateurs pourront y effectuer une foule d'opérations bancaires: dépôts, retraits, paiements de factures, transferts de comptes.

Depuis cinq ans, la Caisse populaire Saint-Camille offre également à ses membres les services de paiement direct. Neuf commerces de Cookshire ont déjà adopté ce système de paiement.

La Caisse populaire Saint-Camille de Cookshire est également responsable du bureau local de la Régie de l'assurance automobile du Québec. Les automobilistes de la région peuvent y renouveler leur permis de conduire et effectuer toutes les transactions concernant l'immatriculation de leur véhicule.

Établie à Cookshire depuis 56 ans, la Caisse compte 2500 membres. Son actif est de 11 200 000 \$. Elle offre de l'emploi à une dizaine de personnes.

Thetford Mines

Édifice vendu à des intérêts privés

Thetford Mines (NF) — L'édifice Rodolphe-Cauette de la rue Pie XI abritant anciennement le marché municipal de Thetford Mines appartient maintenant à des intérêts privés.

La firme d'ingénieurs-conseils Roche et Associés s'en est portée acquéreur pour la somme de 260 000 \$ par voie de soumission. La Ville de Thetford Mines exigeait d'ailleurs une somme minimale de 260 000 \$. Les nouveaux acheteurs ont versé 50 000 \$ comptant, le reste des paiements étant échelonnés sur dix ans.

Le directeur général de la ville de Thetford Mines, Yvan Faucher, soulignait que la ville voulait ainsi cesser d'entrer en compétition avec les intérêts privés de location d'immeubles. «Ce n'est pas là notre vocation.» Avec la venue de Roche et Associés et d'Evimbec, l'édifice Rodolphe-Cauette comptant déjà plusieurs locataires sera pratiquement occupé à pleine capacité.

L'édifice Rodolphe-Cauette a été construit en 1956 au coût de 250 000 \$ pour abriter le marché municipal. Il était en vente depuis maintenant plusieurs années et avait été lourdement endommagé par un incendie il y a quelques années.

Richmond

Étude sur l'élimination des neiges usées

Richmond (GM) — Conformément à la politique du ministère de l'Environnement sur la gestion des neiges usées au Québec, politique qui vise à faire disparaître le déversement des neiges usées dans les cours d'eau ou en bordure de ceux-ci, la ville de Richmond vient d'embaucher le Groupe Teknika afin de réaliser une étude qui servira à identifier les lieux d'élimination potentiels dans les limites de la municipalité.

Le contrat octroyé à cette firme d'ingénieurs s'élève à 8900 \$ pour l'étude d'un premier site et de 1000 \$ de plus pour chaque site supplémentaire qui sera analysé. Deux sites potentiels ont été identifiés par les autorités municipales qui devront déposer un plan de gestion de leurs neiges usées à la Direction régionale du ministère de l'Environnement.

Ce plan devrait être en vigueur dès la prochaine saison hivernale. Actuellement, la ville achemine ses neiges usées sur un terrain lui appartenant près des rues Bridge et Principale sud.

Magog

Nomination pour le député Pélouquin

Magog - Le chef du Bloc québécois, M. Lucien Bouchard, a confié au député de Brome-Missisquoi, M. Gaston Pélouquin, le poste d'adjoint au critique de son parti en matière d'industrie, M. Yves Rocheleau.

Sans négliger quelque dossier à caractère industriel que ce soit, M. Pélouquin se propose d'accorder beaucoup d'attention à l'avenir de l'usine que le producteur d'automobiles coréen Hyundai possède à Bromont.

Le député de Brome-Missisquoi ouvrira le 5 janvier prochain à Cowansville un bureau de comté dont le numéro de téléphone sera le (514) 266-2411. M. Pélouquin pourra aussi être joint au numéro (800) 265-2411 par les personnes demeurant en dehors de la zone d'appel locale. Les personnes désireuses de lui transmettre un message par télécopieur pourront, quant à elles, le joindre au numéro (514) 266-2414.

Drummondville

Saumure écope d'un an de plus

Drummondville (GP) - Un détenu du pénitencier fédéral de Drummond, Guy Saumure, vient d'être condamné à une année supplémentaire de détention à la suite de la découverte, le 7 juillet dernier, dans sa cellule, d'une trentaine de sachets de stupéfiants qu'il possédait dans le but de les revendre à d'autres détenus.

Saumure, qui est incarcéré jusqu'en 1999 pour une affaire de vol qualifié, voit ainsi sa peine prolongée jusqu'en l'an 2000, à la suite de la sentence que lui a imposée le juge Gilles Gagnon de la Cour du Québec, district de Drummond, se rendant ainsi à la suggestion commune des procureurs de la Couronne, Me Jean-R. Prince, et de la Défense, Me Johanne Saint-Gelais.

La cause représente un intérêt particulier en ce sens que Saumure a tenté, par l'intermédiaire d'une requête en arrêt des procédures, de contraindre son arrestation et la fouille de sa cellule par les agents de sécurité du pénitencier au motif qu'il avait été brimé dans ses droits, en invoquant la Charte canadienne des droits et libertés.

CHRD obtient son permis du CRTC

Drummondville (GP) - Le Conseil canadien de la radio et des télécommunications (CRTC) vient d'octroyer un permis d'opération d'une durée de deux ans aux dirigeants de la station AM, CHRD-1480, de Drummondville.

Le CRTC confirme du même coup la transaction effectuée le printemps dernier entre le syndicat en faillite, Yves Guay, qui détenait les actifs de CHRD depuis la faillite de l'entreprise, et le nouvel acquéreur, l'homme d'affaires Robert Lauzon, de Communications Robert Lauzon Inc.

CHRD fêtera ses 39 ans d'existence le 24 décembre prochain.

Pas de hausse de taxes à Thetford

□ La Ville présente un budget équilibré sans toucher au surplus d'opération

Nelson FECTEAU Thetford Mines

Le compte de taxes municipales du contribuable thetfordois pour 1994 sera rigoureusement identique à celui de l'année dernière. Le budget de 1994 ne comporte aucune augmentation de taxes.

Le gel de deux ans des salaires des employés municipaux et un exercice rigoureux demandé aux chefs de services ont conduit à l'adoption de ce budget d'opération de l'ordre de 15 513 570 \$, soit une augmentation de 50 000 \$ seulement ou 0,32 %. Au seul chapitre du gel des salaires, la Ville de Thetford Mines a réalisé une économie de l'ordre approximatif de 225 000 \$. De plus, les autorités municipales n'ont pas eu à affecter une partie du surplus accumulé au budget d'opération alors que l'an passé la part du surplus affecté était de 132 000 \$. En 1994, le surplus



Henri Therrien

accumulé pourrait atteindre de 550 000 \$ à 600 000 \$.

Le gel de taxes n'empêchera pas pour autant la réalisation de travaux en immobilisations pour la

somme de 1 929 500 \$. Rénovations de quartier, travaux de pavage, construction de trottoirs et de chaînes de trottoir et travaux d'améliorations de toutes sortes permettront à la Ville de maintenir le rythme des dernières années.

Les taxes de services, tant résidentielles (191 \$), locataires (291 \$) ou commerciales (0,82 \$ du 100 \$) sont inchangées. Il en est de même pour les taxes d'enlèvement de la neige (0,55 \$), d'assainissement (0,13 \$) ou d'eau sur lot non bâti (maximum 50 \$).

C'est ainsi que le propriétaire d'une maison unifamiliale d'une valeur de 69 400 \$ paiera 1124 \$ d'impôts fonciers. De 1983 à 1993, l'augmentation de l'impôt foncier municipal a été de 369 \$ soit 43,16 \$ répartis sur 11 ans pour une augmentation annuelle moyenne de 3,92 %.

Budget équilibré

Les autorités municipales ont donc réussi à atteindre l'équilibre budgétaire sans appropriation pro-

venant du surplus accumulé. Le budget d'opération sera de 15 513 570 \$.

Le service de la dette monopolisera 3 529 015 \$ soit 22,75 % des dépenses. Cette dette est de 15 513 570 \$. Maintenir la dette à long terme à son niveau actuel constitue le principal objectif des autorités municipales. L'évaluation foncière imposable est de 517 021 600 \$ ce qui donne un taux d'endettement de 2,93 %. Le ministère des Affaires municipales allume le signal d'alarme à 10-12 %. La dette par capita est de 875,77 \$.

Les taxes directes constitueront 72,41 % des revenus et rapporteront 11 233 223 \$. Les compensations tenant lieu de taxes atteindront 1 995 082 \$ pour 12,86 %.

Outre le service de la dette, l'administration générale (17,02 %), la sécurité publique (13,15 %), le transport routier (12,53 %) et l'hygiène du milieu (12,83 %) représenteront la grosse part des dépenses.

Coop Métro

Les syndiqués rejettent les offres une fois de plus

Nadine POULIN Asbestos

Les employés de la Coop-Métro d'Asbestos ont encore une fois rejeté à l'unanimité les dernières offres révisées et réajustées cette semaine par la partie patronale.

Après avoir reçu les contre-offres des syndiqués en début de semaine, la partie patronale a présenté des offres révisées où certains

ajustements avaient été apportés aux niveaux de l'ancienneté et des salaires. M. Serge Normand, président du conseil d'administration de la Coop, souligne qu'avec ces ajustements, les employés auraient des conditions équivalentes et dans certains cas plus avantageuses que les salariés du Provigo Gaudreau, le principal compétiteur.

Selon Denis Vigneault, directeur de grève, il y a vraiment trop peu d'amélioration par rapport aux dernières offres. Selon lui, les em-

ployeurs ne respectent pas l'ancienneté des travailleurs. Rien n'est précisé et assuré aux anciens dans le cas de remplacement temporaire et de déplacement de main d'oeuvre. «L'ancienneté est la seule chose qui appartient vraiment aux employés et nous verrons à ce que la prochaine convention la respecte», assure M. Vigneault.

Le comité de survie, avec à sa tête M. Gaudiose Leclerc, a fait circuler une pétition, jeudi, laquelle a été signée par 150 personnes en une

journée seulement. Elle sera envoyée lundi par courrier recommandé à M. Serge Normand, président de la Coop. Les signataires de la pétition demandent au conseil d'administration de tenir une assemblée générale à laquelle serait invité le syndicat. Les membres non employés à la Coop disent avoir le droit de savoir ce qui adviendra du supermarché et demandent d'avoir la version des deux parties en terrain neutre, soit lors de la tenue d'une assemblée générale.



LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SHERBROOKE

L'ÉDUCATION INTÉGRÉE

L'éducation intégrée convient-elle à tous les enfants?

OUI.
Quels que soient l'importance et le genre de déficience de l'élève, il est possible de prendre des mesures lui donnant accès à une éducation de qualité dans une classe ordinaire. La C.S.C.S. est consciente qu'il faut toutefois limiter leur nombre par classe et les encadrements de la C.S.C.S. démontrent cette préoccupation.

Les autres enfants (doués et réguliers) peuvent-ils souffrir de l'éducation intégrée?

NON.
Si la gestion de la classe se transforme en une interaction pédagogique plus individualisée et stimulante pour chacune des clientèles en présence. En somme, une classe ordinaire où les élèves sont différents et perçus autrement.

La mise en place de l'éducation intégrée affectera-t-elle la réussite scolaire et le bien-être des élèves?

NON.
Depuis un certain temps, les orientations stratégiques de la C.S.C.S. font en sorte que tous les intervenants scolaires sont axés sur les résultats à atteindre dans des conditions optimales d'apprentissage et de développement des capacités de chacun, sans distinction du niveau des compétences.

Est-il important d'intégrer complètement les enfants et les jeunes ayant des déficiences dans les programmes éducationnels de qualité des classes ordinaires?

OUI.
L'éducation aide les jeunes à développer leurs capacités. Lorsqu'ils seront adultes, elle leur permettra de faire partie de la population active et de contribuer à la société. Pour les cas plus complexes, exceptionnellement, la C.S.C.S. prévoira des classes spécialisées et des classes-ressources.

Combien d'enfants doivent être intégrés dans les classes régulières au primaire et au secondaire?

Sur les 19 500 élèves que compte la C.S.C.S., il reste environ 750 élèves à intégrer, ce qui représente 3% de la clientèle.

D'une façon générale, l'éducation spécialisée a-t-elle réussi ou échoué?

Échoué.
Des dizaines d'années durant, on a fait d'énormes investissements dans les programmes spéciaux destinés à l'éducation des personnes ayant des déficiences. A cause du système ségrégué, trop peu d'entre elles ont un travail véritable ou encore ont terminé l'école secondaire. Trop peu de ces personnes satisfont les conditions requises pour faire des études postsecondaires ou pour recevoir une formation professionnelle les rendant aptes à faire leur chemin dans la vie.

Que faire pour mettre en place une éducation intégrée harmonieuse et productive?

La C.S.C.S. propose des classes-ressources et un redéploiement des ressources éducatives de soutien vers les quartiers scolaires. L'enseignant doit à son tour adapter l'approche centrée sur lui-même aux multiples besoins de chaque élève avec des approches pédagogiques renouvelées.

Pourquoi une telle résistance au changement de la part du personnel enseignant?

Les facteurs menant au succès dans les écoles et les salles de classe sont souvent occultés ou passés sous silence sans qu'il n'y ait eu de véritables échanges à ce sujet. L'effet pervers fait en sorte que les sommes d'argent affectées aux possibilités de perfectionnement du personnel enseignant restent non utilisées pour l'instant, faute d'une information objective.

Avons-nous le temps et les ressources nécessaires à la C.S.C.S. pour relever ce défi?

OUI.
D'autant plus que les encadrements de la Commission (par exemple : les paramètres généraux et spécifiques) rendant applicable le règlement sur l'organisation des services aux EHDAA en 1994-1995 ont été présentés aux diverses instances.

En somme, le maintien de deux systèmes coûte cher en ressources humaines et en ressources financières.

Source : Services aux élèves de la C.S.C.S., Direction générale, Bureau des communications



Les touristes français de plus en plus attirés par le Québec

Gilles DALLAIRE Canton d'Orford

Le Québec est une destination qui attire de plus en plus de touristes français.

Telle est la constatation que le directeur de l'Office du tourisme du Québec à Paris, M. Gilles Houde, de passage en Estrie, a faite devant une quarantaine de membres de Tourisme Estrie réunis au Manoir des Sables, à Canton d'Orford.

M. Houde, un ancien commissaire touristique de la station Magog-Orford, a révélé que, quand, dans moins de deux semaines, 1993

prendra fin, il sera venu 300 000 touristes français au Québec.

«Il en était venu 85 000 en 1985. C'est une augmentation considérable imputable à une meilleure connaissance du Québec, à une amélioration et à une commercialisation beaucoup plus efficace du produit touristique québécois», a-t-il expliqué.

Selon lui, le Québec qui est de mieux en mieux connu en France grâce aux efforts déployés par le ministère du Tourisme et à la présence d'une délégation dynamique exerce un attrait puissant sur les touristes français parce que l'exotisme y côtoie le modernisme.

«Il y a nos grandes villes, Montréal et Québec entre autres, où ils savent qu'ils trouveront le dernier cri de la haute technologie et il y a nos vastes espaces, le fleuve Saint-Laurent, nos lacs, nos autochtones avec, en prime, notre accent, notre simplicité et notre chaleur», a-t-il souligné.

M. Houde qui a affirmé que ces atouts doivent être exploités s'est dit d'avis que le nombre des touristes français qui choisissent le Québec comme destination peut augmenter encore si les organismes voués à la promotion du tourisme et les entreprises qui en vivent adoptent une ligne de conduite bien

précise.

«Il faut suivre la filière, c'est-à-dire établir des relations solides avec les grossistes français; il faut aussi se montrer en France de façon aussi régulière que possible; il faut,

si faire se peut, participer à Atelier Canada, un événement tenu chaque année à Paris qui met en contact des Canadiens qui ont des produits de toute nature à offrir avec des Français qui sont des acheteurs po-

tentiels; il faut, enfin, se creuser la tête afin d'être en mesure s'offrir un produit touristique varié, de qualité et original», a expliqué M. Houde.

Le maire d'Eastman juge trop sévères les amendements proposés par la MRC

Gilles DALLAIRE Eastman

Le maire d'Eastman, M. Pierre Morin, juge prématurés et inutilement sévères les amendements relatifs à l'implantation de sites d'enfouissement sanitaire des déchets et à l'exploitation forestière, que la municipalité régionale de comté de Memphrémagog désire apporter à son schéma d'aménagement.

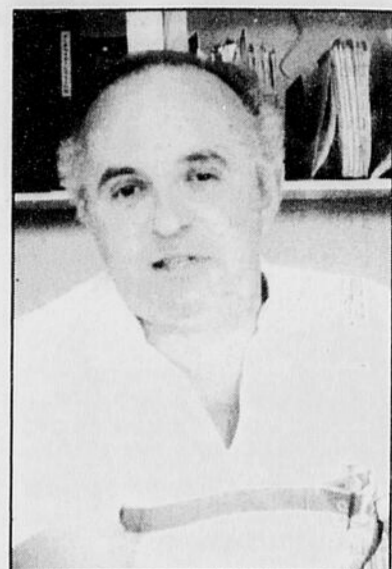
Selon lui, il est bien plus important que la municipalité régionale de comté s'assure que les sites d'enfouissement sanitaire des déchets qui, à son avis, devront être ouverts un jour ou l'autre sur son territoire soient localisés à des endroits où ils ne nuiront pas à l'environnement que d'interdire à tout jamais l'ouverture de sites autres que ceux qui sont déjà exploités à Canton de Magog et à Canton de Potton.

«Personne ne veut d'un site d'enfouissement sanitaire des déchets dans sa cour mais il faut se rendre à l'évidence: un jour viendra où les sites actuellement exploités ne seront plus utilisables; un jour viendra aussi où une politique de gestion intégrée des déchets devra être mise en place et où il faudra, au prix d'investissements importants, se doter d'équipements tels qu'une usine de compostage, un centre de tri, un centre de recyclage et un centre de transbordement. Selon moi, il est beaucoup plus pressant de concevoir et de mettre en place une telle politique que de fermer une porte qui, de toute façon, est déjà fermée», a-t-il expliqué en rappelant qu'au printemps dernier le ministre de l'Environnement, M. Pierre Paradis, a imposé un moratoire à l'ouverture, à l'agrandissement et à la fermeture de sites d'enfouissement sanitaire des déchets sans consultation publique préalable.

Il s'est dit d'avis que la municipi-

palité régionale de comté s'inquiète outre mesure, qu'au lieu de dire un non catégorique et définitif elle devrait ouvrir un débat sur cette question dans le cadre de la révision générale, de son schéma d'aménagement et présenter un mémoire où elle exposerait ses vues sur les nouvelles normes d'implantation et d'exploitation d'équipements reliés à la gestion des déchets lors des consultations que le ministère de l'Environnement tiendra sous peu à ce propos.

M. Morin a aussi souhaité que la politique de gestion intégrée des déchets que la municipalité régionale de comté concevra et mettra en place reflète le désir de la majorité de sa population, non pas seulement celui de la majorité des 23



Pierre Morin

membres du conseil des maires, et que le public ait la chance de participer aux discussions.

Il a également dit avoir des doutes sur la légitimité des normes proposées par la municipalité régionale de comté pour encadrer la gestion et l'exploitation forestière.

«La municipalité régionale de comté dispose-t-elle vraiment de pouvoirs qui lui permettent de légiférer d'une façon détaillée dans la gestion de la forêt? Comment les normes proposées sont-elles compatibles avec les pouvoirs d'intervention détenus par le ministère des Forêts en vertu de lois et de règle-

ments adoptés par le gouvernement du Québec? Ces normes empiètent-elles sur la juridiction des municipalités locales. Reflètent-elles vraiment la position commune de toutes les instances impliquées dans la gestion de la forêt?», a-t-il demandé.

Il s'est dit d'avis qu'une intervention de la municipalité régionale de comté dans la gestion et l'exploitation de la forêt n'est pas plus urgente que dans la gestion des déchets et qu'une politique régionale en cette matière fasse l'objet d'un débat public tenu dans le cadre de la révision générale du schéma d'aménagement.

La ferme Rochedale termine en tête

Gilles BESMARGIAN Victoriaville

L'assemblée annuelle du Club des éleveurs d'Holstein des Bois-Francis est le moment dans l'année où l'on dévoile le nom des éleveurs de noir et blanc qui se sont les mieux classés dans le cadre

du concours de la plus haute augmentation de M.C.R. de troupeau.

En 1993, la ferme Rochedale de Warwick, propriété d'André et Jean-Marie Laroche, a terminé en tête avec 131 points, soit huit de mieux que son plus proche rival, Alain Roberge de Tingwick.

L'événement
EN BAS DU PRIX COÛTANT!
ÉPARGNEZ JUSQU'À 80%

LES COUPURES DE PRIX DRASTIQUES DE COHOES CONTINUENT!
Consultez les spéciaux "mode" de cette semaine et économisez jusqu'à 80%

POUR FEMMES SÉLECTION DE CHANDAILS EN COTON À TRICOT NATTÉ 9\$ *Rég. 60\$	POUR FEMMES PANTALONS PALAZZO Motifs imprimés 10\$ *Rég. 45\$	POUR FEMMES COORDONNÉS EN RAYONNE: BLOUSES ET PANTALONS 9.99\$ *Rég. 36\$
SÉLECTION DE BLOUSES EN SOIE 9.99\$ *Rég. jusqu'à 40\$	GRUPE COORDONNÉ EN SOIE BRUTE PAR M.J. CARROLL à partir de 12.99\$ *Rég. jusqu'à 60\$	GANTS EN CUIR à partir de 13\$ *Rég. jusqu'à 60\$
ROBES LONGUES Sélection de robes - longueur maxi 18\$ *Rég. 65\$	VESTES EN COTON CROCHETÉ 100% coton 22\$ *Rég. 55\$	JUPES EN MÉLANGE DE LAINE 14.99\$ *Rég. 50\$
CRÈPE DE CHINE BLOUSES IMPRIMÉES EN SOIE De marque renommée 25\$ *Rég. 90\$	CHANDAILS EN ANGORA PANTALONS-COLLANTS ET PANTALONS-FUSEAUX COORDONNÉS 25\$ ch. 19.99\$ ch. *Rég. jusqu'à 65\$	CHANDAILS À MOTIFS PERLÉS POUR LES FÊTES 25\$ *Rég. 100\$
POUR HOMMES T-SHIRTS À MANCHES LONGUES 100% Coton, Henley, Polo et col cheminée 9.99\$ *Rég. 30\$	POUR HOMMES SHORTS BOXER EN SOIE 100% Soie, imprimés 12\$ *Rég. 40\$	POUR HOMMES SÉLECTION DE CHEMISES À MANCHES LONGUES Coton 9.99\$ *Rég. jusqu'à 45\$
CRAVATES EN SOIE À MOTIFS 12\$ *Rég. 35\$	PANTALONS DE VELOURS CÔTELÉ 12\$ *Rég. 35\$	GANTS EN CUIR ET SUÈDE DE MARQUE RENOMMÉE à partir de 12\$ *Rég. jusqu'à 50\$
PANTALONS EN SOIE DOUBLÉS 18\$ *Rég. 120\$	SÉLECTION DE VESTES COTON, SOIE à partir de 19.99\$ *Rég. jusqu'à 65\$	SÉLECTION DE CHANDAILS 19\$ *Rég. 45\$
ENSEMBLE DE JOGGING 2 MORCEAUX En nylon froissé - double 36\$ *Rég. 75\$	VESTON EN SOIE 29.99\$ *Rég. 75\$	PYJAMAS EN SOIE à partir de 30\$ *Rég. jusqu'à 120\$

VENTE FRACASSANTE
QUANTITÉS LIMITÉES
PREMIER ARRIVÉ,
PREMIER SERVI!

CHANDAILS EN ANGORA mélange d'angora, laine d'agneau et nylon
12\$
*Rég. 40\$

CAMISOLE 100% SOIE
2.99\$
*Rég. 35\$

CHANDAILS EN ANGORA DE SOIE avec motifs appliqués
20\$
*Rég. 80\$

Cohoés
ACHAT GARANTI SANS RISQUE
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS!

CARREFOUR DE L'ESTRIE
562-3691

LES SPÉCIAUX DE LA SEMAINE APRÈS NOËL DÉBUTENT DIMANCHE, LE 26 DÉCEMBRE À 11HRS!
OUVERT SAMEDI & DIMANCHE JUSQU'À 17:00 • OUVERT LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21:00

GRANDE VENTE DE RÉNOVATION

50% à 75% et plus

TOUT DOIT SORTIR!
*Sauf nouveautés à 10%

CENTRE DE LA MODE SAUVÉ

304, rue Principale ouest, Magog, 843-6229

MANTEAUX, ROBES, GILETS, PANTALONS, ACCESSOIRES, ETC.

Certificats-cadeaux disponibles!

Démarrateur à distance à partir de **169,99\$** installation et taxes en sus

Cet hiver, partez au chaud.

Lebeau VITRES D'AUTOS
175, rue Quatre Pins, Sherbrooke 822-2626

372, rue Wellington Sud, Sherbrooke 563-8242

Le conseiller Savoie s'en prend à la mairesse

Gérald PRINCE Drummondville

Le conseiller municipal de Drummondville, Denis Savoie, s'en prend une nouvelle fois à la mairesse Francine Ruest-Juras, lui reprochant des décisions improvisées et non planifiées, ainsi que des «incohérences» qu'il dit avoir relevées dans l'administration publique et son intolérance à le laisser parler librement pendant les réunions du conseil.

En conférence de nouvelles, le conseiller a soulevé plusieurs points qui, à son avis, explicitent sa position.

Il en veut pour preuve le fait que le conseil vient d'accorder 500 \$ en dédommagement pour vandalisme à l'ami de la fille de la mairesse, vandalisme subi au cours de l'été, alors que de tels gestes contre

deux employés municipaux n'ont pas été remboursés. Pour lui, il s'agit souvent de décisions improvisées et non planifiées, prises aux frais de tous les contribuables pour le bénéfice du plus petit nombre.

Il déplore également que les cadres de la Ville se voient octroyer une augmentation de 2 pour cent de salaire en 1994, alors que les autres catégories de salariés n'ont droit à aucune augmentation.

Finalement, il soutient que, quand il exprime des opinions contraires à celles de la mairesse, il est baillonné au conseil, ce qui a pour effet de baillonner la population de son quartier, assure-t-il.

«Je trouve une telle attitude tout à fait navrante, d'autant plus que les échanges empreints de civilité entre les personnes sont plus à même de mener à des décisions éclairées», conclut-il.

Magog met un point final au litige

Magog

En autorisant la constitution de deux clubs de récréation regroupant, l'un, les locataires de la Résidence Saint-Patrice, l'autre, les locataires de la Résidence Sainte-Marguerite, la Ville de Magog a mis un point final à un litige né de l'imposition d'une taxe d'affaires qui l'opposait à ces résidences privées pour personnes âgées.

L'approbation de la constitution de ces deux organismes sans but lucratif a pavé la voie au remboursement de cette taxe légale mais impopulaire. Cette taxe, on s'en souviendra, avait été décriée avec tant de véhémence par les propriétaires d'établissements de cette nature de tout le Québec que le mi-

nistre des Affaires municipales, M. Claude Ryan, avait recommandé aux municipalités de mettre fin à son imposition et de rembourser les montants perçus à des organismes offrant des activités de loisir aux locataires de ces résidences qui avaient vu pour la plupart leur loyer augmenter par suite de l'imposition de cette taxe.

La Ville de Magog, qui a accepté de rembourser sans intérêts la taxe perçue en 1990 et avec intérêts celle qui l'a été en 1991, versera une somme de 11 721,33 \$ à l'Association de personnes âgées de la Résidence Sainte-Marguerite. L'Association de personnes âgées de la Résidence Saint-Patrice recevra, elle, une somme de 11 334,55 \$.



NOS MEILLEURS VOEUX POUR DE JOYEUSES FÊTES ET UNE ANNÉE 1994 DE PAIX, D'AMOUR ET D'HARMONIE



La direction de J.E. Bergeron et ses employés souhaitent à ses clients et amis de par toute la province, à la population de Bromptonville et de la région, leurs meilleurs voeux pour une

NOUVELLE ANNÉE, HEUREUSE ET PROSPÈRE
J.E. BERGERON & FILS

Fabricant de margarine de haute qualité

7, rue St-Jean-Baptiste, Bromptonville
846-2761



À l'occasion des Fêtes, nous désirons offrir à notre clientèle et à nos amis, nos meilleurs voeux de

BONNE, HEUREUSE ET PROSPÈRE ANNÉE

TABAGIE DU COIN ENR.
(Dépanneur - Accomodation - Comptoir postal)
Richard Groulx, prop.
56, rue Larocque, Bromptonville (en face de l'église)
846-4877

Noël chez Camlen

Vous découvrirez chez nous tout ce dont vous avez besoin pour décorer et célébrer la saison des Fêtes.

Camlen inc.

Le plus important magasin d'articles de Noël au Québec.

110, rue Lakeside, Knowlton Lac-Brome (514) 243-5785

7 jours par semaine, de 10 h à 17 h 30

HEUREUX TEMPS DES FÊTES ET UNE NOUVELLE ANNÉE PLEINE DE SANTÉ, BONHEUR ET DE SUCCÈS!

MERCI à toute notre clientèle pour son encouragement fidèle et nous l'assurons de nos services professionnels pour 1994



VIANDES GIROUX I.N.C.
485, chemin Rivard, Bromptonville, (819) 564-3255

À tous, une **NOUVELLE ANNÉE DE PAIX, D'AMOUR ET DE PROSPÉRITÉ**

Merci de nous avoir donné l'occasion de vous servir en 1993

STATION DE SERVICE G. GROULX PETRO-CANADA

Membre affilié CAA
Votre spécialiste du système d'échappement
Silencieux garantis à vie

846-4020 - 6388
151, rue St-Lambert, Bromptonville

Gouvernement du Québec
Ministère de la Justice

AVIS

**RÉFORME DU CODE CIVIL
CÔTÉ DES DOCUMENTS D'ÉTAT CIVIL
ET DU CHANGEMENT DE NOM**

À compter du 1^{er} janvier 1994, seul le directeur de l'état civil peut délivrer les documents légaux en matière d'état civil au Québec; toutefois les documents délivrés avant cette date conservent leur valeur légale.

Il en coûtera:

- 12 \$ pour un certificat de naissance, de mariage ou de décès;
- 16 \$ pour une copie de ces actes;
- 6 \$ pour une attestation;
- 35 \$ pour l'un ou l'autre de ces documents si le demandeur l'exige dans les 24 heures;
- 24 \$ pour un certificat d'état civil.

Ces documents peuvent être demandés par courrier, par téléphone, télécopieur ou au comptoir:

Direction de l'état civil
Ministère de la Justice
205, rue Montmagny
Québec (Québec) G1N 2Z9
Téléphone: (418) 643-3900
Télécopieur: (418) 644-0476

Au comptoir: Direction de l'état civil
Ministère de la Justice
2050, rue de Bleury
Montréal (Québec) H3A 2J5

Le directeur de l'état civil a également compétence, à compter du 1^{er} janvier 1994, pour décider des changements de nom, dans certaines circonstances, et des changements de mention du sexe.

Il en coûtera:

- 125 \$ pour une demande de changement de nom et 25 \$ additionnels par enfant si la demande vise à l'attribution du même nom de famille à un parent et ses enfants mineurs;
- 125 \$ pour une demande de changement de la mention du sexe;
- 10 \$ pour une copie d'un certificat de changement de nom ou de mention du sexe.

Ces demandes sont adressées au:

Service du changement de nom
Direction de l'état civil
Ministère de la Justice
205, rue Montmagny
Québec (Québec) G1N 2Z9
Téléphone: (418) 643-2545
Télécopieur: (418) 644-0476

Pour toute demande de renseignements sur l'état civil et le changement de nom ou de mention du sexe, une ligne sans frais est disponible: 1 800 567-3900.

Québec

LA MUNICIPALITÉ DE ST-DENIS DE BROMPTON

souhaite à toute sa population **JOYEUX NOËL ET BONNE ET HEUREUSE ANNÉE 1994**

Maire: Jean-Guy Tanguay

Conseillers:
Jean-Guy Emond, siège no 1
Jean-Robert Desmarais, siège no 2
Georges Landgeau, siège no 3
Christiane Vanasse, siège no 4
Kurt Serreyn, siège no 5
André Hamel, siège no 6

La direction et tout le personnel de la caisse populaire de Bromptonville souhaite à tous leurs membres et à toute la population de Bromptonville et de la région leurs meilleurs voeux pour une très

BONNE, HEUREUSE ET SAINTE ANNÉE!

LA CAISSE POPULAIRE DE BROMPTONVILLE

M. Gilles Grantmont, directeur
Siège social: 122, rue St-Lambert
Bromptonville, Québec
(819) 846-2766

La direction et le personnel de

MATÉRIAUX ANCTIL

souhaitent à tous leurs clients, fournisseurs et à toute la population estrienne un

JOYEUX NOËL et une ANNÉE 1994

sous le signe de la santé et de l'harmonie
«Vous servir est un plaisir»

Renovateur RONA

3110, route 222, St-Denis-de-Brompton
846-2747 846-3110

CONSEIL DE VILLE DE BROMPTONVILLE

Le Conseil municipal et le personnel ont le plaisir de vous offrir leurs meilleurs voeux pour un

JOYEUX NOËL ET UNE BONNE ANNÉE

Son honneur le maire: Clément Nault

Les conseillers:
Roger Hamel, siège no 1
Bernard Guay, siège no 2
Raymond St-Cyr, siège no 3
Lionel Marchand, siège no 4
André Paradis, siège no 5
Richard Hamel, siège no 6

Michel Dupont, directeur général et secrétaire-trésorier

Contestation de Drummondville bien acceptée par le CRD-04

Gérald PRINCE Drummondville

La contestation de la zone administrative 04, initiée par Drummondville, est reçue sereinement par le Conseil régional de développement de la région 04 (CRD-04), qui manifeste même une certaine ouverture aux propos des Drummondvillois.

Le 7 décembre dernier, la mairesse de Drummondville, Francine Ruest-Jutras, au nom de la MRC Drummond, soutenait que l'appartenance de Drummond à la région 04, constituait une faiblesse et même une menace à son propre développement.

«On sait à quoi s'en tenir, cela ne nous irrite pas», affirme Jean Morasse, directeur général du CRD 04, de passage hier à Drummondville. Pour lui, cela aurait été irritant de voir Drummondville ne pas exprimer ce point de vue, alors que la sous-région ressent cette appartenance comme une menace et ne



Jean-Claude Proulx

l'aurait pas dit publiquement.

«Le problème appartient à Drummond», enchaîne Jean-Claude Proulx, président par intérim du CRD-04. Il fait remarquer



Jean Morasse

que Drummond a accepté d'être associée à la vaste consultation menée dans la région 04, pour faire connaître ses forces et ses faiblesses et que, «à moins d'indication con-

traire, Drummond n'a pas manifesté, au contraire, l'intention de faire marche arrière».

Présente à la discussion, Mme Jutras explique que, en effet, Drummond met les cartes sur table et a fait l'exercice de la consultation comme le veulent les dirigeants du CRD-04.

Le député de Drummond, Jean-Guy Saint-Roch, estime que le temps est révolu pour les zones administratives, telles qu'elles ont été établies au milieu des années 60, et que ce sont les MRC en groupes qui représenteront, dans un avenir

peut-être plus rapproché qu'on ne le pense, les sentiments d'appartenance des contribuables, non les superstructures régionales.

Quant à M. Morasse, il rappelle que, à la suite de la consultation menée dans les 10 territoires et les 17 secteurs de la région 04, un projet de sythèse est en cours d'élaboration et devrait être soumis au CRD pour approbation à la fin de janvier. Par la suite, des négociations seront entreprises avec le gouvernement du Québec pour établir une entente-cadre entre les deux parties, entente qu'il espère conclure

au printemps 1994.

Ce plan stratégique étant au coeur de la réforme en matière de développement régional, conclut M. Morasse, il va de soi qu'il sera au coeur du volet régional du plan de relance, en particulier en ce qui a trait au Fonds décentralisé de création d'emplois, qui se situe pour le moment à 4,3 millions \$ par an pour les trois prochaines années et qui pourrait bénéficier de sommes additionnelles, puisées dans le fonds supplémentaire annuel de 40 millions \$ pour l'ensemble des régions du Québec.

GATT: on nage dans le mystère

- François Thibault, contrôleur de Laiterie Lamothe

Gérald PRINCE Drummondville

Les dirigeants de la Laiterie Lamothe de Drummondville se tiennent sur leurs gardes avec l'entente internationale du GATT, complétée cette semaine à Genève en Suisse, après de longues négociations.

«On nage encore dans le mystère», affirme François Thibault, contrôleur et porte-parole de cette entreprise laitière familiale, dont il ne reste que huit autres semblables encore au Québec.

«Il va arriver quoi, on ne sait pas», ajoute-t-il en laissant poindre des appréhensions sur l'avenir de la

transformation du lait en région. Il en donne pour exemples certaines décisions gouvernementales du Québec, entre autres l'autorisation d'utiliser des contenants de plastique et de verre, alors que les industries semblables au Québec étaient limitées à ceux de carton depuis plusieurs années. Il se demande, en particulier, si de telles décisions ne pavent pas la voie à l'invasion de produits laitiers dans des contenants de verre ou de plastique en provenance des États-Unis ou de l'Ontario. Même chose pour la vente récente de la laiterie du Mont Saint-Hilaire à une entreprise ontarienne, Béatrice.

Il se dit cependant que, pour le lait de consommation en particu-

lier, les délais sont trop courts entre la production et la consommation pour faciliter une invasion étrangère sur les tablettes des magasins, ce qui n'est pas le cas pour le fromage, précise-t-il.

Sa compagnie se tient aux aguets plus que jamais pour défendre ses intérêts. Il rappelle que l'an dernier, à la suite du refus de certains supermarchés de distribuer les produits de la Laiterie Lamothe, une campagne d'achat local avait rapporté d'immédiats dividendes et réussi à endiguer l'invasion de produits de l'extérieur. «Si on se retrouve dans la même situation avec les décisions prises au GATT, vous pouvez être assurés qu'on va réagir aussi fort», conclut M. Thibault.

ORIENTATION
PROFESSIONNELLE
DIFFÉRENTE

COMMERCE
À
VENDRE

GRANDE
VENTE
de
FERMETURE

RABAIS
JUSQU'À

70%

1/2 DE MILLION
ET PLUS À LIQUIDER
LA PLUS GRANDE
BOUTIQUE CADEAU

BOUTIQUE PASSIONS
441, RUE PRINCIPALE OUEST
MAGOG
(819) 847-1566

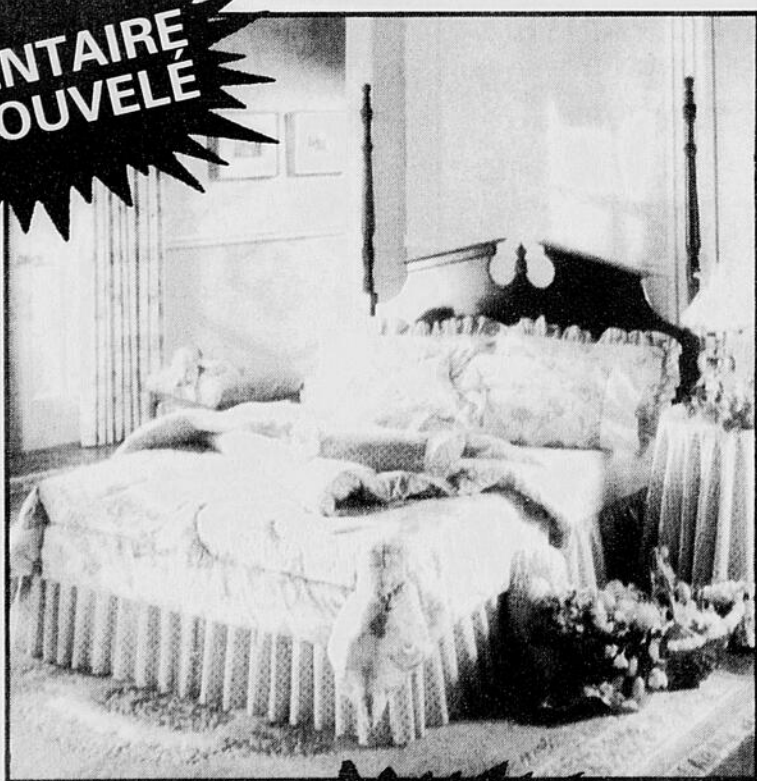
60555

VENTE D'ENTREPÔT

C.S. Brooks Springs

INVENTAIRE
RENOUVELÉ

- Serviettes
- Draperies
- Tissus à la verge
- Draps et taies d'oreillers
- Douillettes
- Housses de douillettes
- Volants de lit
- «BED in BAG» (tout dans un sac), comprend: la douillette, le volant de lit, l'ensemble de drap, les couvre-oreillers
- Coussins



OUVERT
AUJOURD'HUI
ET DEMAIN

TEXMADE

Wabasso

Springmaid

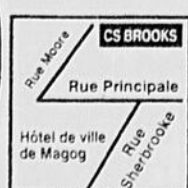
RABAIS JUSQU'À

60%

10% DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE SUR MARCHANDISE DÉJÀ RÉDUITE

sur le prix suggéré

Heures d'ouverture	Vend. 9 h à 20 h	Sam. 9 h à 16 h	Dim. 10 h à 16 h
DÉCEMBRE	17	18	19



DIRECTEMENT
DU
MANUFACTURIER

Entrée par la rue Moore

VISA

MasterCard

POUR LA PÉRIODE
DES FÊTES,

DIRECTION
centre • ville
Sherbrooke

PARCS DE STATIONNEMENTS
MUNICIPAUX GRATUITS

1er PRIX:

GAGNEZ UN VOYAGE!

Magnifique séjour d'une semaine pour 2 personnes au Costa Rica, valeur de 2 000 \$

2e PRIX:

CERTIFICATS-CADEAUX

d'une valeur totale de 1 000 \$

TIRAGE le 23 décembre
au théâtre Le Granada à 16 h

Pour vous imprégner de
l'ambiance des Fêtes,
venez entendre:

- * L'ENSEMBLE VOCAL LA FARANDOLE DE RACINE, LE SAMEDI 18 DÉCEMBRE DE 13 h À 16 h, RUE WELLINGTON NORD
- * LA CHORALE LES MÉLODIES D'ANTAN DE SERCOVIE, LE JEUDI 23 DÉCEMBRE DE 15 h 30 À 17 h AU THÉÂTRE LE GRANADA.

Coupons disponibles dans tous les bars-restaurants, chez tous les marchands et professionnels de la Sidac King-Wellington Inc. Achats de biens ou services requis chez l'un des membres participants.

National

La TPS fait perdre un temps fou aux commerçants

Michel HÉBERT Ottawa (PC)

Entrepreneurs et commerçants doivent accorder jusqu'à 20 pour cent de leur temps à calculer la TPS sur leurs ventes et deux fois plus encore pour la repérer sur leurs achats.

C'est ce que révèle une étude menée pour le compte du ministère fédéral des Finances en 1993 et rendue publique hier à Ottawa.

Il s'agit de la première étude du genre depuis que la TPS est entrée en vigueur en 1991. En mars 1993, soit deux ans plus tard, 200 comptables ont procédé à autant d'entrevues auprès de directeurs de petites entreprises au Canada. Le choix des entrepreneurs a été fait au hasard.

Les révélations de l'étude Plamondon et associés, mandatée en janvier 1993 par le ministère des Finances, sont étonnantes.

On y apprend que le propriétaire d'une entreprise consacre en moyenne 20,4 pour cent de son temps à facturer la TPS sur ses ventes, une tranche horaire supplémentaire de 12,3 pour cent pour le calcul sur le total des ventes et une séquence additionnelle de 38,8 pour cent pour repérer et additionner la TPS sur les achats.

Malgré cela, soutient l'étude Plamondon, les coûts nets de l'observation de la TPS ne sont pas farineux.

On estime que chaque entreprise débourse en moyenne annuellement 668,83 \$, lesquels après encaisse, sont réduits à moins de 500 \$. La Fédération canadienne de l'entreprise indépendante évalue quant à elle à 5160 \$ par année les

sommes consacrées à la gestion de la TPS. Les entreprises canadiennes, toutes tailles confondues, ont dépensé 9,6 milliards \$ pour mettre en place la TPS dans leur système de gestion en 1991.

C'est au Québec que les gens d'affaires sont les plus mécontents vis-à-vis l'application de la TPS et de la TVQ. Pas moins de 80 pour cent des participants à l'étude favorisent un régime national de taxe de

ventes.

Notons que seulement dix pour cent des entrepreneurs sont d'avis que la taxe de vente doit être facturée dans le prix de vente. Le gouvernement libéral envisage pourtant cette formule d'une «taxe cachée» aux yeux des consommateurs.

L'étude montre qu'après deux ans d'application, la TPS demeure un casse-tête pour les entreprises.

— Pas moins de 15 pour cent

des entreprises prétendent que plusieurs de leurs concurrents ne facturent pas la TPS;

— la plupart des participants ne calculent pas correctement la taxe, plus du quart d'entre eux se contentant d'estimations relatives à la TPS payée et à la TPS facturée;

— les difficultés comptables des entreprises proviennent de transactions qui n'entrent pas dans le cadre normal des relations fournisseur-

client et se manifestent pour les frais engagés par les employés et les états de comptes de cartes de crédit;

— les tiers des entreprises ont dû consulter Revenu Canada au cours de la dernière année.

Il y a un rapport direct entre les coûts d'observation de la TPS et la taille de l'entreprise.

Une entreprise dont le chiffre d'affaires se situe entre 100 000 et

199 000 \$ débourse 0,39 pour cent de ses revenus nets à la gestion de la TPS. Ce taux chute respectivement à 0,1 pour cent lorsque le chiffre d'affaire dépasse 660 000 \$.

L'étude signale que les entreprises ayant informatisé leur comptabilité ont substantiellement réduit les coûts inhérents à la collecte de la TPS.

Rémillard nommé un proche au poste de juge

Québec (PC)

Le ministre sortant de la Justice et Procureur général du Québec, Gil Rémillard, vient de nommer au poste de juge l'un de ses organisateurs politiques dans la circonscription de Jean-Talon, l'avocat Daniel Lavoie.

Agé de 42 ans, M. Lavoie entrera officiellement en fonction le 5 janvier. Il sera rattaché, avec résidence à Québec, à la cour du Québec, principalement à la chambre civile et à la chambre de la jeunesse.

Le bureau de comté du ministre Rémillard a confirmé au journal Le Soleil que Me Lavoie avait activement participé depuis 1985 à l'élection et à la réélection du député-ministre de Jean-Talon.

Le magistrat comblera le siège laissé vacant à la suite du départ du juge Yvon Côté. Le salaire de base pour cette instance judiciaire est de 113 492 \$.

Les armes n'ont pas la cote au Québec

Montréal (PC)

Les Québécois semblent encore loin de penser à se munir d'armes à feu pour assurer leur sécurité, démontre un récent sondage de la firme SOM.

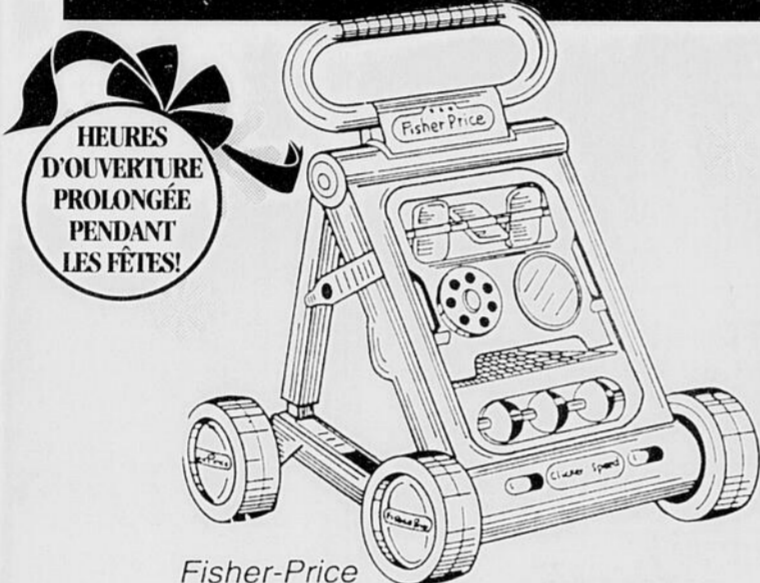
En effet, 89 pour cent des répondants à ce sondage jugent peu ou pas du tout important de «posséder une arme à feu» pour se protéger. Et ils penchent nettement plus pour le «pas du tout important» (74 pour cent) que pour le «peu important» (15 pour cent).

Les résultats de l'enquête varient peu selon l'âge, le sexe et la langue maternelle des répondants, ou même selon les régions. Le revenu personnel n'est pas non plus en cause.

TOYS'R'US

GRANDES QUANTITÉS EN STOCK!

LE RENDEZ-VOUS DES FÊTES!



HEURES D'OUVERTURE PROLONGÉE PENDANT LES FÊTES!

Fisher-Price

TROTTEUR-DÉCOUVERTES

Donne de l'assurance à bébé dans ses premiers pas puis se change en chariot de jeu ou en poussette. De 3 à 36 mois.

39⁹⁹



NOUS OFFIRONS LE MÊME PRIX

NOUS OFFIRONS LES MÊMES PRIX. C'EST GARANTI! Apportez n'importe quelle annonce de jouets d'un détaillant canadien et c'est avec plaisir que nous vous offrons les mêmes prix. Ne s'applique pas aux liquidations en pourcentage, aux offres avec bons ou primes. L'article et le prix précis doivent figurer sur l'annonce. Le concurrent doit avoir en stock l'article annoncé. Clauses en magasin.



Ertl
BUMBLE BALL
La nouvelle balle rigolote qui a la bougeotte! Dès 18 mois.

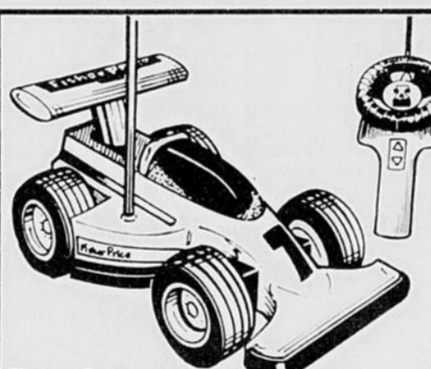
19⁹⁹

Piles vendues séparément.



Tyco
MAMAN VA AVOIR UN BÉBÉ
Dès 4 ans.
NOTRE PRIX.....39,99
RABAIS POSTAL...-5,00

34⁹⁹
APRÈS RABAIS



Fisher-Price
BOLIDE TÉLÉCOMMANDÉ
Marche avant et marche arrière. Arrêt automatique après 3 minutes de non utilisation. Dès 3 ans.

45⁹⁹



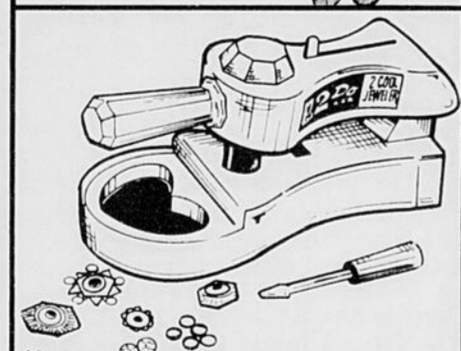
Power Wheels
JEEP ROUGE DEUX PLACES
Deux vitesses en marche avant et une en marche arrière. Batterie de 12 V et chargeur compris. Dès 3 ans.

289⁹⁹



Mattel
BARBIE MAGIE WESTERN
Les éperons de ses bottes tamponnent la lettre B en encre turquoise. Dès 3 ans.

14⁹⁹



Kenner
EZ 2 DO JOYAUX FANTAISIE
Fixe en permanence des bijoux et des breloques à tes vêtements. «Bijoux», breloques et patrons compris. Dès 6 ans.

28⁹⁹



Sega
CONSOLE GENESIS SONIC 2
Comprend le jeu Sonic the Hedgehog 2.
NOTRE PRIX.....139,99
RABAIS POSTAL.....11,00

APRÈS RABAIS 128⁹⁹



Genesis
ALADDIN
Cartouche de jeu vidéo.

76⁹⁹



Mattel
P'TITE MISS COULEUR BONBON
Dès 3 ans. JRE
NOTRE PRIX.....29,99
RABAIS POSTAL...-10,00
Dès 3 ans.

19⁹⁹



SHERBROOKE
3050, boulevard Portland
Carrefour de l'Estrie

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI ET MARDI 9 h 30 à 17 h 30
MERCREDI À VENDREDI 9 h 30 à 21 h
SAMEDI 9 h à 17 h
DIMANCHE 12 h à 17 h



LUN.-VEN. 9 h à 21 h; SAM.-DIM. 9 h à 17 h (SAUF NEPEAN ET SAINT-LAURENT, EN ONTARIO). CONSULTEZ VOTRE MAGASIN LOCAL POUR CONNAÎTRE SES HEURES D'OUVERTURE. • POLITIQUE LIBÉRALE DE RETOUR • CHÈQUES-CADEAUX EN VENTE

LE PLUS GRAND MAGASIN DE JOUETS AU MONDE!



À TOUS DE TRÈS JOYEUSES FÊTES

De gauche à droite, le propriétaire, Dany Sévigny, son associé, Marc Denault, Ginette Ouimet, France Patry, Alain Beaudet, directeur de la succursale de Granby. Rangée du haut: Mario Nicol et Jean Labrecque.

Gamme complète de véhicules pour tous genres d'occasions

LOCATION Pelletier AUTOS • CAMIONS
SHERBROOKE 566-0727
1979, rue King Est
ROCK FOREST 822-0805
4730, boul. Bourque
GRANBY (514) 378-3433
1020, rue Principale

Coup de renouveau à la direction de l'organisation syndicale

Le duo Godbout-Massé prend les rennes de la FTQ

Montréal (PC)

La direction de la FTQ a pris un coup de renouveau, hier: un nouveau président en la personne de Clément Godbout, un nouveau secrétaire général avec Henri Massé.

C'est une véritable page d'histoire qui a été tournée, avec le tandem Louis Laberge—Fernand Daoust qui a quitté en quelques années, pour assurer une transition tranquille, après avoir dirigé pen-

dant un quart de siècle. Le duo Godbout-Massé, deux Abitibiens, illustre mieux que jamais les deux tendances privé-public de la FTQ, la plus grosse centrale syndicale du Québec avec ses 400 000 membres.

Hier, au cours d'une rencontre avec la presse après la fin du congrès, le nouveau président Clément Godbout assurait que la transition se ferait «dans la continuité».

Godbout

Clément Godbout était jusque là secrétaire général de la FTQ,

c'est-à-dire le numéro deux. Ancien mineur à la Noranda, il est issu du Syndicat des métallos. Agé de 54 ans, il est membre du conseil d'administration de la CSST, du Fonds de solidarité de la FTQ, de l'Institut canadien de l'amiante. Il a même siégé au Bureau international du travail pour la loi et les règlements sur l'industrie minière.

M. Godbout est connu pour son franc-parler, son langage humoristique et populiste, ses répliques parfois cinglantes et son côté «pratico-pratique», un peu à l'image d'un Louis Laberge.

Le ton a monté à quelques reprises entre lui et le président de la CSN Gérard Larose; il a aussi eu des discussions fermes avec Ghislain Dufour, du Conseil du patronat, concernant le dossier des accidentés du travail. Le dossier de la CSST est d'ailleurs celui qui l'a le plus fait connaître.

Massé

M. Henri Massé, tout à l'opposé, est identifié au courant du secteur public et parapublic. Issu d'une famille de 13 enfants, il a

passé une bonne partie de sa vie syndicale au Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP). Il était coordonnateur des négociations dans le secteur public pour la FTQ en 1986 et 1989.

M. Massé a davantage l'image d'un diplomate, d'un homme posé, intellectuel, mais qui est capable s'il le faut de servir des avertissements bien sentis. Il y a quelques années, il n'avait pas craint de condamner des gestes de vandalisme qui avaient été posés par des syndiqués. Il avait alors lancé publiquement aux dirigeants locaux: «contrôlez vos têtes brûlées».

Le Bureau de la FTQ a aussi été renouvelé en bonne partie. Neuf de ses 18 membres y sont de nouveaux venus.

A noter que deux autres organisations syndicales importantes, la Fédération des infirmières (FIIQ) et l'Union des producteurs agricoles (UPA) ont récemment élu de



Photo: L'Express/PC
Le nouveau président de la FTQ, Clément Godbout, est emmené jusqu'en avant par des supporteurs après avoir été élu à son poste.

en collaboration avec LA TRIBUNE

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN FORFAIT SKI AVEC HÉBERGEMENT ET BILLETS DE SKI POUR 2 PERSONNES!

Ceux et celles qui achètent des billets de ski corporatifs ou certificats-cadeaux participent automatiquement au tirage d'un séjour de ski d'une nuit à l'Auberge l'Étoile sur-le-lac et d'une journée de ski pour 2 personnes au Mont Orford. Votre bon de commande devient votre coupon de participation.

Bonne chance et bon ski!

BIJOUTERIE GUERTIN
Horloger, bijoutier, joaillier
Roger Girard, prop.

MAGNIFIQUES BAGUES DE FIANÇAILLES

25% SUR ALLIANCES, MONTRES, CHAÎNES

CHAÎNES, MONTRES À PARTIR DE 299\$

304, rue King Ouest, Sherbrooke, 562-6852

Musique Jean Julien et Fille

VENTE DE Noël

CLAVIERS YAMAHA
Rabais 100\$ sur modèles PSR 201/310/410/510
Rabais 500\$ sur modèles PSR 5700/6700

CLAVINOVA YAMAHA PIANO DIGITAL
Rabais 500\$ sur modèles CLP 560
Rabais 1 000\$ sur modèles CVP-55/65
Rabais 400\$ sur modèles CLP 360

ORGUES ÉLECTONE YAMAHA
Rabais 500\$ sur modèles HC2/HC4/HE8
Rabais 1 000\$ sur modèles EL-40/60

Musique Jean Julien et Fille
1444, RUE KING OUEST, SHERBROOKE
QUÉBEC, J1J 2C2 (519) 563-7477

Québon

Québon est la marque de crème glacée la plus vendue chez nous. Mieux encore, c'est la plus grande marque de produits laitiers qui on retrouve sur nos tables, jour après jour. Ce grand nom synonyme de qualité est signé Natrel.

Natrel
La force du lait

De loin une des plus importantes sociétés laitières du Québec, forte de quelque 1 400 employés et 900 agents distributeurs, Natrel offre du lait et de nombreux produits laitiers frais ou glacés, sous plusieurs grands noms réputés, dans une multitude de formats et de saveurs. Son envergure, son service et, surtout, sa vitalité en font un partenaire énergique et stimulant du secteur agro-alimentaire québécois. Natrel est la grande force de notre industrie laitière.

PLACE DES CONGRÈS
2655, rue King Ouest
Sherbrooke
Ouvert dimanche P.M.

Un autre casino pourrait ouvrir dans l'Outaouais

Hull (PC)

Loto-Québec s'apprêterait à re-

commander au gouvernement québécois l'implantation d'un casino dans l'Outaouais.

Le député de Hull à l'Assemblée

nationale, Robert Lesage, a confirmé hier qu'il a accueilli à Hull des représentants de Loto-Québec et de la Société des casinos du Québec, il y a un peu plus d'un mois.

Selon la station radiophonique hulloise CKCH, Loto-Québec n'aurait plus besoin que de l'approbation de son projet par le conseil des ministres pour aller de l'avant dans sa démarche.

Ce que dément sans retenue M. Lesage. «Le mémoire de Loto-Québec n'a toujours pas été remis au ministre des Finances (responsable de Loto-Québec), a-t-il affirmé hier. Le conseil des ministres ne peut donc pas se pencher là-dessus. Le dossier n'est pas encore rendu à ce stade.»

L'implantation d'un casino dans l'Outaouais s'avère plausible, compte tenu du succès que connaît le Casino de Montréal depuis son ouverture.

Loto-Québec projette d'ailleurs l'agrandissement de l'édifice, qui pourra ainsi accueillir un plus grand nombre de joueurs.

Le gouvernement Bourassa a confirmé cette semaine l'implantation d'un second casino à Pointe-aux-Pic, dans Charlevoix.

Si le gouvernement du Québec donne le feu vert à Loto-Québec, Hull pourrait obtenir son casino avant Ottawa. En effet, Queen's Park n'a jamais donné suite à un projet d'implantation d'un casino dans la capitale fédérale, auquel était favorable le maire de l'endroit, Jacquelin Holzman.

«Je n'ai pas divulgué à tout le monde la visite des représentants de Loto-Québec et de la Société des casinos du Québec à Hull parce que je ne voulais pas qu'il y ait de spéculation sur la valeur des terrains (qui pourraient accueillir le nouveau casino), a expliqué Robert Lesage. Mais je peux dire que les alentours du Lac Leamy constituent un emplacement alléchant pour Loto-Québec. C'est un site sécuritaire qui se trouve à l'écart et qui est facilement accessible grâce à la proximité des voies rapides.»

Un mort et une blessée dans une fusillade à Laval

Laval (PC)

Un homme a été tué et une femme sérieusement blessée lors d'une fusillade survenue durant la nuit d'hier à Laval.

Les victimes se trouvaient dans une voiture dans un terrain de stationnement, à l'arrière du restaurant L'Ancestral, boulevard Saint-Martin, vers 1 h 30, quand un individu armé d'une mitraillette s'est approché et a ouvert le feu dans leur direction.

L'homme, identifié comme étant Sabino Luciano, âgé de 33 ans, a été tué de plusieurs projectiles. Luciano était président d'une entreprise d'investissements immobiliers de Montréal et n'avait pas de dossier judiciaire.

Il était assis du côté du passager dans la voiture de la jeune femme. L'agresseur aurait ouvert le feu de ce côté.

MEILLEURS VOEUX DE LA SAISON À TOUS

Sincères remerciements à tous nos clients pour leur encouragement au cours des 43 dernières années et nous les invitons cordialement pour l'année qui vient.

La Direction
Jack W. Lee, pres.

AUTHENTIQUE

BUFFET CHINOIS GASTRONOMIQUE
PLATS SZECHUAN, ROSBIF, FRUITS DE MER À VOLONTÉ

Veille de Noël	11 h 00 à 21 h 00
Jour de Noël	16 h 00 à 21 h 00
Veille du Jour de l'An	11 h 00 à 22 h 30
Jour de l'An	11 h 00 à 22 h 30

NANKING Aussi menu à la carte

Excellent choix de vins, boissons et cocktails tropicaux.

RÉSERVEZ MAINTENANT

LIVRAISON GRATUITE **565-9333** **20%** de rabais sur commandes pour apporter

2637 King Ouest, Sherbrooke 60316

DES CLIENTS SATISFAITS CHEZ PRECISION ACURA

En effet, Précision Acura a obtenu le titre de «Premier concessionnaire Acura au Canada pour la satisfaction de la clientèle en 1993». C'est une réussite remarquable qui traduit bien la valeur du concept de «L'Établissement un tout uni». A cette fin, il a fallu les efforts du personnel des ventes, du service après-vente et des pièces.

M. Normand Bédard, directeur de district de Honda Canada division Acura, remet la plaque honorifique à M. Roch Fortier, directeur de service et à M. Gilles Beaucage, directeur général de Précision Acura au 4900, boul. Bourque, Rock Forest

Cybèle
LINGERIE FINE

À NOËL!

Le meilleur endroit pour un cadeau à une femme que vous aimez.

Cybèle

PLACE DES CONGRÈS
2655, rue King Ouest
Sherbrooke
Ouvert dimanche P.M.

LE SEUIL

SERVICE AUX HOMMES EN DIFFICULTÉ DE COUPLES

821-2420

ERRATUM

Dans la circulaire PJC Jean Coutu valide du 18 au 24 décembre 1993, à la page 6, l'article suivant est non disponible:

ENSEMBLE DE 3 SERVIETTES 7,99\$ DÉFAUT DE FABRICATION

Toutes nos excuses à notre clientèle.

JEAN COUTU

SECOURS-AMITIÉ (ESTRIE)

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler: A Secours-Amitié, il y a quelqu'un pour t'écouter.

Une lueur d'espoir...
Poste d'écoute
Appels locaux: 564-2323
Appels provenant de tous les autres endroits:
Aucun frais.
Composez
1-800-667-3841
24 heures 7 jours

Du matériel pornographique transmis... par ordinateur

Winnipeg (PC)

Huit citoyens du Manitoba, y compris deux adolescents, ont été accusés d'avoir fait circu-

ler du matériel pornographique par ordinateurs.

Selon les autorités policières de Winnipeg, il s'agit d'une première au Canada. Le matériel pornographique comprenait des scènes impliquant des personnes ayant des

relations avec des ânes, des étalons et des chiens. Un propriétaire d'ordinateur offrait ouvertement ce service en faisant circuler le numéro de téléphone de son modem.

La police de Winnipeg avait amorcé son enquête il y a un an

lorsqu'un garçon de 14 ans s'est plaint à la compagnie de téléphone du Manitoba après avoir surpris sa jeune soeur à visionner des scènes de ce genre.

Les policiers se sont branchés sur 14 ordinateurs personnels et ont

découvert des exemples de bestialité, de violence, d'orgies et au moins une scène impliquant une fillette de huit à dix ans.

La police a saisi pour 150 000 \$ d'équipement informatique chez huit personnes, en mai, mais a resti-

tué le tout, cette semaine, à l'exclusion du matériel pornographique.

La majorité de ces logiciels pornographiques proviennent des États-Unis. Les policiers admettent qu'ils ne peuvent rien faire pour en interdire l'entrée au Canada.

MOORES

SEM-AINE DES FÊTES

**DÈS
MAINTENANT!**

RÉDUCTION INCROYABLE SUR LES MARQUES CÉLÈBRES DE MOORES. JUSQU'À 50% DE RABAIS SUR NOS BAS PRIX COURANTS!

COMPLETS 99.99\$

PLUS BAS PRIX AU CANADA!

SUPER VENTE DE
**VÊTEMENTS
D'EXTÉRIEUR**
MOORES

JUSQU'À
50%
DE RABAIS

**PANTALONS
AUTOMNE-HIVER**

UNE SÉLECTION DE COTONS TOUT-ALLER,
PANTALONS HABILLES LAVABLES,
PANTALONS MODE ET PLUS!

19.99\$

**VESTONS SPORT
DE MARQUES CÉLÈBRES**

SPÉCIAL DE FIN DE SAISON!

79.99\$

VENEZ VITE PROFITER DES NOMBREUX SPÉCIAUX NON ANNONCÉS!

**SHERBROOKE
MAXI**
3147 boulevard Portland
(Face au Carrefour de L'Estrie)
346-1919

**OUVERT DIMANCHE LE 26 DÉCEMBRE
1:00-5:00**

MAINTENANT 85 MAGASINS, ON GRANDIT ENSEMBLE!

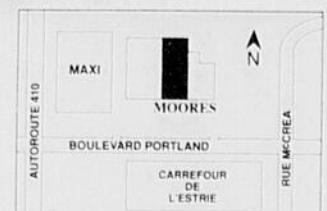
MOORES
VÊTEMENTS POUR HOMMES



QUALITÉ, VALEUR ET SÉLECTION



MAINTENANT OUVERT!

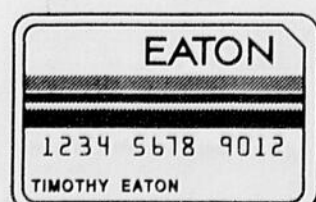


JOURNÉES SURPRISE DU PÈRE NOËL

Encore un trillion de cadeaux à acheter?

10% à 50% de rabais
sur une foule d'articles sélectionnés
lundi, mardi et mercredi

Pas de TPS sur les articles à prix réduits
Une autre joyeuse raison de magasiner chez Eaton



Nous partageons vos joies de Noël
EATON
Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

**Folie du
temps des fêtes
chez Eaton
demain seulement!**



**Demain, dimanche 19 décembre
de 9 h à 17 h**



PAS DE TPS

**sur TOUS LES ARTICLES
dans tous les rayons*!**



**Aussi
10% à 50% de rabais
sur une sélection d'articles
en liquidation!**

De plus, Eaton paiera l'équivalent de la TPS
sur tous les articles en liquidation jusqu'au 31 décembre!
Achats en personne seulement

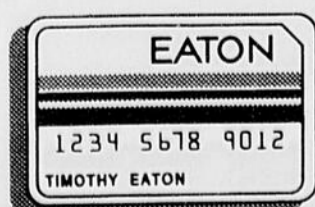
**HEURES DE MAGASINAGE
DES FÊTES**

Jusqu'au 23 décembre.

**Du lundi au
vendredi
9 h 30 à 21 h**

**Samedi
8 h 30 à 17 h
Dimanche
9 h à 17 h**

*Eaton paiera l'équivalent de la TPS, sauf pour les produits et services suivants: réparations de toutes sortes, comptoir de réparation des montres et bijoux, services d'assemblage et de main-d'oeuvre, encadrement de tableaux, la Galerie et le Foyer des Arts, fourrures (garde, nettoyage, réparations), retouches de vêtements, frais de livraison, Club du livre et revues, chèques-cadeaux, cartes et billets d'autobus-métre, bureau de poste, clés et serrures, timbres et monnaies, ordonnances, Salon d'Optique, orthèses et accessoires auditifs, Salons de coiffure, Services financiers La Laurentienne, Voyages Thomas Cook chez Eaton, Restaurants Eaton et Programme d'entretien prolongé Eaton, comptoir Colortron, Produits Urad et Normico.
Produits et articles de cosmétique, fragrances pour hommes et femmes.



Nous partageons vos joies de Noël

EATON

Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

Économie

Confiez vos affaires aux experts-comptables C.G.A.



La Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec

445, boul. St-Laurent, bureau 450, Montréal (Québec), H2Y 2V7. Tél.: (514) 861-1823

AFFILIÉ À L'ASSOCIATION DES COMPTABLES GÉNÉRAUX AGRÉÉS DU CANADA

MICHEL FORTIN
C.G.A.
201, rue des Mésanges,
STOKE, Qc, J0B 3G0 (819) 878-3521

MARC LIEUTENANT
C.G.A.
1120, rue Conseil
Sherbrooke, Qc, J1H 1M5 (819) 822-1120

JULIEN MORIN
C.G.A.
5104, boul. Bourque, bureau 103
Rock Forest, Qc, J1N 1C5 (819) 564-8816

C.G.A.
UN PROFESSIONNEL AU RÔLE PRIMORDIAL

Baultar remporte le prix du produit le plus innovateur au Salon Constructo 93

Guy MARCHAND Richmond

La jeune entreprise Baultar Composites Inc, un division de Baultar située dans le parc industriel de Richmond a remporté le prix du produit le plus innovateur lors de la cinquième édition du Salon Constructo 93 qui fut présentée récemment au Palais des Con-

grès de Montréal.

Ce prix d'importance accordé dans le cadre du Salon de l'industrie de la construction a été attribué à Baultar Composites pour le produit Mosa'Iza, un couvre-plancher fait d'époxy, de quartz et de fibre de verre. « On peut qualifier ce prix comme étant une consécration pour notre produit qui a exigé 8 années de recherche et de développement avant d'être à point, a déclaré Mme Anne-Marie Archambault, vice-présidente de Baultar. Il s'agit d'un procédé d'avant-garde qui est voué à un avenir très prometteur puisqu'il surpasse au niveau des normes en vigueur, tout ce qui existe actuellement dans le marché des matériaux destinés au recouvrement des planchers», a fait remarquer Mme Archambault.

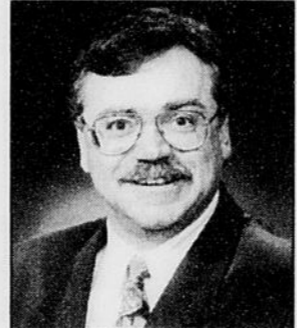
Le couvre-plancher Mosa'Iza se démarque des autres produits concurrents par son antidérapance (même mouillée), sa durabilité, la résistance à l'usure et aux produits chimiques. Il est aussi à la fois très hygiénique, antistatique, inflammable, non poreux, facile d'entretien et limite la propagation de fissures. Disponible en 35 coloris différents il est offert en tuiles ou en panneaux.



Photo La Tribune par Guy Marchand
Baultar Composites Inc de Richmond a remporté le prix du produit le plus innovateur lors du dernier Salon de l'industrie de la construction du Québec. Mme Anne-Marie Archambault pose ici devant différents coloris du produit Mosa'Iza, un couvre-plancher entièrement conçu par cette entreprise.

CIBC

Avis de nomination



Claude Langlois

Robert Lorange, directeur général du Centre de services aux entreprises Montérégie/Estrie, est heureux d'annoncer la nomination de Claude Langlois comme directeur du Centre de services aux entreprises de la Banque CIBC à Sherbrooke.

Originaire de l'Estrie et détenteur d'un MBA de l'Université de Sherbrooke, Claude Langlois connaît très bien la région et s'implique depuis longtemps dans la collectivité locale. Avant de se joindre à la CIBC, il fut pendant quatre ans directeur principal et chef de groupe du secteur PME (Sherbrooke) d'une autre grande banque à chartre, après avoir assuré pendant une quinzaine d'années la direction de son entreprise familiale, située en Estrie.

Le Centre de services aux entreprises de la CIBC est situé au 450, rue King Ouest à Sherbrooke.



La direction de la boutique Rejan Mode est heureuse de compter parmi son équipe M. Stéphane Vaillancourt à titre de conseiller vestimentaire. Stéphane invite sa clientèle et ses amis et amies à venir le rencontrer chez Rejan Mode, la plus importante boutique mode en Estrie.

134, rue Wellington Nord
Sherbrooke
563-8515

HÔTEL LE BARON

Sherbrooke

25 DÉCEMBRE: OUVERT À NOËL

Brunch et souper

31 DÉCEMBRE: RÉVEILLON

— **SALLE À MANGER** Le Chevalier
TABLE D'HÔTE GASTRONOMIQUE
agrémentée de musique avec
Jean-Pierre et Pierrot

À partir de 29,95\$

— **SALLE D'ARMES BUFFET AVEC SOIRÉE À 19,95\$**

Animée par Maurice Proulx et son ensemble

1er JANVIER:

BRUNCH MUSICAL
à la salle à manger
Le Chevalier 16,95\$
ou à la Salle d'armes avec
Ti-Gars Plante, à 10,95\$

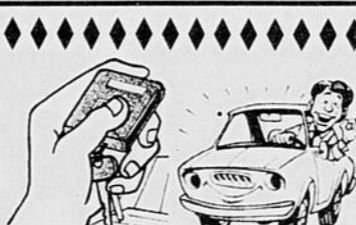
SOUPER: buffet de la Nouvelle Année à 16,95\$

Du mercredi au samedi
DANSER au piano-bar «Le Cabaret»
avec **TI-GARS PLANTE**
SOIRÉES SPÉCIALES à surveiller

INFORMATION ET RÉSERVATION:
346-3941



Chapeaux, flûtes, serpents, ballons, etc. seront remis.



DÉMARREUR À DISTANCE
(jusqu'à 500 pi)
229\$

installation comprise (taxes en sus)

Offre valide jusqu'au 31 décembre 1993

524, rue Galt Ouest, Sherbrooke
566-2226

PIÈCES D'AUTOS USAGÉES SHERBROOKE INC.

Le taux d'inflation reste au même niveau depuis trois mois

Ottawa (PC)

Le taux annualisé de l'inflation s'établissait à 1,9 pour cent, en novembre, affichant ainsi le même niveau qu'en septembre et octobre.

Depuis le mois de mars dernier, le taux annualisé d'accroissement des prix à la consommation s'est maintenu sous les 2,0 pour cent, variant de 1,6 à 1,9 pour cent, précise Statistique Canada.

Sur une base mensuelle, le taux d'inflation, mesuré à l'échelle de l'indice des prix à la consommation, a augmenté de 0,5 pour cent entre octobre et novembre, trois des sept principaux secteurs économiques ayant connu des hausses.

On a noté une hausse de 2,6

pour cent dans le domaine du transport, due pour une grande part à un accroissement de 6,4 pour cent du prix des automobiles.

L'indice du prix des aliments a grimpé de 0,4 pour cent, à cause du prix plus élevé de certains légumes importés et de la volaille.

Les prix des produits du tabac et des alcools ont également très légèrement grimpés de 0,1 pour cent.

Les prix dans le domaine du loisir, de la lecture et de l'éducation sont demeurés inchangés tandis que ceux du logement, du vêtement et de la santé ont fléchi.

Le taux d'inflation, basé sur l'indice 100 établi en 1986, était de 131,5 en novembre, ce qui signifie qu'un panier de biens coûtait 100 \$ en 1986 en coûtait 131,50 \$ le mois dernier.



Comptables agréés du Québec

Vos partenaires en affaires

Bilodeau, Gagnon, Simard, Ainslie
COMPTABLES AGRÉÉS

Comptables agréés
2984, rue Deschênes, bureau 205
Sherbrooke, Québec
J1L 1Y1
(819) 823-1141

Gagnon, Joly, Guérin

Comptables Agréés

Sherbrooke
155, boul. Jacques-Cartier Sud
Sherbrooke (Québec) J1J 2Z4
Téléphone (819) 823-2453

Magog
408, rue St-Patrice Ouest
Magog (Québec) J1H 1W9
Téléphone: (819) 843-6856

Windsor
90, 2e Avenue
Windsor, Québec
J1S 1Z4 (819) 845-4572

Claude Lecomte

Comptable agréé
4777, boul. Bourque,
bureau 010
Rock Forest, Québec
J1N 2G6
(819) 821-4565

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE
Comptables agréés

Sherbrooke
455, rue King Ouest, bureau 500
Sherbrooke, J1H 6G4
(819) 822-4000

Lac-Mégantic
5320, rue Frontenac, G6B 1H3
(819) 583-0611

Richmond
139, Principale Nord, J0B 2H0
(819) 826-5559

Weedon
297, 5e Ave, J0B 3J0
(819) 877-2200
(819) 877-3330

Asbestos
511, 1ère Ave, J1T 3P6
(819) 879-5459
(819) 879-7115

Thetford Mines
257, Notre-Dame Sud, G6G 1J7
(418) 335-7511
Télécopieur: (418) 335-2105

Représentation à travers le Canada
Doane Raymond Pannell Associates

Granby
328, rue Principale, J2G 2W4
(514) 375-1515

Cowansville
104, rue Sud, J2K 2X2
(514) 263-2010

Knowlton
15, Lakeside, C.P. 995, J0E 1V0
(514) 243-6107

Coaticook
79, rue Couff, J1A 1L1
(819) 849-9171

Magog
326, 10e Principale Ouest, J1X 1A9
(819) 868-1515

Stanstead
27, rue Dufferin, J0B 3E0
(819) 876-2742

Disraeli
150, rue Champoux, G0N 1E0
(418) 449-3875

Grant Thornton international

URM
Le Groupe Mallette Maheu

Comptables agréés

Sherbrooke
2727, rue King Ouest, bureau 300 J1L 1C2
(819) 823-1616

Magog
295, rue Principale Ouest J1X 2A8
(819) 843-6596
Richmond

Richmond
101, rue Principale Nord J0B 2H0
(819) 826-5185

Cowansville
505, rue Sud, bureau 200, K2K 2X9
(514) 263-8903

Présent dans 38 villes au Québec

Affiliation nationale et internationale

BDO
WARD MALLETT

BDO
BINDER

Samson Bélair Deloitte & Touche

Comptables agréés et
conseillers en management
Syndics et gestionnaires

3425, rue King Ouest
bureau 200
Sherbrooke, Québec
J1L 1P8
(819) 564-0384

74, rue Court
Granby, Québec
J2G 4Y5
(514) 372-3347

Présent dans: —38 villes au Québec
—91 bureaux au Canada

GHISLAINE ROCHELEAU
Comptable agréée
641, rue Goupil
Sherbrooke, Qc, J1E 2M2
(819) 822-2024

LOUISE BLAIS
Comptable agréée
1580, rue Desgagné
Sherbrooke (Québec) J1J 4K4
(819) 822-3439

DENIS GLÉZOS
Comptable agréé
251, rue Queen bureau D
Lennoxville, Qc J1M 1K5
(819) 823-0800

JACQUES MORIN
Comptable agréé
166, rue Duplin, C.P. 359
East Angus, Qc
J0B 1R0
(819) 832-4086

DANIEL BERTHIAUME
Comptable agréé
2283, rue King Ouest
Sherbrooke, Qc J1J 2G2
(819) 821-4551

Weavexx maintenant reconnue à travers le monde

Gilles BESMARGIAN

Warwick

Il y a quelques heures à peine, la firme Weavexx de Warwick, une entreprise spécialisée dans la fabrication de feutres humides destinés aux papeteries, a reçu son accréditation ISO-9001, une norme de qualité reconnue à travers le monde.

Vérification faite, Weavexx est l'unique compagnie de la grande région des Bois-Francs à se voir décerner la norme ISO-9001 (d'autres font présentement des démarches dans le but de l'obtenir). Il faut dire qu'elle travaillait à l'élaboration d'un système d'assurance-qualité depuis près de deux ans.

La nouvelle à l'effet que Weavexx obtiendrait son certificat est venue à la fin du mois de septem-

bre, lorsque les vérificateurs de l'organisme indépendant appelé à évaluer les opérations de l'entreprise, le «Bureau Veritas Quality International» (BVQI) dont le siège social est à Londres, en ont recommandé l'émission. Du même souffle, on reconnaissait non seulement la très haute qualité des produits de la firme, mais également celle ayant trait au contrôle et aux opérations.

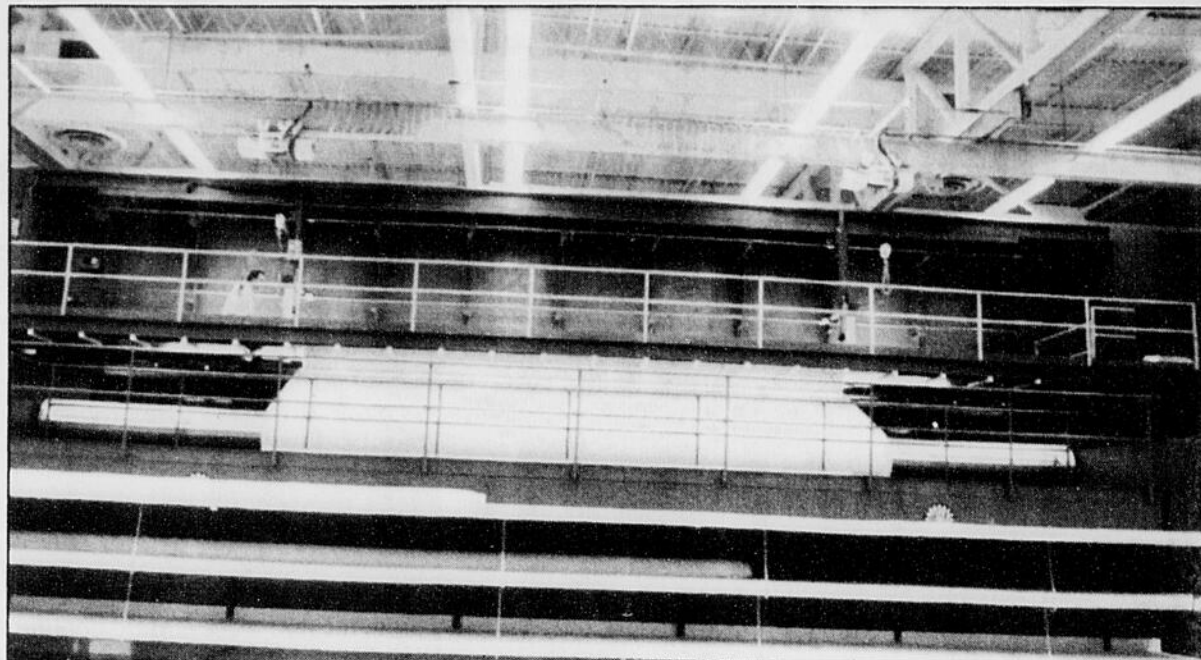
«Pour décrocher la mention tant convoitée, il aura fallu que tous les employés de l'usine soient conscients de son importance et mettent l'épaulé à la roue, de déclarer le directeur général Marcel Leblanc. Nous avons réussi ce tour de force grâce à la collaboration d'une équipe multidisciplinaire bien rodée».

Il faut dire aussi qu'à chaque étape de la production dans l'usine, le produit était inspecté avec tout ce que cela peut impliquer comme

documentation.

Maintenant que Weavexx a arraché la norme ISO-9001 pour une période de trois ans, au même titre d'ailleurs que ses 10 autres usines (trois au Canada et sept aux États-Unis), la firme BVQI se pointera à Warwick aux six mois pour des visites dites de surveillance ou de routine. Après six visites, donc dans trois ans, elle effectuera une autre inspection complète avant de lui accorder à nouveau la cote ISO-9001.

Photo La Tribune par Gilles Besmargian
Ce métier à tisser à aiguilles fabriqué en Autriche, en opération à l'usine Weavexx à Warwick qui vient d'obtenir la norme ISO-9001, peut confectionner un feutre sans aucun joint pour les machines à papier qui fonctionnent à très haute vitesse. Le métier peut tisser des feutres d'une longueur de 300 mètres, d'une largeur de 11 mètres. Sa production annuelle s'établit à 180 000 kilos.



François Godbout voit un potentiel pour la région au Brésil

Sherbrooke (DD)



François Godbout

Le Brésil offre un potentiel énorme pour les entreprises de la région de Sherbrooke, croit l'industriel François Godbout, qui séjourne depuis septembre dernier dans ce pays d'Amérique du Sud.

«Il y a beaucoup de potentiel pour des gens qui ont l'esprit ouvert et les capacités humaines, financières, ainsi que matérielles pour suivre un projet», a-t-il déclaré hier entrevue téléphonique depuis Rio de Janeiro.

M. Godbout travaille avec une entreprise brésilienne, INBRA, spécialisée comme les Industries

Godbout dans la fabrication de pièces métalliques, à laquelle il offre un support technique.

Il effectue aussi des contrats de fabrication conjointement avec INBRA et en recherche d'autres pour son usine de Sherbrooke.

Industries Godbout a ainsi dé-

croché la semaine dernière un contrat de quelques dizaines de milliers de dollars (US) pour la fabrication d'arbres de transmission pour une papetière brésilienne.

«Il y en a d'autres plus importants à venir, entre 1000 et 250 000 \$ chacun, le potentiel est énorme

ici», dit-il.

Si cet immense pays de 131 millions d'habitants constitue un marché alléchant pour les industriels nord-américains, il souffre en contrepartie de nombreux problèmes: pauvreté aiguë pour une grande partie de la population et corruption politique, notamment.

Pays de la démesure, le Brésil est cependant fortement industrialisé.

«Il y a ici des choses toutes croches, mais il y a des secteurs où ils sont en avance, dans le transport en commun par exemple où les autobus mènent les gens directement au travail et reviennent les chercher le soir», mentionne François Godbout.

Invité à dire si les contrats avec ce pays lui font anticiper le jour où un traité de libre-échange pan-américain sera en vigueur, M. Godbout répond que «cela va prendre du temps».

Mais, maintient-il, déjà ce pays «est intéressant pour d'autres entreprises de la région de Sherbrooke dans tous les secteurs», entre autres dans la fabrication de biens de consommation et les produits industriels.

M. Godbout a évidemment appris à se débrouiller avec la langue

portugaise et compte retourner au Brésil pour encore un an ou deux,

après un retour à Sherbrooke, dimanche, pour quelques semaines.

Il nie avoir des ambitions politiques

Sherbrooke (DD)

Ex-président de la Société de développement industriel de la région sherbrookoise (SDRS industrie), François Godbout doit rencontrer au début de janvier ses anciens collaborateurs, pour les remercier de leur appui durant ses trois ans à la tête de cet organisme, mais, prévient-il, il ne faut y voir là rien de stratégique ou de politique.

«C'est une rencontre de remerciement pour les gens qui m'ont supporté, il n'y a rien en arrière de cela, c'est une rencontre informelle», dit-il.

Mairie: pas avant 96 ou 98

M. Godbout nie d'autre part avoir des ambitions politiques, du moins

pas pour le moment, bien qu'il ne cache pas avoir été approché pour faire la lutte au maire Paul Gervais lors des élections municipales de novembre 1994.

«J'ai dit que ça ne m'intéresse pas», affirme-t-il.

«Non je suis comme un peu décroché, j'ai des frustrations à avaler», dit-il simplement lors d'une entrevue accordée hier depuis Rio de Janeiro, au Brésil, où il séjourne par affaires depuis septembre.

M. Godbout a eu de la difficulté à vivre avec la disparition des conseils d'administration des anciennes sociétés de développement, devenues des conseils d'orientation avec pouvoir de recommandation

seulement.

Il n'avait pas non plus digéré la façon dont l'ex-directeur général de la SDRS industrie, Renald Mercier, avait été remercié l'été dernier, reprochant notamment au maire et président de la SDRS, Paul Gervais, d'abuser de son pouvoir.

«Je ne dis pas que je n'en ai pas (d'ambitions politiques), mais pas avant 1996. J'ai des études à faire et de la maturité à prendre. J'apprends des choses d'une autre culture, mais quand je m'implique dans quelque chose, c'est totalement», déclare François Godbout.

«Mais entre 1996 et 1998, on en reparlera», ajoute-t-il.

«Et lorsque les gens seront prêts à me recevoir je serai là», conclut-il.

Moins de papier journal exporté en octobre, mais la demande intérieure s'est accrue

Trois-Rivières (PC)

Le recul du mois d'octobre dans les expéditions de l'industrie canadienne des pâtes et papiers ne doit pas être interprété comme un signe de revirement de la situation.

Pour M. Pierre Lachance, de l'Association canadienne des pâtes et papiers, ce recul ne saurait à ce moment-ci constituer un signe qu'une nouvelle tendance s'est installée dans cette industrie.

La production de papier journal a accusé durant ce mois une diminution de 5,9 pour cent par rapport à l'an dernier. Les expéditions vers

les États-Unis ont baissé de 12,8 pour cent et celles vers les marchés d'outre-mer, où les économies sont malmenées, ont chuté de 25,6 pour cent. Seule consolation, la demande intérieure s'est accrue de 13,1 pour cent.

Malgré ce mauvais mois, l'année 1993 reste jusqu'à présent encourageante. L'industrie a opéré à 96 pour cent, ce qui est nettement supérieur au niveau de l'an dernier qui s'est établi à 87 pour cent. «Le problème, en 1993, ne se situe pas au niveau des ventes. Ce sont plutôt les prix qui demeurent très bas», a expliqué M. Lachance, en relevant que le prix payé pour la pâte commerciale, déjà en deçà des coûts de production, s'est de nouveau af-

faissé cet automne.

La consommation américaine a beau avoir diminué en octobre, l'économie se réinstalle au mieux aux États-Unis, ce qui signifie de meilleurs jours en perspectives pour l'industrie canadienne.

M. Lachance relève d'ailleurs que malgré des prix bradés, l'industrie a amélioré sa situation financière en 1993. Le déficit record de 2,5 milliards \$ en 1991 a été abaissé à 1,4 milliards \$ l'an passé et glissera selon toute vraisemblance sous le milliard \$, cette année.

«C'est signe que l'industrie est mieux gérée qu'elle ne l'était», croit le porte-parole de l'ACPP, estimant que les fermetures, rationalisations, réorganisations et changements de

créneaux commencent à donner des résultats.

M. Lachance signale d'ailleurs que les émissions d'actions ou d'obligations des compagnies papeteries ont toutes été couronnées de succès, ce qui, à son avis, est un indice que les choses s'améliorent.

Mais il y a d'autres facteurs qui pourraient contribuer à moyen terme à l'amélioration de la situation dans les pâtes et papiers. L'accord du GATT, conclut cette semaine, va ouvrir de nouveaux marchés. En Europe, les expéditions, passées en mai 1993 d'un quota de 600 000 tonnes, étaient frappées d'une taxe douanière de 9 pour cent qui va se résorber.

L'ÉCONOMIE EN BREF

Augmentation à la caisse de Stanstead

Stanstead - L'actif total de la Caisse populaire Desjardins de Stanstead a fait un bon de 13 pour cent par rapport à l'année dernière. Pour l'exercice se terminant au 31 juillet 1993, il s'est établi à 19 500 000 \$.

Dans son rapport aux membres, le directeur général de la caisse, Mario Scallon, a fait savoir que le portefeuille de prêts de la caisse avait progressé de 14,5 pour cent, pour se fixer à 17 106 660 \$.

Ventes et bénéfices records pour Investors

Sherbrooke - Le Groupe Investors Inc. a établi un record de ventes de 3,2 milliards \$ et un bénéfice net de 48,8 millions \$, soit 92 cents l'action, pour l'exercice de neuf mois se terminant le 30 septembre. Les ventes ont progressé de 22,7 pour cent par rapport à celles de 2,6 milliards enregistrées en 1992.

25 000\$ pour aux groupes environnementaux

Sherbrooke - L'organisme estrien Les ami-es de la Terre de l'Estrie a reçu une partie des fonds distribués, dernièrement, par la compagnie Pitneys Bowes du Canada Ltée. En tout, la compagnie a remis 25 000 \$ à des groupes environnementaux du Canada, dont quatre aux Québec. L'argent est distribué dans le but de mettre de l'avant des projets éducatifs pour promouvoir des habitudes écologiques dans les bureaux.

AGE
LA SOCIÉTÉ DE GESTION AGF LIMITÉE
1800, avenue McGill Coöège, bureau 910
Montréal, Québec H3A 3J6
(514) 982-0070

François Pintal
directeur général
Sans frais: (800) 363-3992
Télécopieur: (514) 982-0068

FÉLICITATIONS À L'OCCASION DE VOTRE OUVERTURE!

Steve Roy, Pierrette Gaudreau et Eddy Blouin.

bt
Bolton Tremblay
Funds Inc.
Judith Kavanagh
Vice-Président
Tél: (514) 875-7150
Télec: (514) 878-3564
Cell: (514) 594-0925

1100, rue University, bureau 800
Montréal, Québec
H3B 4K5

Nesbitt Thomson = Rendement maximum

Fonds internationaux
100% admissibles au RER

GROUPE 20/20
LE GROUPE FINANCIER 20/20 INC.

Frédéric Pye
Vice-président régional

Fidelity Investments
Canada
1010, rue Sherbrooke Ouest, bureau 400
Montréal, Québec H3A 2R7
Tél: (514) 289-0800
Télec: (514) 289-6574

NT NESBITT THOMSON
Courtier en valeurs mobilières
455, rue King Ouest, bureau 170
823-1125
Télécopieur: (819) 823-1304

FONDS D'INVESTISSEMENT DYNAMIQUE

STRATÉGIE GLOBALE

vous offre une diversification internationale hors-pair sur les marchés obligataires & boursiers.

Consultez votre conseiller en placements à Nesbitt Thomson pour plus de détails.

Éditorial

Les nouveaux visages de la pauvreté

L'Expo 67 au Québec, c'était il y a 25 ans. L'époque des beaux souvenirs, le symbole d'une vie nouvelle, ouverte sur le monde, permettant aux Québécois tous les plus beaux rêves. Pour certains, ils se sont réalisés. Pour d'autres, ils se sont envolés aussi rapidement que leurs espoirs.



Jacques PRONOVOST

Plusieurs sont aujourd'hui patrons, employés protégés par une longue ancienneté, militants syndicaux défendant les droits acquis. Plusieurs d'entre nous en sont, tous en connaissent. Pourtant, certains «privilegiés» des années 60 et 70 ont refait le chemin à l'inverse dans les dernières années. Plusieurs ont fait face à une dure réalité: leur sécurité d'emploi à vie n'existe tout simplement pas. Ceux qui sont plus jeunes et qui ont suivi n'ont parfois encore jamais connu ce qu'un job à long terme veut dire.

Entre 1947 et 1967, les Canadiens pouvaient se vanter d'avoir triplé la taille de leur économie en moins d'une génération. Les finances publiques étaient un modèle de saine gestion. Nous performions même mieux que la Grande-Bretagne, l'Italie, le Japon. Ils nous ont tous supplantés depuis, écrivait Claude Picher dans La Presse. La dette fédérale en 1967 était de 17 milliards \$. Elle dépasse aujourd'hui les 400 milliards \$. Nous n'avons pas vu venir les coups.

Le rapport du Conseil canadien de développement social: «Données de base sur la pauvreté au Canada 1989», nous fait voir qu'entre 1973 et 1979, il se créait au Canada 1,18 emplois pour chaque ménage qui se formait. Suffisamment pour maintenir la barque à flot et permettre même à certains, avec deux salaires, de s'en sortir un peu mieux. De 1979 à 1986, chaque fois qu'il se créait 100 nouveaux ménages ne s'ajoutaient que 96 jobs. La situation s'est encore détériorée dans ces cinq dernières années.

Le salaire minimum a aussi connu ses fluctuations peu reluisantes. En 1975, il représentait 81% du salaire reconnu comme seuil de la pauvreté pour cette étude. En 1986, il n'en représentait plus que 46%. Même avec deux emplois à salaire minimum, les familles d'aujourd'hui ne peuvent même pas atteindre la limite de la décence salariale.

Le risque pour une jeune famille d'être pauvre était de 16% en 1973. Il représentait une chance sur trois à peu près en 1986. Faut-il encore prouver que la pauvreté est redevenue le mal de la décennie? Une multitude des problèmes des Québécois se rattachent à cet état de dépendance, de perte de dignité, de carences des moyens. La pauvreté des enfants du Québec, c'est tout autant celle de leurs parents. La pauvreté des enfants d'aujourd'hui est grave parce qu'elle contient les germes de leur mal de vivre et de leur difficulté à affronter l'avenir.

Ce qui est encore plus problématique, c'est que l'heure n'est plus qu'aux discussions, aux pressions politiques, à l'élaboration de théories pour régler le problème dans les prochaines décennies, pour les prochaines générations. Il faut VOIR aussi que nous sommes en train de gaspiller la génération nouvelle actuelle. C'est elle qui a besoin d'aide, hic et nunc. Il fut un temps où l'action devait être politique en premier. Elle doit maintenant être pratique d'abord parce que les besoins sont trop criants. 20 000 enfants sous le seuil de la pauvreté en Estrie, 7275 à Sherbrooke. 5876 repas servi par la Grande Table en 1991, dont 3458 à des enfants, au prix de 1,50 \$ que certaines familles ne pouvaient même pas payer certaines fins de mois. 1200 autres repas chaque mois par La Chaudronnée. Deux fois plus d'aliments fournis par Moisson-Estrie en 1991 qu'en 1990 et ça ne répond pas à 50% de la demande.

Les Paniers de Noël de Rock Guertin, La Grande Table, La Chaudronnée, Moisson-Estrie, sont des exemples admirables de travail sur le terrain. De plus petites oeuvres sont tout aussi im-

portantes: l'initiative d'une secrétaire à l'école Sylvestre, la décision de la ville de Sherbrooke de ne pas tenir de party de Noël et de donner les sommes budgétées aux organismes communautaires de charité, même Oncle Léon.

Les visages de la pauvreté d'aujourd'hui sont si multiples et différents qu'on ne peut imaginer que des mesures générales, qu'elles soient politiques, fiscales, sociales, pourraient régler tous les problèmes. Il faut agir aujourd'hui, aider à atténuer les effets si nos politiques sociales ne peuvent en empêcher l'émergence.

Les pauvres aujourd'hui, ce sont souvent de «jeunes pauvres» qui n'ont plus le temps d'attendre. Le nombre de familles plus jeunes pauvres augmente de façon régulière. «Les familles pauvres dont le chef est une personne de moins de 35 ans représentaient 28% de l'ensemble des familles pauvres en 1973 et 40% en 1986». Heureusement, la proportion a décliné chez les personnes âgées depuis le début des années 80. Aujourd'hui même, le dicton «Qui s'instruit s'enrichit» n'est plus tout aussi vrai. En 1986, une famille pauvre sur vingt avait pour chef une personne possédant un diplôme universitaire.

Être pauvre au Canada, ce n'est pas mourir de faim mais plutôt mendier de la nourriture, dans les banques alimentaires et les maisons d'hébergement, c'est vivre en marge pour ne pas trop faire étalage de notre condition devant ceux qui «ont réussi», c'est supporter une pression sociale et un fardeau psychologique différents de ces populations où la moindre parcelle de nourriture est un élément de survie.

Les solutions ne sont pas faciles à trouver. Il faut certes travailler à changer le cours des choses à plus long terme, mais travailler aussi tout autant à régler le problème à sa base.

Chapeau à ceux qui s'en soucient.

Les sans-religion

T rès souvent, les études sérieuses et les sondages populaires nous mettent sous les yeux ce que l'on savait déjà en plus confus. Une récente étude sur le comportement religieux des Canadiens confirme la règle. Malgré tout, elle va peut-être en surprendre plusieurs.



J.-G. DURIC collaboration spéciale

D'abord la conclusion: les Canadiens ont de moins en moins confiance dans leur religion. Ainsi, 83 pour cent d'entre eux croient que la foi en Dieu est une question personnelle et qu'il n'est pas nécessaire d'aller à l'église pour exprimer sa propre foi.

Les détails: 46 pour cent disent ne pas croire dans les religions traditionnelles; 70 pour cent disent s'être construit une religion personnelle; et 3,4 millions de Canadiens affirment n'appartenir à aucune religion. Pourtant, 84 pour cent de l'ensemble croient qu'il y a «certaines choses, dans la vie, qui ne peuvent être expliquées par la science».

Que signifient ces chiffres? Au moins une chose: que notre monde change, rapidement et profondément.

Pourquoi? D'abord, parce que les Canadiens n'ont plus les mêmes souches. Il est évident que l'immigration asiatique, par exemple, ne véhicule pas les mêmes préoccupations religieuses que nos ancêtres français ou anglais. Il n'est donc pas surprenant que le plus grand nombre de ceux qui se disent «sans-religion» se trouvent en Colombie-Britannique. Ce ne sont pas les petits Chinois achetés avec nos vingt-cinq sous qui émigrent chez nous.

Ensuite, parce que l'ouverture des frontières se fait non seulement par l'immigration mais davantage par les communications. Le monde entre chez nous; et il est différent de nous. Au moins, différent du monde de nos parents. Et ce nouveau monde ne pense ni ne voit ni ne vit comme celui d'hier. Pas surprenant que la religion, qui appartenait à un monde fermé, unanime et traditionnel, ne trouve pas facilement sa place dans le nouveau monde.

Problème: si 84 pour cent croient que la science ne peut tout expliquer ce qu'ils voient et vivent, où trouveront-ils la réponse? Qui leur répondra?

Il sera intéressant de scruter les réponses. Ne serait-ce que pour voir si elles valent mieux que celles des religions. Ou encore pour voir si elles n'appartiennent pas à de nouvelles religions libérées du spirituel ancien, avec de nouveaux dogmes et de nouveaux absolus. Pour essayer de comprendre ceux qui se disent «spirituels mais non religieux».



FENÊTRE SUR LE MONDE

Les élections de Russie

La classe politique russe après les élections se réveille avec un mal de tête, comparable à celui d'un lendemain de fête.

L'élixir électoral, qu'ils consommaient pour la première fois, en a surpris plusieurs. Beaucoup s'étonnent de voir que ceux qui ont le mieux passé l'épreuve sont ceux-là mêmes dont on avait peu parlé.

La vie politique russe devrait trouver certaines des balises qui lui manquaient, mais elle pourrait bien ne pas, tout de suite, connaître le calme.

La nouveauté

Les élections de la république de Russie présentent plusieurs nouveautés. Mais la plus grande nouveauté est tout simplement que ces élections se soient tenues.

Comme en d'autres États qui ont rejeté le système communiste, un nombre assez élevé de partis sont apparus. Dans le but d'éviter la fragmentation du parlement, sur les treize partis, seules seront admises à siéger les formations qui auront dépassé 5% des voix dans le pays.

La campagne a été robuste. Les messages diffusés à la télévision pouvaient n'être pas sophistiqués, du moins témoignaient-ils de la

compétition réelle entre les partis. Des groupes d'observateurs internationaux se sont rendus en Russie pour vérifier la régularité des procédures de vote. Le professeur Jacques Levesque, de l'Université du Québec à Montréal, figure parmi les personnalités canadiennes qui ont été désignées pour cette mission.



Jean-René CHOTARD

Ultimement, la grande nouveauté sera apportée par les personnes. Sur plus de 3.000 candidats qui briguaient les suffrages, 6% seulement étaient déjà députés dans l'ancien parlement. L'une des vedettes de la campagne, Grigory Yavlinsky, n'était même pas né au moment de la mort de Staline. Le changement de génération annonce une rupture d'époque.

Le rôle de Eltsine

Boris Eltsine avait choisi de rester distant, durant la campagne électorale. Il n'a même pas soutenu son propre parti. Cette tactique lui est déjà reprochée à Moscou, mais le calcul de Eltsine se justifiait autrement.

Il travaille à consolider son rôle de leader national et il n'est intervenu que sur la constitution. Car, en même temps que les élections parlementaires, se déroulait un vote sur une nouvelle constitution.

Une chambre haute, appelée

BILLET

Allumons des étoiles

Nous nous sentons parfois accablés et impuissants vis-à-vis toutes ces manifestations de malice ou de haine qui inspirent le comportement de nombreux humains. Les divers médias ne manquent pas hélas de nous tenir bien informés sous ce rapport au point qu'on peut en venir à désespérer de voir un jour le mal vaincu par le bien, la haine remplacée par l'amour.

Des biens tristes propos à exprimer en ce temps des fêtes alors que la liturgie proposera les récits du premier Noël où «la bonne nouvelle d'une grande joie» est annoncée aux bergers. Mais où est-elle donc cette joie?

Elle est tout autour de nous: il faut la reconnaître dans ces réunions ou parties qui rassemblent parents, amis ou compagnons de travail. C'est elle qui inspire cette maman qui fait ses tourterelles, ces parents qui choisissent et emballent les cadeaux de leurs enfants, ces bons vœux qu'on exprime, l'atmosphère créée par la musique des fêtes et les concerts de Noël présentés un peu partout.

Une belle histoire d'amour a

commencé la nuit de Noël. Aujourd'hui encore, elle continue à se manifester par toutes ces étoiles de malice ou de haine qui inspirent le comportement de nombreux humains. Les divers médias ne manquent pas hélas de nous multiplier à l'occasion des fêtes.

Par ailleurs, que ceux-là qui souffrent d'une solitude particulièrement difficile à supporter en cette période, que ceux qui vivent dans la peine, l'anxiété et les épreuves de toutes natures sachent que des frères humains pensent à eux et vont jusqu'à les convier à partager la grâce de Noël. C'est à eux d'abord que s'adresse «la bonne nouvelle d'une grande joie» qui donne de retrouver l'espérance en cette nuit où le Verbe de Dieu est venu s'identifier aux pauvres, aux malheureux, aux sans-abri, aux prisonniers.

Allons-y gaiement: laissons déborder notre cœur en toutes ces fêtes et manifestations qui sont autant de signes que la «bonne nouvelle de la joie» de Noël nous a rejoints. Et voilà qu'à nous aussi, il est donné d'allumer des étoiles!

Abbé Desève CORMIER

Avant tous les autres résultats, les porte-parole officiels ont annoncé que la nouvelle constitution avait été adoptée. Cette constitution, élaborée un peu sur le modèle français, renforce les pouvoirs du président. Il dispose de pouvoirs étendus. C'est lui qui forme le gouvernement et, en certaines conditions, il peut dissoudre le parlement. Sur une scène politique intérieure qui reste compliquée, la Russie dispose maintenant d'un arbitre fort.

Eltine et l'Occident

Avec ce pouvoir fort, qui est familier pour les Russes, Eltsine promet à ses concitoyens l'ancien et le neuf. «Le neuf» est représenté par les réformes. «L'ancien» est maintenu par une autorité qui assure l'ordre et, qui promet quelque chose assez proche des trois repas par jour.

Pour les États-Unis et l'Occident, il garantit que seront préservées les réformes économiques et politiques. À l'extérieur, il présente la Russie comme la force de stabilité capable d'empêcher les désordres et de mater l'anarchie dans toutes les républiques qui formaient l'URSS.

Washington avait déjà choisi de

soutenir Eltsine, le succès des communistes et des nationalistes aux élections ne peut que renforcer ce choix. Que la Russie conserve donc son orientation vers les réformes et il ne lui sera pas trop tenu rigueur sur les méthodes employées.

Bill Clinton l'avait déjà explicitement déclaré, voici quelques semaines; c'est ce que signifiera sa visite, en janvier 1994, à Moscou.

Les perspectives

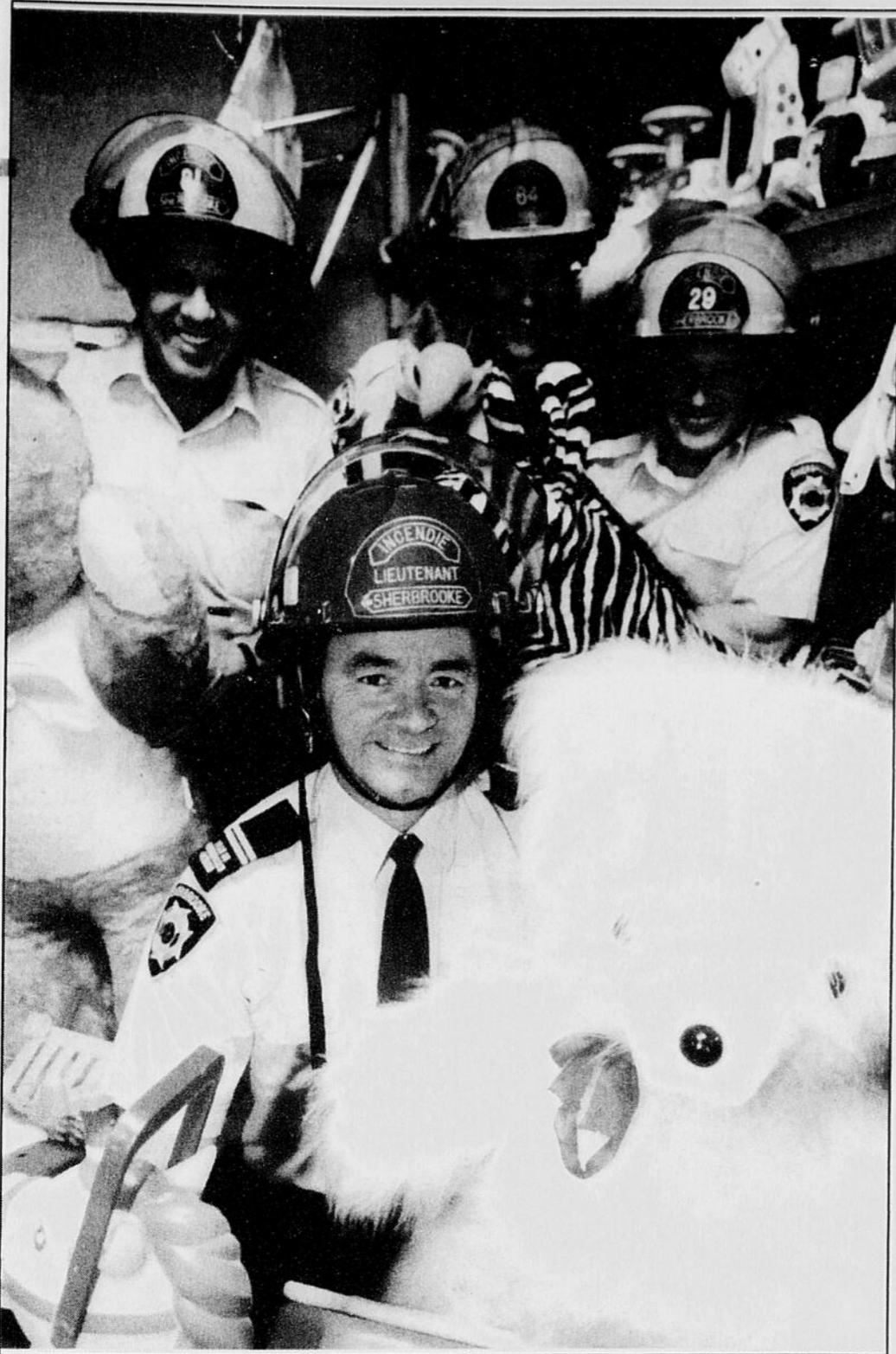
Les élections ne pouvaient pas, sans doute, apporter de résultats tranchés. La faible participation au vote et le défaut de tradition parlementaire en Russie laissent subsister bien des interrogations. Pourtant les perspectives se dégagent assez nettement.

À Boris Eltsine la constitution donne l'autorité, alors qu'il contrôlait déjà le pouvoir. Les députés qui voudraient le contester ne manqueraient pas de se rappeler deux faits. 1- Il a su prendre les moyens militaires pour mater le parlement. 2- L'Occident l'a laissé faire sans même le critiquer. Les élections de décembre confirmeront la révolution d'octobre 1993... version Boris.

Jean-René Chotard est professeur à l'Université de Sherbrooke

Le Mérite estrien

Une entrevue de Pierre SAINT-JACQUES



Le lieutenant Michel Lessard entouré de ses plus proches collaborateurs: Marcel Garon, Roch Lauzier et Marc Breton.

Modeste d'apparence depuis l'érection des nouveaux postes d'incendie disséminés aux quatre coins de la ville de Sherbrooke, la caserne 2 de la rue Prospect respire le bénévolat et la générosité mur à mur.

Sa beauté vient de l'intérieur. Etant la seule dotée d'un sous-sol, elle était destinée à devenir l'atelier du Père Noël. Depuis 30 ans, jour après jour, dons après dons, c'est à cet endroit que l'on prépare avec minutie, avec patience et surtout avec beaucoup d'amour, la potion magique du 25 décembre qui met du brillant et du scintillement plein les yeux des enfants.

À l'époque, il y a 53 ans, l'atelier avait vu le jour à la caserne 1 de la rue Marquette, aujourd'hui démolie et remplacée par la bibliothèque Eva-Sénécal.

Les pompiers du temps avaient eu l'idée et la générosité de donner du bois de chauffage et des victuailles aux pauvres du voisinage.

On réparait puis peignait les jouets de bois et les vélos dans toutes les casernes.

On préparait des boîtes d'étrennes pour les plus démunis. Depuis ce jour, vit et grandit l'institution que tous connaissent sous le nom de «La distribution annuelle des jouets des pompiers de Sherbrooke». Un phénomène de longévité unique au pays.

Au fil des ans et des décennies, se sont succédé d'innombrables lutins à la caserne 2. Comment imaginerait-on un atelier du Père Noël, sans assistants?

L'équipe de 1993, composée du Lt Michel Lessard, âgé de 47 ans et des pompiers Marcel Garon, âgé de 54 ans de même que des Roch Lauzier et Marc Breton, tous deux âgés de 31 ans, reflète à merveille l'esprit qui a toujours animé ces bricoleurs du coeur, de jadis et d'aujourd'hui.

Michel, l'homme des contacts dont la faiblesse est de ne jamais dire non. Marcel, l'homme à tout faire dont la force est de bien connaître les rouages de cette complexe organisation. Roch, l'expert en réparation dont le talent n'a d'égal que la patience du bricoleur. Marc, le p'tit nouveau qui, en quatre mois, est passé maître dans l'art du classement.

Tous se complètent à merveille et se nourrissent à la même vérité. «Les enfants ne choisissent pas la misère; elle leur est plutôt imposée. Si nous pouvons pour un court moment la faire oublier, la remplacer par des sourires et du rêve, alors notre travail est utile, notre motivation est là» expliqueront-ils, chacun, dans leurs mots bien à eux.

Cette motivation qui les anime, le Lt Lessard l'a rendue en ces termes.

«Cette motivation, nous la puisons dans les lettres et les formulaires de demande que nous recevons. Dans les vérifications que nous faisons au sujet de ces demandes. Derrière les portes où nous déposons les boîtes de jouets. Dans les yeux de ceux qui les reçoivent.»

Incapables de dénichier une histoire dans leur vie ou un fait précis ayant déclenché en eux ce besoin d'aider, les quatre pompiers mettront cette vocation humanitaire sur l'attraction qu'exerce sur eux le bon fantôme de la caserne 2 et surtout, sur cette passion, ce profond amour qu'ils éprouvent pour les enfants.

«Quand je vois dans les yeux de mes propres enfants tout le bonheur qu'ils ressentent à recevoir une bagatelle, un petit cadeau inattendu, je revois les yeux des enfants que nous aidons et il me semble qu'il n'y a plus de fatigue, plus de lassitude quand approchent les derniers préparatifs» a soutenu Roch Lauzier.

La campagne de jouets, de blitz de quelques semaines à une certaine époque, est devenue une affaire annuelle. Il faut du souffle et de la conviction. Ajoutons que la participation et la générosité des commerçants, de divers organismes et de toute la population en général constituent un remuant de première qualité pour le quatuor, un oxygène qui lui permet de vivre et de survivre.

«De l'extérieur, tu te fais une petite idée de ce que représente la distribution annuelle de jouets mais quand tu es embarqué dedans jusqu'au cou, tu sais... que tu ne savais pas» a avoué Marc Breton.

Il a ajouté que pour lui, l'occasion de participer concrètement aux préparatifs et à la distribution annuelle de jouets satisfait un besoin de bénévolat qu'il éprouvait.

«Les horaires que nous avons rendent difficile une implication humanitaire. Le fait de travailler ici, à la caserne 2, est une chance unique. Il y a des choses extraordinaires que les gens accomplissent à Sherbrooke.»

Silencieux, calme, l'ainé du groupe, Marcel Garon, s'est demandé pourquoi chercher midi à quatorze heures. «Nous aimons les enfants; les enfants ont des besoins de joie et de rêve à combler, alors c'est facile de donner. Il n'y a rien d'exceptionnel là-dedans.»

Que dire de plus sinon que ces environnementalistes des temps modernes, ces recycleurs de jouets se transforment une fois l'an en distributeurs de rêves... sous la baguette magique du bon fantôme de la 2.

Encore des sceptiques au sujet de ce bon fantôme de la 2? Ils n'ont qu'à s'installer le long de la rue King, à Sherbrooke, en début d'après-midi aujourd'hui. Ils sentiront cette magie les frôler, mais c'est à leurs risques et périls.

«Les enfants ne choisissent pas la misère; elle leur est plutôt imposée.»

LA CORPORATION DE LA VILLE DE LENNOXVILLE souhaite de

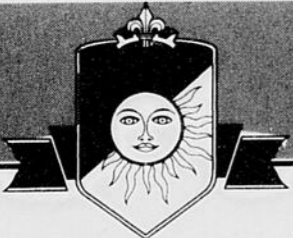


JOYEUSES FÊTES ET UNE BONNE ANNÉE À TOUS LES CONCITOYENS

LE MAIRE: DAVID PRICE

CONSEILLERS: Muriel Brand
Douglas MacAulay
Dale MacIver
Michael Sudlow
Joseph McKercher
Pierre Masse

Dir. gén.: Jacques Gagnon et tous les employés municipaux.



HÉRIHODIE

DÉCORATION • CADEAUX

GRANDE VENTE D'OUVERTURE

Rabais de

10 à 30% sur toute la marchandise

Figurines, vases, jeux de société, maison et meubles miniatures, lampes, chandeliers, miroirs, objets décoratifs, etc.

Du 11 au 24 décembre

PLACE DES CONGRÈS (face à la Banque Royale)

2655, RUE KING OUEST, SHERBROOKE 562-5575



Spécialité BOISVERT



FAUTEUIL ET TABOURET EN CUIR VÉRITABLE 179\$



299\$

Chaise de détente à dossier inclinable. Mécanisme de roulement à billes. Tabouret disponible 299\$

STATIONNEMENT GRATUIT en arrière du magasin. Entrée par rues Peel ou Cathédrale

DEPUIS 30 ANS À VOTRE SERVICE

SUGGESTIONS DE CADEAUX PRATIQUES



399\$ Fauteuil bercant inclinable



449\$ Fauteuil bercant inclinable

Juste Pour Vous

COUPON-RABAIS 15% SUR LAMPES, CADRES ET BIBELOTS Jusqu'au 25 décembre



TÉLÉCOULEUR 3 et 5 ANS DE GARANTIE

14 po 254\$
20 po 319\$
26 po stéréo 519\$



VIDÉO 249\$



VISA MasterCard POSSIBILITÉ DE CRÉDIT

GILLES BOISVERT MEUBLES 231, rue King Ouest SHERBROOKE 563-4743

Aucun policier suspendu après une rude arrestation

Montréal (PC)

Les policiers impliqués dans l'arrestation de Richard Barnabé, qui se trouvait toujours hier soir dans un coma profond à l'Institut neurologique de Montréal, n'ont été ni suspendus ni réaffectés pour la durée de l'enquête.

L'information a été transmise par le bureau de l'officier de service de la CUM.

«S'ils avaient été suspendus ou

affectés ailleurs, ça se saurait. On aurait reçu des indications de la part de la gestion du personnel», a assuré ce porte-parole.

L'état de santé de Richard Barnabé, 38 ans, est pourtant jugé critique, des dommages ayant été constatés au cerveau, a-t-on appris du côté de la famille. Une version qui n'a pas été confirmée toutefois par l'hôpital.

«Il a subi de multiples fractures au visage et aux côtes. Son médecin ne m'a pas parlé de dommages au cerveau. Il respire sans respirateur

artificiel. Il respire par lui-même mais il a un tube dans la gorge pour l'aider. Sa pression du sang est maintenue», a précisé Mme Lynn Hannough, coordinatrice des communications pour l'Institut neurologique.

La Sûreté du Québec, qui mène une enquête approfondie dans cette affaire, survenue mardi matin, vers 3 h 30, dans le quartier Saint-Vincent-de-Paul, à Laval, n'avait pas d'autres compléments d'information à ajouter hier. D'ailleurs, il se pourrait que le rapport officiel ne

sorte qu'après les Fêtes, a souligné un relationniste de la SQ.

Dix enquêteurs travaillent à temps plein sur le dossier, interrogeant les policiers des postes 44, 45 et 1 impliqués dans la bagarre et la famille.

Jacques Barnabé, un des frères de la victime, et sa conjointe, Manon, ont soutenu hier qu'après son arrestation Richard avait été amené au poste de police 44 malgré son état lamentable et son visage tuméfié. Il aurait eu un arrêt cardiaque dans la cellule. Ce n'est qu'une

demi-heure après son arrivée au poste que les ambulanciers d'Urgences Santé auraient été prévenus. Normalement, la procédure veut que dès qu'un suspect est blessé lors de son arrestation, les ambulanciers doivent être immédiatement alertés.

Mardi, Richard Barnabé, sans passé judiciaire et qualifié d'homme très doux par son entourage, voulait s'entretenir avec le curé à l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, à l'intersection des rues de Martigny et Sauriol, à Montréal.

Richard Barnabé pouvait diffi-

lement supporter, semble-t-il, à l'approche des Fêtes, de ne pas pouvoir approcher son fils de 14 ans. Son ex-épouse lui aurait interdit de le voir.

Il aurait cassé une vitre pour obtenir une réponse au presbytère. Une voisine a alerté la police. De là, la poursuite a commencé avec les policiers pour se terminer à Laval, à l'intersection des rues Gounod et Mozart, dans le stationnement de la maison de Raymond Barnabé, policier et autre frère de la victime.

BIÈRE

"Joyeuses Fêtes"

5,99\$
Carton de 6

10,49\$
Caisse de 12
Certaines marques à partir de 8,99 \$

19,48\$
Caisse de 24
Certaines marques à partir de 16,74 \$

Prix en vigueur jusqu'au 1er janvier 1994, pour la région de l'Estrie.
Prix des marques régulières, + taxes + dépôt.

Provi-Soir



Des MINI-PRIX là où ça compte.

Le trio

Foreur

Rog

D

Pierre

S'

nior m
tant d
neau d
tés se
des go

Le
Sherbr
ments
la réu
Ligue
ces de
Chicot
pour t
rant l'a
chage

«D
ciation

majeu

turité

Lo
lues d
gouve
le der

M
tez la
chanc
tance
ront a
doute

En
lésés p
pas à
soir, c
que vo
à des

Il o
brook
jeure
leur m
quer...

Co
junior
temps
que le
pour p
nes an
Roger
la nou
vir d'u

Ce
dent q
sait tr
nous a
soit ex
Courte

En
villes d
se sont
et que
villes.